

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.149

«el diario del archipiélago»

20 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 27 junio 1981



Grave contaminación del medio ambiente

## Vertederos incontrolados en Mallorca

Bajo la presidencia de Jeroni Albertí, y con asistencia del alcalde de Palma, Ramón Aguiló, se celebró ayer en la sede del Consell de Mallorca (palacio de la antigua Diputación) el acto de presentación del «Plan Director para la Gestión de Residuos Sólidos», para la isla de Mallorca, que han llevado a cabo las consellerías de Industria i Comerç y de Ordenació del Territori y cuya realización corre a cargo de la empresa nacional «Adaro».

Asistieron la mayoría de alcaldes de los municipios de la isla. El plan fue explicado en sus pormenores por los técnicos Enrique Mota y Angel Gallego, de la citada empresa.

Según explicó el consejero de Industria, Maximiliano Morales —que hizo entrega al presidente del CGI de un ejemplar del Plan— el trabajo «responde a la sensibilización que el Consell Interinsular tiene para las cuestiones de medio ambiente», y supone una acción de respeto hacia los «factores ecológicos y de medio ambiente en todas las zonas de la isla».

### CONTAMINACION

Con el concurso de diapositivas que reflejaban la situación de los actuales vertederos de basuras, los citados técnicos desarrolla-

ron ante los asistentes las cuatro fases en que consiste el Plan. «Mallorca genera una cantidad de residuos sólidos que se sitúa por encima de la media nacional —según los técnicos citados— y dispone de un gran número de vertederos incontrolados con el impacto que ello supone para el medio ambiente».

Dado el carácter insular de la región, el Plan se ha realizado de forma independiente para cada isla (los resultados para Menorca e Ibiza-Formentera fueron ya entregados), y mediante encuestas directas a los Ayuntamientos, que englobaron aspectos de población, tonelaje de basura generada, sistema de recogida, sistema y ubicación del tratamiento, costos del servicio, etc.

Los resultados de esa encuesta-base señalan que el servicio de recogida «es correcto en Palma y en los municipios turísticos» pero que «existen deficiencias en municipios del interior con problemas especialmente acuciantes en algunos de ellos, en concreto: Algaida, Costitx, Escorca, Llubí, María de la Salud, Petra, San Juan, Santa Eugenia y Villafranca; lo cual provoca un gran deterioro en el medio ambiente, a causa del vertido anárquico de las basuras».

● Los actuales puntos de vertido están por encima de la media nacional

Al mismo tiempo, se señala que «los sistemas de tratamiento presentan deficiencias» ya que el íurico correcto es la planta incineradora de Son Reus, existiendo un total de 33 puntos de vertido en toda la isla, los cuales, de una u otra forma, «están contaminando el medio ambiente».

Para la recogida de basuras el Plan prevé una mancomunidad de municipios, actualmente en fase de constitución, entre los de Algaida, Costitx, Lloret, Llubí, María de la Salud, Petra, Sancellas, San Juan, Santa Eugenia y Villafranca.

### HACIA 1982

También establece tres variantes «capaces, de por sí solas, de resolver el problema del tratamiento de las basuras». La primera, se refiere al vertedero controlado de Calviá, a 2 hornos de incineración en Son Reus y a 1 planta de compost y vertido de rechazos en Montuiri, con una inversión prevista de 857 millones de pesetas. La segunda, a más de los vertidos de Calviá y hornos de Son Reus, un vertedero controlado en Selva y otro en San

Lorenzo, con inversión de 690 millones de pesetas. La tercera supone a más del vertido controlado de Calviá, tres hornos de incineración y una planta de compostaje en Son Reus, con inversión de 1.211 millones de pesetas.

Para ultimar la decisión habrá unas reuniones previas con los representantes de los municipios de la isla, y que contemplará la posibilidad de que se mancomunen los municipios con problemática semejante. También, el Consell de Mallorca gestionará con el CGI, MOPU, Ministerio de Industria y Energía, Ayuntamientos, etc., la financiación de la solución adoptada, para finalmente, y a medida que se complete el Plan (con las fases de elaboración de reglamentos, ordenanzas y estudio ampliado de la solución adoptada, atender a su realización «a ser posible durante 1982», gestión onada o bien por un consorcio entre Consell Insular y ayuntamientos, o mediante la creación de una sociedad pública.

A.M.T.  
(Fotos Juanet)

## En el interior de la FSB-PSOE Enfrentamiento entre la dirección y el sector ugetista

Un enfrentamiento cada vez más directo, entre la dirección y amplios sectores de la base, se están produciendo en el seno de la Federación Socialista Balear-PSOE y que afecta no sólo a afiliados de Palma, sino que incluye a los de algunos pueblos.

Consecuencia inmediata del hecho ha sido repetidas llamadas a orden manifestadas por miembros de la dirección, anuncios de expedientes e incluso apelaciones a la intervención de la «comisión de disciplina» para algunos afiliados en concreto.

### LOS «TROSTKOS»

La importancia de ese enfrentamiento cierto podría calificarse a partir de los cargos que ocupan algunos de los «críticos» casi todos ellos dirigentes de la UGT, en especial en las federaciones del Comercio y la Construcción, y que se definen dentro del marxismo, extendiéndose también a buena parte de las del Metal y Hostelería, de manera que el enfrentamiento situaría a un lado la dirección de la FSB, y a otro amplios sectores «ugetistas».

(Pasa a la página 5)

## Desconvocada la huelga de Spantax

La anunciada huelga de los Auxiliares de Spantax, cuya segunda tanda tenía que iniciarse a las cero horas de hoy, ha sido desconvocada.

Poco antes de las doce, hora del inicio, la Empresa y el Comité llegaron a un

acuerdo, que dio como resultado la desconvocatoria del paro.

La Empresa se compromete a readmitir a las dos despedidas y cambiar la sanción de despido por la de quince días de suspensión de empleo y sueldo.

## Fichajes del Mallorca Ruiz Sánchez, del Santander y un internacional extranjero

En la tarde de ayer quedó formalizado el compromiso del jugador Ruiz Sánchez, procedente del Santander, con el que ya se venían teniendo contactos. El compromiso es por la temporada 81-82.

También se informó que un jugador extranjero, internacional, llegará el próximo lunes con quien ya existe acuerdo, existiendo la posibilidad de que otro también pase a integrar las filas mallorquinistas en breves fechas.

Sobre nacionalidad ni puestos en que normalmente actúan se nos informó.

## Reus - Sentmenat, partido entre dos titanes del hockey español

## Hoy finaliza el Ciudad de Palma

Esta noche se disputa en la cancha de la plaza Obispo Berenguer de Palou, la final del «I Trofeo Ciudad de Palma» que dirimirán el Reus Deportivo y el Voltregá, dos colosos del hockey español que han representado a nuestro país en

numerosas competiciones internacionales. El encuentro dará comienzo a las nueve y media de la noche y con anterioridad Voltregá y España H.C. pugnarán por los lugares de consolación. (Más información en página 15)

## Testimonio de condolencia en el País Vasco



En la parroquia de San Bartolomé de la localidad vizcaína de Miravalles se celebraron ayer tarde los funerales por el alma del joven Iñaki Ibarra, asesinado anteayer en Tolosa en un atentado. El presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea, en presencia de Xavier Arzallus, consuela a los familiares de la víctima al término de los funerales. (Efe).

## Revista de prensa

ABC

### Rejuvenecer la profesión militar

La ley que crea la reserva activa para los militares profesionales de los tres ejércitos y reduce las edades de retiro, es ya una realidad que entrará en vigor dentro de pocos días. Cuando tanto se escribe y discute, no siempre con equilibrio y rigor, sobre las relaciones actuales entre los militares y la política, entre las Fuerzas Armadas y el orden constitucional, no debemos ignorar, al menos desde nuestra perspectiva actual de legisladoras, el contenido y trascendencia de una ley que, en conjunción con otras en avanzada tramitación, va a crear el marco jurídico para lograr un rejuvenecimiento apreciable de la profesión militar.

Las Fuerzas Armadas han de ser adecuadas, cualitativa y cuantitativamente, a las funciones que les marca la constitución y a las misiones que les encomienda la política militar, que forma parte de la política de defensa. Esta última evalúa las necesidades de la defensa y de acuerdo con las posibilidades de la nación determina los objetos en orden a la organización, preparación y actualización del potencial militar.

Guillermo Medina

### EL ALCAZAR

### Que los jóvenes sean jóvenes

Lo que nos asusta, a los que no somos jóvenes, no es que sean jóvenes los jóvenes, sino que no lo sean, y que, por ahí para adelante, no lleguen a serlo nunca. No nos asusta que sean rebeldes, sino que no lo sean y les hagan creer, mediante el uso de la adulación y de la vanidad, que lo son. No que tengan mitos, sino que tengan mitos de tres al cuarto. Zarrapastrosos y repelentes. No que griten, sino que griten lo que les mandan para terminar en borregos que se creen dioses. No que hablen, sino que se callen y dejen hablar a sus propios dictadores. No que sean «pasotas», como ahora se dice, sino que no lo sean de verdad y «pasen» solamente de lo que es posible que no debieron de pasar y en cambio, no serán capaces de más que de pasar, con aquello que más les encadena para siempre y menos puede contribuir a alcanzar la libertad, que no se regala, sino que se conquista, y en la que hay que dejar unos asideros firmes que le sirvan de base.

Marcelo Arroita

### ya

### Los españoles y la política

En España podemos distinguir cuatro tipos de españoles, de acuerdo con el juicio que hacen a la legitimidad y eficacia del sistema democrático: demócratas satisfechos, demócratas desencantados, antidemócratas apaciguados y antidemócratas descontentos. Mientras que en 1978 el número de los «demócratas satisfechos» eran de un 65 por 100. Sin embargo, esto no había producido un aumento similar de los «antidemócratas descontentos», que sólo crecían un 5 por 100, hasta situarse en un 16 por 100. Por el contrario, si se produjo el aumento de 17 puntos en el total de los «demócratas desencantados». A pesar de todo, casi un 70 por 100 de los españoles seguía votando en 1980 que «la democracia es el mejor sistema político para un país como el nuestro».

Informe Foessa

### EL PAIS

### Mitterrand y los comunistas

Mitterrand no solo elimina cualquier oposición a su izquierda (puede repetir lo que dijo Lenin en una ocasión histórica: «a mi izquierda, nadie») o cualquier asomo de insubordinación sindical, sino que utiliza un lenguaje y moviliza un resorte psicológico de primer orden: la realidad de que su apertura no tiene límites, de que no obedece en este caso a ningún dictado internacional —Estados Unidos, OTAN, socialdemocracia alemana—, sino que considera que todos los ciudadanos franceses tienen los mismos derechos y las mismas obligaciones cívicas, y que no hay lugar para hacer la distinción clásica de la IV y la V república entre partidos nacionales y comunistas. Este alarde lo hace, desde luego, porque el partido comunista es un partido domesticado y abrumado por el momento en Francia, y puede presumir —aunque no lo haga— de que ha contribuido él mismo a esta domesticación. Las relaciones entre el partido socialista y el comunista desde hace diez años —desde que Mitterrand fue nombrado secretario general— ha sido un juego donde los comunistas han perdido siempre, y acaban de perder de tal forma que se han convertido en un partido fantasma. Ciertamente que Marchais y sus estrategias tan cambiantes como equívocas y generalmente impopulares, han contribuido muy notablemente a la fantasmagoría.

## Cartas al director

### Atención, señor alcalde

En la página 17 -Sección Deportes-diario Baleares-del día 23 del cte. hay una crónica relativa al homenaje ofrecido al Xilvar por su ascenso a Tercera División Nacional. Como «Selvatgi» y como alcalde de Selva me alegró mucho leer en el diario, del que soy suscriptor, un escrito hablando bien de una cosa de Selva, en este caso un club de fútbol.

Ahora bien, en la citada crónica hay algo que, no es que no me guste, sino que, más bien he de decir, me extrañó bastante, por lo que le agradecería me la descifrara. Ello es en el párrafo donde dice «... se había hecho posible de que la minúscula villa (atención sr. alcalde) contará con ...». Pregunto yo, ¿a qué vie-

ne este golpe de Atención Sr. Alcalde? ¿qué me quiere decir con esto el cronista a quién me gustaría conocer y estrechar su mano en son de paz?

Espero veré satisfecho mi deseo de saber que me quiere decir con este («Atención sr. Alcalde»).

Francisco Vallori  
alcalde de Selva

N. de la R.

**Señor Alcalde: la frase «atención» está escrita en el sentido de que Selva es el pueblo con menos número de habitantes en toda España, que cuenta con un equipo de categoría nacional, lo cual, según nuestro comentarista, constituye un honor deportivo, con cuyo criterio coincidimos.**

### ¿Mel? ¡Fel!

He lletgit es llibre que es Consei pre-autonòmic ha publicat que conté es borrador d'Estatut que, com era de esperar i per contentar a sa parroqui, també l'han escrit en català en lloc de fer-ho en sa nostra llengua balear.

Segons estic entès a Balears som uns 600.000 habitants i es pistonut que per contentar «aquestes dues dotzenes de sempre» (com deia en Biel Janer) es que ara comanden hagin trabucat sa nostra llengua i fort i no't moguis mos imposim una llengua de fora casa.

I aquest partit que sa diu PSM (que de mallorquí no'n té res, «por sus obras los conocerás») pareix mentida que demostrí publicament s'incultura, o sa mala intenció, quan proposa es nom de «Balears i Pitiüses» per ses nostres Illes. Les convendria estodiar un poc d'història.

Quan a s'article 4 sa referix a sa bandera, es un desbarat com unes cases que no s'ex-

pli qui ben clar que es sa que li deim «d'es castell» sa que ha de representar, seguí representant es nostre Archipièlag.

Si aquesta cuestió sa deixa perquè heu resolgui es Parlament balear ¿Per qué amb aquestió tan sagrada com es sa llengua, sa resol quantra sa majoria d'es poble?

I d'es nom d'es nostre territori ¿que me'n dir-eu? Això de comunitat sona a «lloc comú» i tant es balears com es catalans ja sabem lo que vol dir aquest entrecomillat. Sa Constitució, a s'article 147, heu diu ben clar: «La denominación de la Comunidad que mejor corresponda a su identidad histórica»; idó ja heu sabeu, lo que mos pertoca es REINE BALEAR.

I es que d'es Consei no son capaços de donar una satisfacció a n'es poble que les va votar; ni una ditada de mel, tot es fel.

BERNAT MOYA

### La Federación debe dimitir

Una vez que ha finalizado la fase de ascenso a la Tercera División, al mero ser lo que a los primeros y últimos puestos se refiere, como aficionado de a pie, me veo en la obligación moral de denunciar la actuación de la Federación Balear de Fútbol a raíz del contencioso surgido por la clara alineación indebida de un jugador por parte del Ferrerías en su encuentro contra el C.D. Artá. Por razones de espacio no puedo ser mirucioso en el tratamiento del tema, y el no haberlo hecho antes ha sido por un elemental sentido de la prudencia, a fin de evitar condicionamiento de tipo alguno en el ánimo de quienes tenían que juzgar la situación. Creo, igualmente, que no se trata de un caso aislado por parte de la Federación en contra del Artá, sino uno más en la larga cadena discriminatoria de decisiones absurdas y siempre negativas para

con este Club; recordemos como botón de muestra la hasta ahora no satisfiecha subvención concedida, cuando todos los demás Clubs ya la han percibido; cuando el Artá soluciona una pega, surge otra nueva, y así de forma continúa.

Ciñéndonos al asunto reciente, es de todo punto inadmisibile el que se adopte una actitud por parte de la Federación, de indefinición total ante los Clubs y ante la opinión pública en el tema de a quién aplicar los dos puntos objeto de la reclamación, fundada reclamación, por parte del C.D. Artá, siendo ello decisivo en la última jornada de la fase de ascenso, y máxime si, como corresponde, dos o tres días antes de la celebración de la misma ya debían haber tomado la resolución al respecto. Aúr a pesar de estar convencido —la Federación creo que también lo está— por las oruebas aportadas y las

que la Federación no ha querido tener en cuenta ni en consideración, no voy a entrar ahora si la decisión que haya adoptado es justa o no, pero sí quiero hacer hincapié ante ese silencio sospechoso que ha mantenido el Organismo Federativo y que, cuando menos, da derecho a pensar varias cosas: Que la animosidad contraria al C.D. Artá no ha remitido, sino que continúa con más virulencia; que ha existido en ese silencio, oscuros intereses extradeportivos que en nada benefician al fútbol; que la Federación podría tener cierto temor ante las reacciones que suscitarían la decisión que, en uno u otro sentido, tomase. Ante ello, personas que no saben o no quieren asumir las responsabilidades propias de su cargo, deben dimitir, y la afición de Artá, debe exigir esa dimisión de la Federación Balear de Fútbol, por que, salvando la honorabilidad de las personas, no la han hecho bien.

De otro lado, y para mayor inri, se sanciona económicamente al Club Deportivo Artá por actitud incorrecta del público. Ante ello cabe preguntarse ¿es ensañamiento?, ya que actitud incorrecta la observada en Ferrerías, con invasión de campo en tres ocasiones, produciendo lesiones a un jugador del C.D. Artá, sin que ante ello, que sepamos, se ha impuesto sanción de ningún tipo al citado Club. En este caso, me cuesta comprender que es lo que el Comité entiende por «actitud incorrecta», aunque haciendo un esfuerzo mental la clave podría estar en la respuesta dada por un miembro de la Federación a un directivo del C.D. Artá, y que no transcribo literalmente por que la considero no digna de aparecer en un medio de difusión pública, y ante la que sobra todo comentario.

Antonio Quiles  
Abellán

### Aclaración del Colegio de Agentes Comerciales

Sr. Director: Agradeceríamos de su amabilidad, publicase estas líneas, en contestación a la carta publicada en ese periódico, el día 23 del corriente por el Colegiado nº 3.433, de esta Colegio de Mallorca e Ibiza: D. Antonio Quirós Abadía.

Contestamos a dicho compañero, para aclarar su confusión respecto a «Caja de Auxilio», de Madrid, y al «Auxilio Comercial» y «Subsidio de Enfermedad», de este Colegio de Mallorca e Ibiza, y evitar con ello que se confundan otros compañeros.

Tal como pudo comprobar, Sr. Quirós, tanto por las convocatorias, como por las intervenciones habidas en la reunión extraordinaria de colegiados, a la que asistió, el problema debatido fue el de la «Caja de Auxilio», de Madrid, en los casos que se indicaron de pensiones de Vejez, Viudedad o Invalidez, mientras las apelaciones al Ministerio de Comercio, especialmente, no resuelven en definitiva la problemática de dicha Previsión, a la vista de las gestiones del Consejo General.

Lo que no nos explicamos, es que el Sr. Quirós, mezcle y confunda en este asunto, única y exclusivamente referido a la «Caja de Auxilio», de Madrid, con lo de nuestra Mutualidad en este Colegio de Mallorca e Ibiza, que es el «Auxilio Comercial» y su sección «Subsidio de Enfermedad», que cumplen con sus compromisos, mejorando subsidios en lo que cabe, y que por llevar una administración muy rigurosa y ser regida por Colegiados de Mallorca e Ibiza, es cosa aparte, que merece ser destacada y no confundida e involucrada, como si fuera todo uno, con la «Caja de Auxilio», de Madrid, y debemos recalcar, que tanto el «Auxilio Comercial», como el «Subsidio de Enfermedad», siguen en pleno vigor, y por tanto los Mutualistas gozan de todos sus derechos como ha venido sucediendo desde su creación.

No dudamos, que la mayoría de nuestro compañeros en general, conocedores de nuestro Mutualismo, sabrán decantar bien, lo que es de aquí, y lo que es de Madrid, y no sufrirán confusión alguna con las explicaciones «sui generis», que nos ha expuesto nuestro colega Sr. Quirós.

LA JUNTA  
DE GOBIERNO

**Baleares**

DEPOSITO LEGAL P.M. 1968

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS  
PALMA DE MALLORCA  
Editado por M.C.S.E.  
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

# ¡Ay Tarradellas!

por José María Martínez de Haro

Fervor independentista en el Nou Camp de Barcelona. Como en otros tiempos se ha abierto el baúl de los desplantes cuando el panorama que ofrece el Estado español es de crisis y sus síntomas más visibles son la debilidad y la incertidumbre. Es un acontecimiento ya clásico en estas tierras agitadas por mil revueltas separatistas.

¡Ay Tarradellas!, quien lo iba a decir. Llevaba este veterano político la médula de Cataluña en el silencio de su largo exilio. Conocía mejor que nadie las aspiraciones de su tierra y había vivido de cerca los fervores exaltados de su pueblo. Aquella Generalitat que echaba un pulso siete veces por semana a los Gobiernos débiles de la II República. ¡Ay Tarradellas! octavillas en el Nou Camp contra España, proclamas separatistas. Atmósfera de «cautela independiente» cuando se trata de encauzar los toros hacia el amplio corral hispánico diseñado por Enterría. Cuando se quiere poder creer sin vergüenza, que de la España unida que la Constitución señala ni un pelo de la ropa.

No quiero echar la vista atrás. Se me agolpan pági-

nas de la historia en la máquina de escribir y no quiero transcribir ni una línea. Estamos construyendo con sangre y esperanza un presente concreto, y el barco del Estado quiere sortear los arrecifes autonómicos sin encallar, para llegar a mar abierto. Allí honorable presidente, han de estar, codo a codo las más firmes esencias de España. Cataluña, claro, porque el episodio de las octavillas y de los mítines encendidos, de falso catalanismo, no van a enturbiar las aguas de la historia. La nave del Estado español ha navegado hacia la gloria y la libertad con pendones y enseñas de barras rojigualdas honradas por hombres que han ayudado a construir esta hermosa tierra que va desde los Pirineos hasta Tarifa.

¿Quién ha soltado los perros de la ira? ¿Quien quiere retroceder cuando hemos de hacernos respetar como nación? Cuando queremos romper de una vez por todas la frontera de Europa. Cuando estamos ensanchando para todos, los caminos de la libertad. ¡Ay Tarradellas! quieren cambiar las barras rojigualdas por alambre de espino.

## Los nuevos gramáticos

¿Qué hacen nuestros hijos? La mayoría de los padres viven con el alma en un hilo, ya que son conscientes de los peligros que acechan a nuestra sociedad. Sabemos, verbigracia, que los colegios están en el punto de mira de los traficantes de drogas y que, de hecho, estamos conviviendo con un submundo que la mayoría de los adultos desconocen.

¿Qué leen nuestros hijos? El mercado editorial está rebosante de literatura violenta y pornográfica, y, de otra parte, la revista de mayor difusión en España es una revista del culo, o sea de las eufemísticamente llamadas «porno-políticas». Eso quiere decir que multitud de niños encuentran en sus hogares estampas y textos que no son de recibo en una sociedad mínimamente responsable y culta.

Pero hoy no vamos a hablar de la droga o de la pornografía, sino de algo muy serio que afecta a la formación de los españoles: los libros de texto. Estos, a lo que sabemos, no tienen demasiada buena prensa, ya que se les supone, en contadas excepciones, caros y malos.

Para muestra sirva un botón. Y el botón que le ofrezco es un libro de lenguaje de sexto de Educación General Básica, o sea para chicos de once años. He mirado y remirado este libro notable que, obviamente, se propone enseñar la gramática castellana, es decir, los secretos del hablar y escribir correctamente la «lengua española oficial del Estado», según reza la Constitución. En la redacción de este texto, editado por una prestigiosa editorial, cuyo nombre no hace al caso, han intervenido nueve personas: todo un nutrido equipo de especialistas en la materia.

Hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad, lo dice con música una famosa zarzuela y debe ser cierto. ¿Pero adelantan al punto de convertirse, verbigracia, la exposición de la gramática en un mensaje cifrado? He aquí la cuestión.

En el «lenguaje 6» a que me refiero (para niños de once años, repito se define así a las oraciones impersonales: «subconjunto de las oraciones unimembres formadas por un sintagma verbal endocéntrico» (los subrayados son míos). Toma ya. Si a la anterior definición la hubiésemos añadido las vocales «trumbacabayaca of polisenciende», de uso bastante común en las noches de vino y rosas de ciertas tribus amazónicas, la cosa habría quedado redonda.

Ahí tienen ustedes tres palabras para el bronce, incursas en la recitada definición, a saber: 1. «unimembre», 2. «sintagma», y 3. «endocéntrico». Yo, naturalmente, era la primera vez que me topaba con voces tan desusadas y elegantes y, por si las moscas, me fui rápidamente a la gramática del profesor Miranda Podadera, un clásico de la transparencia, un bendito al que tienen en un altar todos nuestros queridos, cultos y competentes correctores de pruebas de imprenta, e inquirí por lo que tal gramático entiende por oraciones impersonales. Y he aquí su definición: «oración impersonal es la que no tiene sujeto expreso ni se le puede suplir por el sentido de la frase». La definición de Miranda Podadera, como diría el poeta se muere de casta y de sencilla.

Pero aquella otra del unimembre, el sintagma y lo endocéntrico (pregunto a los gramáticos), ¿encierra grandes valores científicos? ¿Es acaso un prodigio de docencia? ¿Está escrita en un lenguaje futurista? En castellano, desde luego, no lo está. Las voces «unimembre», «sintagma» y «endocéntrico» no figuran en la última edición oficial del diccionario de la Real Academia Española. O sea, que este sabio equipo de profesores que ha compuesto la gramática de marrras pretende enseñarnos el castellano con palabras que no tienen su partida de nacimiento en regla.

Claro, se me olvidaba decir, y reconocer, que la

definición que tanto me alarma, quizá la hayan hecho de propósito sus autores por lo sencillo que resulta memorizarla. Veamos: «subconjunto de las oraciones unimembres formadas por un sintagma verbal endocéntrico». Léfda y aprendida. Fenomenal. Si Cervantes llega a emplear esta técnica, tres de cada cinco españoles podrían recitar ahora de memoria el ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha.

Y como el libro en cues-

por Cristóbal Páez

tion fue aprobado por orden ministerial de 22 de julio de 1977, me dirijo al titular del dicasterio responsable y le digo: Señor ministro de Educación y Ciencia: ¿Siguen nuestros hijos en el festín de claridades que les proporciona tan documentado libro, o partimos, raudos, al exilio para ponernos a salvo, de los nuevos gramáticos y nos hacemos esperanto— hablantes?

## El coco masónico

por Mario Soria

El escándalo de la logia italiana «propaganda dos» y las intrigas, reales o supuestas, de su «venerable maestro», Licio Gelli, ha servido para que también en España vuelva a estar en candelero al tema de la masonería, aunque conforme a características propias de nuestro país. La ocasión ni es, ciertamente, la más apropiada para hablar con serenidad del tema: el guirigay de las acusaciones, aprehensión de documentos, denuncias, exposiciones en la picota de la opinión pública, etc., inducen en principio a sumarse al coro denunciante y condenador. Y así ha ocurrido. Las noticias italianas han servido para despertar entre nosotros, prejuicios que creíamos muertos, pero que sólo estaban ocultos y al acecho.

Han vuelto, pues a escucharse las voces de otro tiempo, llenas de alarma, con el trémolo de Fray Tomás de Torquemada, el saber que respecto al tema de la masonería se tiene, inclusive por parte de quienes se creen poco menos que Herodotos redivivos, parece proceder de las fantasías del abate Barruel o de las novelas de Dumas acerca de José de Balsamo, sigue los detractores considerando a la masonería como una especie de conciliábulo donde se tramaban las peores maquinaciones contra el cristianismo.

Generalizan abusivamente hechos aislados y transfieren, no menos abusivamente, situaciones de una época a todas, construyendo así un espantajo que les sirva de blanco a sus diatribas. Y tienden a un fin no por tácito menos visible: la prohibición de todas las logias, igual que en tiempo del nazismo y el fascismo, e igual que hoy, en los países comunistas, que tampoco toleran la existencia de la masonería, más o menos con pretextos análogos a los que se emplean en España. Por desgracia, en este tema, como en tantos otros, no se busca averiguar la verdad, sino fomentar prejuicios y buscar aplausos.

¿Quién se resistirá a creer a pie juntillas en las fábulas más truculentas, si previamente historiadores de pacotilla han metido en el mismo saco a Rafael de Riego, el imperialismo inglés, las bulas pontificas condenatorias de la masonería, el carbonarismo italiano, el fanático anticlerical de algunos masones, etc? La estupidez se sustentará hasta en presuntas pruebas documentales.

No obstante, habría que preguntarse si el secreto que, a pesar de todo, parece envolver a esta sociedad, no contribuye también a inflamar la imaginación del vulgo, imputando a los masones crímenes e intrigas sin cuento, de la misma forma que, en los comienzos del cristianismo, se atribuyó a sus fieles mil abominaciones, sólo por el misterio de que se rodeaban. Darse a conocer entre el público, hablar claramente del origen, medios y fines de las logias, dispararía la confusión. Algo ya se ha hecho al respecto, pero no parece suficiente, en particular teniendo en cuenta la malevolencia que existe y espera, de mediar cualquier circunstancia favorable, desquitarse cumplidamente.

## Objetivo, La Zarzuela

por Antonio Pizá

El adivino, desde su Málaga, había advertido al Rey: guárdate de los idus de junio. Y en La Zarzuela, donde a diario se debe recibir la correspondencia más insólita que quepa imaginar, se limitó a acusar recibo. La Zarzuela da la reconfortante sensación de no tener cesto de los papeles, ese útil a donde suele ir a parar, sin más, la correspondencia no solicitada. A estas alturas deben ser pocos los españoles que no han escrito una novela y una carta al Rey. Y a pesar de ello, La Zarzuela contesta.

Guárdate de los idus de junio, y el Rey atraviesa una cristalera. Eso puede pasar en las mejores familias, se acaba de demostrar, y más si las mujeres de la limpieza cumplen con celo ejemplar. No más salido de la anestesia general, el Rey en vez de decir que le duele todo el cuerpo, va y pregunta al quirófano en pleno que qué tal se encuentran. Poco después podíamos contemplar la figura del Rey ofreciendo la brillante recepción de su onomástica... con un brazo en cabestrillo.

Guárdate de los idus de junio, y ahora nos dicen que la segunda «Operación Galaxia» tenía por objeto asaltar el palacio de la Zarzuela, y que el momento elegido era el del momento de la recepción oficial. Claro que la conspiración no era más que «una charla informal entre amigos», según círculos castrenses. La primera también era una tertulia de cafetín, según se pretendió. Hay cosas tan inocentes como una luna pulida, Cristañola o nó, o charlas informales entre amiguetes, que pueden hacer mucha pupa. No se si me explico. Guárdate de los idus de siempre, César.

Lo malo de todo esto, lo triste, lo inquietante, es que La Corona, por guardarse o no guardarse de los idus de marzo, o de febrero, o de junio, se ha visto en el trance de preguntarse con estupor y dolor muy íntimo aquello de ¿tu quoque fili mi? Sí, tú también hijo mío, tú también a lo mejor diciendo por delante algo así como viva el Rey, lo cual lo pone todavía más difícil y más penoso. Debe ser terrible tener que defender lo de todos contra algunos de los que hasta aquel momento eran los míos. Es un prodigio de firmeza... y de equilibrio.

Pero hay países dónde la jefatura del Estado no tiene por qué estar haciendo equilibrios ni firmezas. Son países donde la democracia no necesita ser defendida a cada paso, ni tan siquiera por asociaciones de pago de entrada y cuota mensual. Son países donde la democracia es consustancial y no hay entre síjos de alternativas soñadas, añoradas, o simplemente presentidas. Donde cada cosa está en su lugar, y los intentos desestabilizadores sólo nacen de bandas forajidas sin cargo, ni graduación, ni portavoces parlamentarios, sin panegeristas que escriben a sueldo y entre líneas, por si lo de la apología. Países donde nadie se siente autorizado a salvar al país sin su colaboración, y principalmente, sin su consentimiento.

Pero también es verdad que durante el último Primero de Mayo, hubo manifestantes de la extrema izquierda que coreaban auténticas y soeces imprecaciones contra La Corona, y no solo los de cierta ala del Parlamento Vasco, en su día. Parece mentira, pero al parecer ya se les había olvidado el 23 de febrero. Este es un país espantoso que a veces puede alcanzar cotas casi increíbles de crueldad y «vendetta». Por eso la mala memoria puede ser peligrosa y necia a la vez.

Nos alegró, por esto y por mucho más, la imagen de un Rey alegre, sereno, sonriente, y hasta podemos decir que intacto, pues todo ya es solo cuestión de que la escayola se tome su tiempo. Mientras desde las orillas del sentido común, pedimos sencillamente, la normalidad.



REAPERTURA  
BAR TU CASA

Plaza Palou y Coll, 30.-Tel. 22 10 14  
GRAN VARIEDAD EN TAPAS

¿ESTA UD. INTERESADO EN TENER UNA VIVIENDA DE GRUPO I (CREDITO AL 11% Y A 15 AÑOS) A PRECIO DE COSTE, SIENDO ADEMAS COPROPIETARIO DE LOCALS COMERCIALES Y APARCAMIENTOS?

INFORMACION:

**SOCIEDAD COOPERATIVA APAREJADORES**

REF: PROMOCION E  
C/. TTE. TORRES, 25-A., ENTRLO.  
TEL.: 236840-41 DE 16 A 20 HORAS

**TEATRE PRINCIPAL**

CONSELL DE MALLORCA

Presenta al

## BALLET CONTEMPORANI DE BARCELONA

Dies:

27 a les 7 tarda i 10,45 vespre  
28 a les 7 tarda

Amb coreografia de:

RUIZ LANG, M<sup>a</sup> ROSES, AMELIA BOLUDA, LYDIA AZZOPARDI. ETC.

i musiques de:

HAENDEL, BEETHOVEN, FINK, LUTOSLZWSKI

PREUS POPULARS: de 400 a 200 pts.

Precio especial: Estudiantes, jubilados, 150.- pts.

ESTAMOS SEGUROS DE QUE VD. NO PUEDE ENCONTRAR UNA COCINA COMO ESTA AL PRECIO QUE NOSOTROS SE LA OFRECEMOS



Cocina completa fabricada en formica ptas. .... 69.000

### OTRAS OFERTAS MUY INTERESANTES

Comedor compuesto de librería de 2.20 cm. con mesa redonda y seis sillas.....	54.000
Comedor compuesto de librería de 2.20 cm. con mesa ovalada y seis sillas.....	56.000
Rinconera compuesta de 4 módulos y 1 mesita.....	13.000
Tresillo 5 plazas con cogines reversibles.....	19.500
Tresillo 5 plazas de terciopelo superior.....	26.000
Comedor de 3.30 con mesa ovalada y seis sillas.....	84.000
Comedor de 2.70 con mesa ovalada y seis sillas.....	65.000
Dormitorio juvenil con puertas correderas.....	19.500
Dormitorio matrimonio clásico.....	62.500
Dormitorio matrimonio.....	29.500

SERVICIO GRATUITO DE ENTREGA Y MONTAJE  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

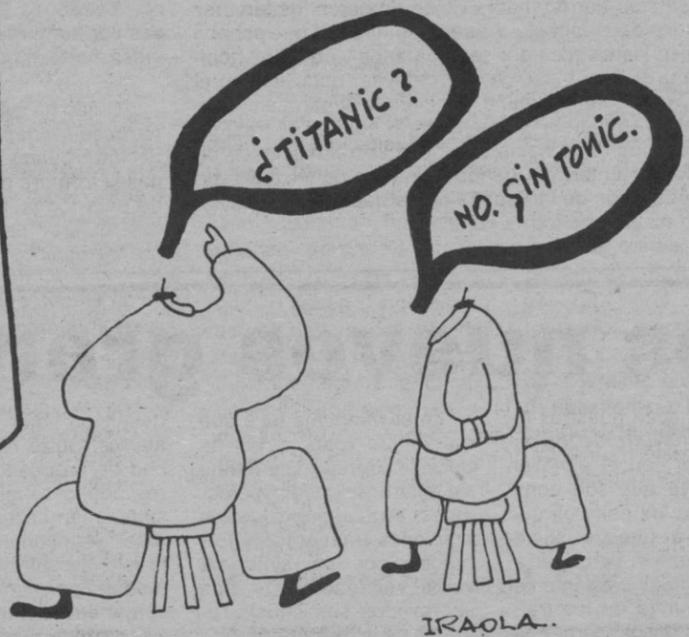
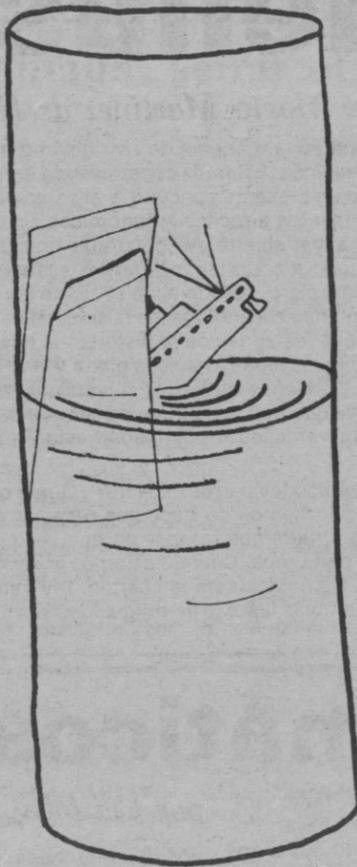
**MUEBLERIA MALLORQUINA**

C/. Gabriel Carbonell, 83 - Palma (Travesía Reyes Católicos)  
Tel. 273462

Fácil aparcamiento

**SI LO ENCUENTRA MAS BARATO ES QUE SE LO REGALAN**

## Iraola



IRAOLA.

## Noticias baleares

### Ramón Reig, Encomienda al Mérito Agrícola

En efecto, nuestro entrañable compañero Ramón Reig, que semanalmente escribe la interesante sección de campo que incluimos en el suplemento dominical de este periódico, ha sido distinguido con la Encomienda Civil al Mérito Agrícola, con el grado de comendador. La merecida distinción, por cierto, se le concede a nuestro entrañable colaborador por sus trabajos publicados en «Baleares».

### Subasta del buque «María K»

El próximo día 7 de julio tendrá lugar en la Comandancia Militar de Marina de Palma el acto de subasta del buque «María K» matrícula de El Pireo, construido en año 1951, de casco de acero, propulsado por un motor Diesel de 1.000 BHP marca M.A.K. valorado en cuatro millones de pesetas.

### Depuradora de moluscos

Se abre información pública referente a un proyecto de instalación de una estación depuradora de moluscos en Cala Taulera, en el Puerto de Mahón. La memoria y planos correspondientes se encuentran a disposición del público en la Comandancia de Marina de Menorca.

### Boleto extraviado y premiado

Se ha presentado a la Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, un escrito firmado por Dolores Urias Marín, con el que se reclama el premio correspondiente al boleto número 1.299595, de 8 apuestas de la Jornada 33<sup>a</sup>, manifestando que no puede presentar la parte del boleto que debe quedar en poder del concursante por haber sido extraviado.

### Buques de guerra italianos

En la tarde de ayer tuvo lugar a bordo de las unidades de la Marina italiana, Canopo e Cigno que habían llegado horas antes a nuestro puerto, un cocktail ofrecido por el comandante Bonifazie Di Cecio. Se encontraba presente el cónsul italiano en Baleares, Carlo Montaldo quien nos manifestó que los buques se pueden visitar todos los días de 4 a 7 de la tarde. Esta es la primera vez que llegan a Palma los buques citados que cuentan con una dotación de 200 hombres. Tienen prevista su marcha el próximo lunes.

### Arqueología submarina

El último número —el ocho— de la «Revista de Arqueología» publica un interesante y documentado informe sobre la arqueología submarina en España, cuya lectura nos da una idea de la importancia que nuestra provincia tiene en este aspecto. En Baleares

se han realizado investigaciones de este tipo mucho antes que en otras regiones españolas. También, y por desgracia, quizá debido a la tranquilidad del mar que nos rodea, es uno de los sitios en que más expediciones se han realizado.

### Concierto de la Coral Universitaria

Organizado por el G.O.B., la Coral Universitaria Mallorquina actuará en el Claustro de San Francisco el próximo martes, día 30. El acto tiene como objeto recaudar fondos que serán destinados a la mejora y acondicionamiento de La Trapa.

### Matanza de cabras

Excursionistas que han visitado recientemente La Calobra nos han informado de que en aquella zona se han matado varias cabras salvajes. Es esta la época en que los machos de esta especie bajan de las montañas en busca de hembras

con las que aparearse y, por lo visto propietarios de rebaños de cabras mansas están atacándolos y han matado ya a varios. Creemos que las autoridades tendrían que tomar cartas en el asunto.

### Misa por monseñor Escrivá de Balaguer

Se celebró ayer en la parroquia de San Sebastián una misa en sufragio por el alma de monseñor Escrivá de Balaguer, fundador del «Opus Dei», con motivo de cumplirse el sexto aniversario de su muerte en Roma. Ofició la ceremonia Antonio Fernández Madero, quien en su homilía resaltó algunos rasgos de la vida y las virtudes de Escrivá de Balaguer, cuyo proceso de beatificación, como se sabe, se inició el pasado doce de mayo.

### Libro editado por el Colegio de Arquitectos

«Casos de pagés» es el título del libro de los arquitectos Neus G. Iniesta y G. Oliver que será presentado el próximo día 30, a las 7'30 tarde, en el Col. legi Oficial d'Arquitectes, y que ha sido editado por la delegación de Mallorca de este colectivo profesional.

Se refiere a la arquitectura popular isleña en la zona de S'Alquería Blanca, y el acto incluirá la proyección de diapositivas.

En el interior de la FSB-PSOE

## Enfrentamiento entre la dirección y sector ugetista

(Viene de primera página)

Primeros síntomas de esa situación se habrían dado en el pasado mes de mayo, en ocasión de un acto organizado por la dirección socialista de explicación del intento de golpe de Estado del 23 de febrero, acto que se celebró en la Sala Mozart del Auditorium, y en el curso del cual dirigentes ugetistas se habrían manifestado en contra de las explicaciones e interpretaciones ofrecidas por la dirección.

Sin embargo, fuentes de ese sector crítico-ugetista ampliaban ayer el sentido del enfrentamiento al campo político e ideológico al tiempo que rechazaban las acusaciones que al parecer algún miembro de la dirección de la FSB habría hecho circular en el sentido de que «los críticos» mantenían en realidad «posiciones trotskistas», tratando de reproducir así —al decir de las citadas fuentes— los viejos fantasmas de «infiltración» al tiempo que acallar la existencia «de un amplio sector crítico».

### «EXPEDIENTES»

En relación con ello,

existe la sospecha en medios de ese sector de que se están preparando diversos expedientes para la «comisión de conflictos» que «podrían producir una situación extremadamente tensa», dado el nivel del enfrentamiento y al tiempo la amplitud de apoyo que según propias apreciaciones disponen en la actualidad.

Precisaron también la ausencia de toda organización, si bien reivindicarían el derecho a «la tendencia» o también «corriente de opinión» que al parecer se muestra muy activa, hasta el punto de conseguir «que vuelvan a la militancia muchos de los que se habían

apartado del partido en cuanto a actividad».

### LA DIRECCION

Por su parte Joan March, miembro de la dirección, mostró ayer su extrañeza por la existencia de ese enfrentamiento prescindiendo que «en ese momento no existe; ni siquiera se ha dado ocasión de diálogo» e indicaría que «se debe tratar de algo de extrema izquierda del partido, que puede que en alguna ocasión no haya estado de acuerdo con determinados planteamientos», que no precisó.

Joan March, que tacharía de «trotskista» al sector, lo haría derivar «de la gente que formó el colectivo marxista», que el año pasado publicó algunos artículos en la prensa», colectivo que —efectivamente— se autodisolvió. Joan March diría también que «no comprendemos que tengan ahora algo que decir».

También Josep Moll, en su cualidad de secretario de la Agrupación de Palma de la FSB-PSOE, reforzando la idea de inexistencia de enfrentamiento, indicó a ese periódico que «esos compañeros entraron en la dirección de la agrupación y han venido colaborando con toda normalidad, en ningún momento han formulado críticas, me refiero a críticas de carácter ideológico».

Por su parte, miembros del sector ugetista criticaron diversos niveles de «manipulación» que a su entender generaría la dirección, y que responderían a que «ha empezado la carrera electoralista», al tiempo que explicaban que ante el próximo congreso extraordinario a convocar para el próximo agosto, «las decisiones ya han sido tomadas, sin tener en cuenta a la base», previendo en este sentido la posibilidad de posiciones extremadamente «críticas».

A.M.T.

## Costará siete millones

## Próxima campaña de sanidad escolar patrocinada por el Ayuntamiento

El Ayuntamiento se gastará 7'2 millones de pesetas en la campaña de sanidad escolar que comenzará el próximo curso 1981/82 y cuyo presupuesto fue aprobado en el último pleno.

Ya en los años 1932-33 el entonces concejal de Sanidad, Emilio Darder, comenzó una campaña de higiene escolar, campaña que se llevó a efecto con bastante éxito. Después de revisar estas actuaciones históricas, el entonces concejal de Sanidad, Miguel Ull se puso en contacto con la Dirección Provincial de la Salud para ejecutar conjuntamente una campaña de salud escolar. Según la normativa legal vigente, es conveniente realizar unas inspecciones en la salud de los niños que estudian primero, quinto y octavo de EGB. Esta campaña ya la venía realizando en nuestra ciudad la Dirección de Salud, pero al tener pocos medios solamente revisaba a los niños de primero y de octavo.

El actual concejal de Sanidad, Ginés Quiñero, mantuvo estas conversaciones con las dirigentes de la Dirección Provincial de la Salud antes y después de ser traspasadas sus competencias al Consell General Interinsular. Una vez concluidas las conversaciones se llegó al siguiente acuerdo: El Ayuntamiento revisará a los alumnos de los cursos primero, quinto y octavo de EGB de los colegios estatales mientras que la



Dirección de la Salud haría lo mismo con los alumnos de los centros privados y que son subvencionados por el Estado.

La campaña consiste en revisar los posibles defectos de los niños: caries, vista, pies, enfermedades, etc.

Todo este trabajo lo realizarán dos equipos compuestos por un médico y un ATS que tabularán los datos obtenidos y darán su parecer médico a los familiares de los niños. Asimismo esos datos se guardarán y así se conocerá la salud de la población escolar de Palma.

Pero la revisión médica no es suficiente. Además se tendrá una serie de charlas prevista sobre temas básicos de salud, tales como la caries, la toxicomanía, la sexualidad, etc. Algunos de estos temas sólo le serán explicados a los niños mayores. Existe una estadística de las escuelas de París, donde un 85 por ciento de los niños tenían caries, después de una serie de charlas durante varios cursos consecutivos la caries se redujo a la mitad, porque los niños se concienciaron que los dulces, los chicles es un elemento productor de esta enfermedad bucal.

También, y de alguna manera, se buscará que los padres asistan a estas charlas médicas.

Un tercer aspecto de la campaña es estudiar el medio ambiente escolar, tal cual es la situación sanitaria de las aulas, su habitabilidad, humedad, iluminación; situación de los patios, etc. Se ha pensado también realizar un estudio de los estratos sociales de los niños y otro para saber qué porcentaje de niños están adelantados o retrasados escolarmente para su edad.

RIVERO

## Presentación de la revista «Gavina»

## «UCD está condenada a ser un partido liberal»

Albertí, Satrústegui, Fontán y Camuñas asistieron al acto

Ayer se presentó al público la nueva revista mensual «Gavina»-Tribuna Liberal, cuya tendencia y objetivos van implícitos en su mismo nombre. El acto que fue introducido por el director de la publicación, Rafael Julián, estuvo presidido por los promotores, entre los que Ramiro Pérez Maura y Miguel Durán son considerados como «los padres de la revista Junto a ellos, Jerónimo Albertí, Ignacio Camuñas, Joaquín Satrústegui y Antonio Fontán.

A Rafael Julián siguió en el uso de la palabra Ramiro Pérez Maura que agradeció a los accionistas y a los «compañeros liberales» el apoyo a la iniciativa de llevar adelante Sa Gavina. Luego fue Miguel Durán quien en tono desenfado se refirió a la importancia de la moral liberal individual para salvar la moral colectiva y señaló que en política, también se puede perder por falta de prestigio. En representación de los diputados de UCD desplazados a Palma con esmótico, tomó la palabra Ignacio Camuñas que dio la bienvenida a la nueva revista señalando la importancia que un foro de debate liberal de este tipo puede tener en Baleares. Pero, señaló, existe el peligro de que estas iniciativas se desvíen y los clubs de opinión se dediquen a minar el prestigio de los partidos políticos a los que considera imprescindibles para el funcionamiento de la sociedad democrática.

En la intervención del señor Camuñas hubo mención especial a la presencia de Jerónimo Albertí en el acto, como ya lo había señalado Maura, y también hubo palabras de acogida para Santiago Rodríguez Miranda que entró en la sala durante su intervención. En general el ambiente era de amigos, abundando las referencias a experiencias comunes en el Parlamento. Accionistas aparte, la revista «Sa Gavina» es una revista de diputados que, aunque ha nacido en Mallorca como sus «padres», tiene la aspiración de llegar a tener una difusión nacional. Terminada la presentación y los parlamentos, se celebró una rueda de prensa con los diputados invitados. Satrústegui, Fontán y Camuñas respondieron a las preguntas de los informadores en las que no podía faltar la referencia a los problemas derivados de la Ley del Divorcio y sus posibles repercusiones en el agravamiento de la crisis de UCD. Fontán afirmó rotundo que no había descomposición en el partido gubernamental, pero que había que tener en cuenta las peculiaridades de un partido amplio, donde las diferentes tendencias mantienen un compromiso en el que son inevitables las discrepancias. Sobre la reunión que Rodríguez Sahagún mantendrá con los representantes de las diferentes tendencias, Camuñas opinó que es necesario reestructurar el Consejo de Dirección del partido, ya que existe una importante crisis de liderazgo a raíz de la repentina dimisión de Adolfo Suárez. A los postulados de Oscar Alzaga sobre que UCD se había roto, Satrústegui afirmó «No es así», y Camuñas opinó que «El señor Alzaga exagera», a lo que añadió que había otros temas más importantes que la crisis de UCD y el divorcio al que aconsejó dejar en paz.

Los otros temas fueron las tramas golpistas, de las que poco se dijo; el proceso francés y sus posibles repercusiones (todos estuvieron de acuerdo en que el tema no se puede extrapolar a otros países, sobre todo sin saber como se van a desarrollar los acontecimientos en Francia); la entrada de España en la OTAN, la NATO como la denomina el señor Camuñas, y —por último— volviendo al tema de los compromisos del partido gubernamental, la posibilidad de que los liberales se decidan a formar su propia opción política. «La UCD está condenada a ser un partido liberal». «Aunque hubiese un liderazgo claro no nos plantearíamos formar un partido propio». «Hay que ofrecer una alternativa amplia, con posibilidades de gobierno», fueron algunas de las respuestas.

E. Checa

**COLCHON**  
**FLEX**  
 multiElastic

**MULTIPLICA SU DESCANSO**

**JOSE FLEX**  
 DISTRIBUIDOR  
 CALLE SAN MIGUEL

Con «show» incluido  
Se inauguró la «Mostra d'Art de Balears»



A las ocho de la tarde de ayer se inauguró oficialmente la «Mostra d'Art Actual a Balears». Estuvo presente en la apertura el alcalde de la ciudad, Ramón Aguiló, al que acompañaban buena parte de los pintores que exponían.

Los representantes de la cultura de la isla, pintores y familiares se dieron cita ayer en el Palau Sollerich. Después de recorrer la exposición, junto al teniente de alcalde de Cultura, Joan Nadal, el «batle» de Palma inauguró la misma.

Acudían a esta cita artística más de cien personas alabando el buen gusto de la exposición, pues la «Mostra» tiene pinturas y piezas de cerámica y de escultura de nuestros mejores 47 artistas, sumando un total aproximado de cien obras.

LA CONTRA MOSTRA

Pero el «show» estaba ya predestinado. Bartomeu Cabot i Pirelló «artista», el único que ha sido rechazado oficialmente por el jurado que acogió las obras para esta mostra. La razón la dio el concejal de Cultura, Joan Nadal: Se presentó con dos obras que son auténtica pornografía. En la foto de muestra se puede ver un cuerpo recortado y la fotografía del autor totalmente desnudo y en posición precáz y soez.

Y llegó el «show»: Una vez concluido el discurso de Nadal y del alcalde se permitió entrar al recinto de la mostra a Tomeu Cabot, cuyo curriculum dice: «9-II-1949. — Neix a la Ciutat de Mallorca, fill d'una cabra i de un cabró». Queriendo hacerse notar, llegó vestido de novia, con un traje blanco largo. Detrás de él un cuerpo de caballo de cartón piedra que era transportado por un joven muy serio y acompañándole el novio en cuyas espaldas iban adosadas las patas del caballo. El hecho causó el correspondiente alboroto en la sala y por doquier iba causando risa más por el mal gusto de alguien que se denomina «artista».

Foto: COSME VIVES

Juan Perera analiza los motivos

Los suspensos de fin de curso

● La falta de motivación y dedicación la más frecuente

Esta semana —la última del curso escolar— en la que se reciben las calificaciones finales, suelo ser una «semana trágica» para muchos estudiantes y para sus familias. Llegan los «suspensos» que rompen la armonía familiar, hacen cambiar planes de vacaciones, se enfrentan ante un verano angustioso con la incertidumbre del aprobado en septiembre. Para que nos explique por qué suspenden nuestros estudiantes, entrevistamos al psicólogo Juan Perera Mezquida.

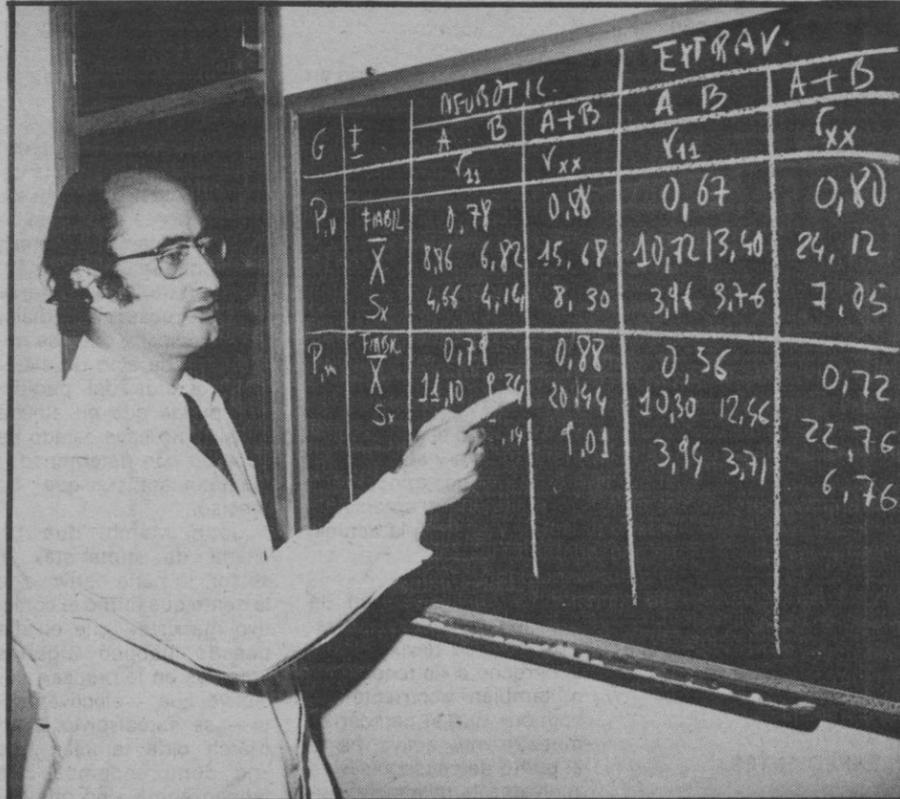
—¿Por qué suspenden nuestros estudiantes?

—Los estudiantes de BUP y de segunda etapa de EGB suspenden por cinco razones distintas: a) falta de capacidad, b) falta de una metodología de estudio adecuada, c) falta de dedicación y motivación, d) deficiente asimilación de los contenidos básicos de los cursos anteriores y e) mal profesorado.

SABER ESTUDIAR

—¿Saben los alumnos estudiar?

—Este creo que es uno de los fallos más importantes del sistema. Hay un gran salto entre la EGB y el BUP. Muchos alumnos lle-



El psicólogo Juan Perera Mezquida habla de los suspensos

gan a BUP sin saber estudiar. Y van a la Universidad sin una metodología propia de estudio. Sin embargo, en general podríamos decir que hay dos errores muy frecuentes en los estudian-

tes: el primero estudiar solamente las vísperas de los exámenes, lo cual lleva a una verdadera indigestión. El segundo el confundir entender una explicación, un teorema, un problema, etc. con saberlo, es decir, con haberlo asimilado, memorizado, aplicado a otros casos, etc.

—¿Qué es la causa de dedicación y motivación?

—Esta es la causa más frecuente de suspensos; la falta de dedicación. Porque estudiar cuesta y exige un esfuerzo continuado, y nuestra gente joven no está acostumbrada a conseguir las cosas con esfuerzo. Quizás los mayores les hayamos hecho la vida demasiado fácil. Por otra parte, los valores de esta juventud —habló siempre en general— son muy a corto plazo y están dispersos. Un joven de hoy tiene tantas cosas agradables para hacer (cine, discotecas...) que suele dejar para el final lo que sólo con un esfuerzo personal puede conseguir: el estudio.

del cálculo o del lenguaje, debido a problemas en la percepción visual o auditiva, a trastornos en la lateralidad, o en la coordinación visomotora o en la estructuración del espacio, a veces incluso con base neurológica.

—¿Qué hay que hacer para curar estos trastornos?

—No se puede currar algo que no se conoce con exactitud. Por lo tanto, lo primero que hay que hacer es un estudio psicológico, que los especialistas llaman un psicodiagnóstico que permita concretar al máximo el origen de las alteraciones que un niño presenta.

MALOS PROFESORES

—¿Hay malos profesores y escuelas no preparadas?

—Evidentemente en la enseñanza como en todas las profesiones hay mejores y peores profesionales. Un mal profesor se suspende a sí mismo. En general los profesores son buenos; cada vez se les exige más, deben acudir a cursos de reciclaje y desde luego, ellos son los más indicados para decir cuando un niño presenta un trastorno funcional y aconsejar una visita al psicólogo.

—¿Qué les diría a los suspendidos?

—Que no se desanimen, y que, para aprobar en septiembre necesitan dos cosas: la primera analizar cuál ha sido la causa de sus suspensos; la segunda, hacerse un plan de trabajo realista y cumplirlo. En el caso de los «trastornos funcionales» quizás sea una época estupenda el verano para estudiarlos y corregirlos.

Mateo CLADERA

**FAROS TERRAZA Y JARDIN**

Electrica Española  
Costa y Ilobera nº9-tel.46 27 66

**GEESA**  
GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

**INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO**

MARTES, DIA 30  
De 8'30 a 13'30 horas

Pueblo de Costitx y zonas de Tacones Bendito, Ca'n Juani, S'Aucinarey y Ca'n Morro.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

**STUDIO B**  
BARCELONA

Av. Joan Miró, 20  
JUNTO GASOLINERA

PRESENTA MAÑANA  
DIA 28  
TARDE Y NOCHE  
A  
**LORENZO SANTAMARIA**

PASE GALA JUVENIL: 8'30  
PASE GALA NOCHE: 12'30

PRECIOS POPULARES

Préstamo de doscientos millones a FEVE

# Para la remodelación de la vía entre Palma - Inca

Un préstamo de doscientos millones de pesetas entregó ayer la Caja de Ahorros «Sa Nostra» a Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha —FEVE— en un acto que tuvo lugar en el salón de sesiones de la citada entidad bancaria.

Al acto asistieron el conseller de Transportes Antonio Borrás; el presidente de la Caja de Ahorros, José Zaforteza; el presidente de la FEVE, Javier Sagués; el director de «Sa Nostra», Carlos Blanes y el notario Andrés Barceló.

Terminada la firma de los documentos por los cuales se concede el préstamo a FEVE a un interés del 17,1 por cien y a devolver en un plazo de cinco años, tuvimos ocasión de hablar brevemente con el señor Sagués.

**RENOVACION DE VIAS**

—¿Para qué este dinero?

—Lo invertimos en las obras que ya se están haciendo de renovación de la vía Palma-Inca, a la vez que la acondicionamos para

que pueda acoger la nueva maquinaria que está en el mercado. Hay que pensar que esta vía no se había renovado prácticamente desde su inauguración.

—¿Qué presupuesto tiene, en total?

—Un presupuesto de trescientos millones que destinamos a la vía propiamente dicha; a la transformación de vagones y estaciones dedicamos unos doscientos más. El presupuesto total supera los quinientos millones.

—¿Cuándo podrá inaugurarse la nueva vía?

—En septiembre.

—¿Qué pasa con la estación de Palma?

—Este es un problema del que hemos discutido mucho y es más un tema a resolver por los políticos que no por la FEVE.

Se encontraba presente en la conversación el con-

seller de Transportes Antonio Borrás, quien manifestó que se nombraría una comisión coordinadora con poderes ejecutivos para tratar el tema.

—¿Cree que es compatible la autopista Palma-Inca con esta remodelación de la vía del tren que prácticamente va paralela con aquella?

—Carreteras y ferrocarriles no son incompatibles entre sí, lo que pasa es que hay que ahorrar y por el

momento poco vamos consiguiendo.

—¿A favor de la explotación de lignitos?

—Si se explota, el transporte adecuado para la isla efectivamente es el ferrocarril.

—¿Por qué han pedido este préstamo?

Por que es un dinero que repercute en obras para la misma isla.

Mateo Cladera  
Foto: C. Vives



El presidente de la FEVE, Javier Sagués, junto al conseller Antonio Borrás; presidente de la Caja de Ahorros, José M<sup>a</sup> Forteza; director de la misma, Carlos Blanes, y el notario, Andrés Barceló

María Mercedes de la Presa

## Nueva presidenta de las Amas de Casa



La nueva presidenta, en el centro, María Mercedes de la Presa con la vicepresidenta Rafaela Vidal y la vicesecretaria Ana Pons

En la Asamblea celebrada el jueves por la tarde en la Asociación de Amas de Casa «Nuredduna», quedó elegida nueva presidenta de la misma María Mercedes de la Presa. Ana Pons, fue nombrada vicesecretaria y tres vocales nuevas, que son: Jerónima Roig, Raimunda Roig y Ramona Arbona.

La Asociación «Nuredduna» cuenta en la actualidad con dos mil asociadas y llevan trabajando en Mallorca desde el año 1967 en que se fundó. La última presidenta, que lo fue por espacio de seis años, ha sido Asunción Escobar.

—¿Qué proyectos tiene la nueva presidenta?

—Todos aquellos que hacen referencia al mundo del ama de casa que en la actualidad está lleno de problemas e incógnitas. Nos suben las tarifas de los transportes, la huelga de la Seguridad Social nos causa muchos problemas; la seguridad ciudadana se ve más complicada a medida que pasan los días, la cesta de la compra no sólo sube día a día sino que no sabemos lo que comemos. ¡Ah! y el azúcar, no sabemos si no hay, o es que los mayoristas lo tienen guardado para cuando suba. En fin, toda una serie de problemas con los que queremos enfrentarnos porque ésta es nuestra misión.

—¿Muchos problemas?

—Esta es la realidad. Por ello debemos trabajar todos juntos. Lo importante es que la Junta de la Asociación representa a todas las asociadas y para ello, las mismas deben colaborar en todas las actividades que pensamos organizar.

No es el momento de hablar de los problemas de las amas de casa. Ocasión tendremos. Hoy dejamos constancia de la última asamblea en la que María Mercedes de la Presa fue nombrada presidenta de la misma.

M. Cladera  
Foto: C. Vives

nuevos ganadores del

VIAJE

FOR

EUROPA

!!GRATIS!!

con Galletas



para dos personas...



Una de las últimas agraciadas ha sido la Srta. MARTA PIERAS PUJOL, de la calle Blanquerna, 32 - 5.º - Teléfono 25 58 17. Adquirió su paquete de GALLETAS QUELY en «ALDE», n.º 2, de la calle Blanquerna, 34 de Palma. Está barajando las ciudades Londres o París para disfrutar el viaje que le ha tocado en suerte.



D.ª JOSEFA PUIGROS ENSEÑAT, domiciliada en el «Hogar de los Ancianos», (Residencia del Consell Insular) de la calle General Riera, 115. Teléfono 29 83 50, de Palma de Mallorca. Está barajando la margarita de la inseguridad. ¿Viaja o no viaja? De ella depende recoger el billete o la compensación equivalente

**SEÑORITAS**SOLO NOCHES DE 10 A 4  
FALTAN EN EL FABULOSO  
CENTRICO Y POPULAR**BROADWAY**

Calle JOAN MIRO, 36 (JUNTO GOMILA)

**Edicto**

JUAN IGNACIO PEREZ ALFEREZ, MAGISTRADO, JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE PALMA DE MALLORCA.

Hago saber: Que en este Juzgado y bajo el nº. 809/81-F., se tramita juicio de Concurso Voluntario de Acreedores de DOÑA ISABEL MONSERRAT NADAL, mayor de edad, casada, sus labores, de esta vecindad y por auto de esta fecha se ha acordado llamar a los acreedores desconocidos de dicha concursada, para que se presenten en este Juzgado, sito en Plaza Weyler, nº. 3-A-4º, pudiéndolo hacer por comparecencia, por medio de apoderado o por medio de escrito, acompañando los títulos acreditativos de sus créditos, con la prevención de que nadie haga pagos a la concursada, bajo pena de tenerlos por ilegítimos, debiendo hacerlo al depositario-nombrado D. Félix García Mascaró, con domicilio en calle Nuredduna; nº. 13-bajos de Palma, o a los Síndicos una vez nombrados.

Por medio del presente se convoca a todos los acreedores de la concursada a Junta General para el nombramiento de Síndicos que se celebrará el DIA TREINTA DE SETIEMBRE PROXIMO A LAS ONCE HORAS en este mismo Juzgado, Plaza Weyler, nº. 3-A-4º, previéndose que la presentación de acreedores se cerrará cuarenta y ocho horas antes del día señalado para la Junta, a los efectos de concurrir a ella y tomar parte en la elección de síndicos.

Palma de Mallorca, a veinticinco de Junio de mil novecientos ochenta y uno.

El Secretario

**ORO  
(SUAR)**

Compramos  
objetos de oro  
usado

☆☆☆

También papeletas  
de empeños

☆☆☆

Superamos  
cualquier oferta

☆☆☆

Visítenos sin compromiso.  
C/. Ramón Llull, 14  
(Junto caja de empeños)

Se presentó ayer el estudio

**Comportamiento y previsión de la demanda turística**

Los responsables del estudio lo presentaron ayer en rueda de prensa

Ayer tarde se presentó públicamente en el salón de actos de la Caixa el estudio realizado por el Cercle d'Estudis Economics sobre comportamiento y previsiones de la demanda turística para Baleares. Previamente, en rueda de prensa se explicó el alcance del mismo por parte del profesor Manuel Figuerola, jefe del gabinete de estudios económicos y empresariales del Instituto Español de Turismo. José Almagro, técnico comercial del Estado, Ferrán Navinés, gerente del Cercle y Josep Batle, representante de la Caixa, que subvencionado la edición del estudio.

Este consta de tres partes. La primera hace referencia a la obtención de unos modelos explicativos del comportamiento de la demanda turística en Baleares por parte del turismo procedente de Alemania, Francia, Reino Unido, Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia. En la segunda y tercera parte se aplica la técnica Box Jenkins para obtener previsiones mensuales para 1981 en Mallorca. En la parte segunda, la serie analizada ha sido la total de pasajeros llegados al aeropuerto de Palma a través de vuelos «charters» y regulares al aeropuerto de Palma a través de vuelos «charters» y regulares internacionales; serie que recoge prácticamente el total de turismo internacional entrado por Palma. En la tercera parte las series analizadas han sido las

de viajeros entrados por Palma procedentes de Alemania, Francia, Reino Unido y países nórdicos. La previsión corregida con los datos de mayo último para la serie que recoge el total de turismo internacional entrado por Palma, arroja un aumento para 1981 en relación a 1980 próximo al 4%. Otra de las conclusio-

fluyen en el comportamiento, como circunstancias políticas y sociales.

En primer lugar se ha considerado que la demanda turística en Baleares por parte del turismo extranjero está fuertemente influenciada por el tipo de cambio de la peseta. Otro tipo de variable es la renta disponible. Un aspecto importante

Se señala el «efecto Pascua» que se ha evaluado para Mallorca en un 18%, más bajo que para el total del turismo español, que es del 27%, debido a que en Baleares la estacionalidad es muy acusada.

La previsión para el total del año 81 se cifra en 2.850.000 turistas, lo cual supone un 4% de incremento, mientras que para el resto del país es de un 1%. Significa que el crecimiento es mucho más rápido en Mallorca.

Para Baleares, cuya dependencia económica y social del turismo es realmente importante, era necesario disponer de trabajos como el señalado que además de enriquecer las posibilidades de conocimiento de la realidad, suponen una aportación rigurosa e inédita para la política turística de las islas. También hay que señalar que la experiencia obtenida por las islas mediante este trabajo, prácticamente, en cuanto a la aplicación de modelos teométricos las sitúa en los primeros lugares de las regiones españolas. Las técnicas proyectivas en turismo pueden ayudar a resolver gran cantidad de problemas de compleja solución y promover actuaciones más decididas y valientes.

El turismo hoy día exige una tecnificación. No se puede seguir improvisando, y actuando de forma intuitiva.

R.M.  
Foto JUANET



nes importantes del estudio es que la tendencia que muestran las previsiones, parecen sugerir un progresivo agravamiento de la estacionalidad.

**COMPORTAMIENTO**

En el capítulo de comportamiento se observa que la variable de mayor incidencia es la renta a nivel general. Destácan la inercia, el producto interior bruto, y el tipo de cambio. Esto influye de distinta forma en cada mercado. También hay que destacar que existen otras variables no recogidas en el estudio que in-

que incide de una forma directa sobre el turismo, es el efecto de arrastre que conlleva.

**PREVISIONES**

En los capítulos de previsiones, se ha partido de buscar las representaciones adecuadas de los datos, es decir, cómo se generan, previsiones óptimas, y a partir de ello establecer los procedimientos mejores de control. Por el estudio de pasajeros entrados se ha obtenido el efecto de inercia, que es la repetición de un ciclo que es estable.

**CURSOS INTENSIVOS:**  
CONTABILIDAD  
OPOSICIONES BANCA  
MECANOGRAFIA

*A. Marín*

Huertos, 18-bajos  
(junto Via Roma) Tel. 21 08 92

**RECUPERACIONES E.G.B.**  
**SECRETARIADO**  
**IDIOMAS**

**HORARIO: 9'30 a 1 y 4 a 10**



# IBERIA TE AYUDA A VOLAR

EJEMPLO

2

## Vuela Palma-Londres-Palma por 15.050 ptas. y ahorra 23.950 ptas.

Es la mejor forma de viajar. Imagínate. Volar mientras ahorras. Estar en esa ciudad que siempre quisiste conocer y con más dinero para gastar.

Ahora, Iberia, Líneas Aéreas Internacionales de España, lo hace realidad. Porque con sus "Tarifas Especiales" viajar y ahorrar es lo mismo.

El viaje de este anuncio es sólo un ejemplo de lo que Iberia te ofrece. Pero si quieres saber más, y seguro que quieres, pregunta en la delegación de Iberia o en la agencia de viajes más cercana por las "Tarifas Especiales" de Iberia.

Es tu ocasión. Porque Iberia te enseña nuevas formas de volar, mientras ahorras dinero.

Imagínate. Con Iberia lo conseguirás.

Iberia te enseña nuevas maneras de volar.

Palma - París - Palma	13.800 ptas.
Palma - Copenhague - Palma	24.550 ptas.
Palma - Amsterdam - Palma	17.950 ptas.

**IBERIA**   
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Usa tus alas.

Asamblea del grupo de Mallorca

## Amnistía tiene 35 socios en la isla

En la asamblea local celebrada por el grupo de Amnistía Internacional de Mallorca, tuvo lugar el jueves a primera hora de la noche, en la que se informó del carácter, trayectoria y objetivos de esta organización de reciente implantación en España. Anteriormente prohibida Amnesty International se estableció en España hace unos tres años, y desde el primer momento contó con un Grupo de Adopción en Mallorca que cuenta con alrededor de treinta y cinco socios fijos y un significativo número de adherentes y colaboradores.

Se dio cuenta en esta reunión de las acciones realizadas por A.I. que básicamente giran en torno a la denuncia de todo tipo de represión, torturas, muertes y situación de los presos políticos en diferentes países.

Con motivo de su XX aniversario, Amnesty International lanzó hace poco un llamamiento poniendo de manifiesto el peligro que corren los derechos humanos y defendiendo el «derecho a disentir».

Dentro del apartado de acciones especiales, se informó de las llevadas a cabo en Uruguay, con motivo del último plebiscito, y en Pakistán y en Turquía, protestando ante las constantes torturas y ejecuciones. También se han realizado acciones especiales en la República Centro-Africana, Mauritania y la India.

En el pasado mes de febrero se realizó la semana del preso de conciencia, concepto equivalente al de preso político, pero la postura de Amnistía Internacional sobre las huelgas de hambre y los eventuales fallecimientos de los huelguistas no ha sido aún definida por cuanto parecen existir discrepancias dentro de la misma organización.

Se dedicó especial atención al tema de la tortura en España, sobre el que Amnistía presentó un informe al embajador español en Londres (no se puede actuar directamente dentro del país de que se trate) para ser entregado al ministro de Justicia y al de Interior. Dicha entrega se hizo el pasado mes de septiembre y, en diciembre fue publicado. Por parte de nuestras autoridades no se ha producido ninguna respuesta oficial a la sugerencia de Amnesty International en el sentido de que se revise la legislación sobre la materia por considerar que se excede en las competencias a la policía.

Por último se marcaron las líneas generales de actuación para el período venidero y se dio cuenta de la gestión económica a los socios, recabando su colaboración para captar nuevos miembros.

## 598 PLAZAS

CUERPO AUXILIARES A.J. (Oficinas de Audiencias, Juzgados, etc.) Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Graduado Escolar o similar. Retribuciones 608.580 pts. Instancias hasta 6-7-81.

¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Infórmese urgente. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS Sagasta, 23. MADRID-4

### PLAZA DE TOROS PALMA

Domingo 28 Junio  
Tarde 5.45

MAGNIFICA  
NOVILLADA  
1 Novillo de  
»Sepúlveda»

Para el Rejoneador

Antonio PEREZ  
«EL RENGO»

4 Novillos de  
«SEPULVEDA»

Arturo  
BLAU ESPADAS  
Valentín LUJAN

Mano a mano

Venta de localidades  
Plaza de Toros, Tel. 25  
52 45 - Plaza Mayor, 11.  
Tel.: 22 19 43



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO

LUNES, DIA 29  
De 8 a 14 horas

Punta de la Real, Ca's Prio,  
Son Berga, Establiments,  
Son Español de Son Sardi-  
na, Pueblo de Son Sardi-  
na, Sa Garriga, Son Basso,  
Molí Petit, Ca's Moliné y  
Radio Popular.

De todo lo cual se ha dado  
previamente cuenta a la  
Delegación Provincial del  
Ministerio de Industria y  
Energía.

Con nueva presentación en el «mercado» balear

## 678 dosis de LSD intervenidas por la Guardia Civil en Formentera

Seiscientos setenta y ocho dosis de LSD de elevada pureza presentadas en forma de estrellitas de cinco puntas en color negro y «estampadas» en papel secante de color amarillo, han sido intervenidas por fuerzas de la Guardia Civil en Formentera a tres extranjeros. El valor de tales dosis a precio de detall, puede cifrarse en alrededor de un millón de pesetas.

Tan relevante servicio ha sido realizado por miembros de la Benemérita pertenecientes al servicio Anti-droga de Ibiza destacados en Formentera, tras más de tres meses de intensas indagaciones y pesquisas.

Desde el instante en que detectaron la existencia de la droga en forma de estrellitas de cinco puntas de color negro sobre fondo amarillo y que constituía una

novedad en el «mercado» balear.

Las sospechas recayeron en tres extranjeros llegados a la isla en calidad de turistas que, sin embargo, realizaban frecuentemente viajes al extranjero, en particular a Holanda. Identificados resultaron ser Hans Peter Hessels, de 40 años de edad, y los belgas Patric Diben, de 21 años y Jos de Greef, de 43 años. Fue preciso el minucioso

### ● Estrellitas negras de cinco puntas en fondo amarillo

examen de las ropas de vestir para hallar la droga y gracias a ello aparecieron ocultas entre las costuras.

Con la detención de estos traficantes de estupefacientes, se ha demostrado el contacto que una red internacional había establecido en Formentera para el abastecimiento de las islas de «drogas duras» habiendo fijado allí la «base» ante la estrecha vigilancia que

se ejerce en las demás islas.

Merece reseñar que con esta intervención son casi dos mil las dosis de LSD que las fuerzas del Servicio Anti-droga de la Guardia Civil de la Comandancia de Palma, han intervenido en las islas en lo que llevamos de año, lo que evidencia asimismo la eficacia en su permanente lucha contra el tráfico y consumo de estupefacientes.

## La Audiencia Nacional falla a favor del Colegio de Arquitectos

# La cara sur de la sierra de Na Burguesa se mantendrá verde

Si no se dicta sentencia superior en contra, y las expectativas son optimistas, la falda de Na Burguesa que mira a la bahía será conservada como zona verde pese al intento llevado a cabo a través del Plan Parcial de clasificar la zona como urbanizable. El recurso presentado por el Colegio de Arquitectos de Baleares contra la Administración ha sido resuelto por la Audiencia Nacional fallando a favor de que la cara sur de Na Burguesa se mantenga como zona verde. Tal y como estaba previsto, por otra parte, en el Plan General Ribas Riera.



En el grabado, la cara sur de Na Burguesa, que se mantendrá verde. La Audiencia Nacional falló en su día a favor del Colegio de Arquitectos.

En el Plan General Ribas Pieras se consideraba a la montaña de Na Burguesa como zona de reserva urba-

na con dos sectores, uno edificable y otro de zona verde, situado en la cara

que mira a la bahía. Esta distribución se hacía en función de un criterio paisajístico que daba prioridad al panorama de conjunto de la bahía, poniendo en segundo plano las vistas (rentabilidad) de las eventuales urbanizaciones que quedaban reducidas a la cara norte. Posteriormente, el Colegio de Arquitectos observó que en el Plan Parcial correspondiente a la zona, se había cambiado la disposición indicada, basándose en el mismo Plan General allí donde decía que la zona verde quedaba a delimitar por el Plan Parcial. El Colegio impugnó el Plan Parcial, alegando que una cosa es delimitar y otra cambiar, pero fue aprobado

provisionalmente por el Ayuntamiento en 1975 y, definitivamente, por el Ministerio de la Vivienda en 1977.

Contra esta aprobación se presentó recurso de reposición que fue fallado en contra del Colegio de Arquitectos. Se recurrió entonces a la vía contencioso-administrativa y el pasado mes de enero, la Audiencia Nacional fallaba a favor de las tesis defendidas por el Colegio, denegando las disposiciones del Plan Parcial. Al parecer, el abogado del Estado ha recurrido al Supremo pero, a la espera de esta última etapa, las perspectivas son optimistas.

Foto: Cosme Vives

### Cerca de la carretera

## Siete mil metros de pinar ardieron ayer tarde en Puigpunyent

Unos siete mil metros cuadrados de pinar ardieron ayer tarde en la finca «Son Net», en Puigpunyent, iniciándose el fuego a las seis y media en punto próximo a la carretera.

Alertado el personal de Icona acudieron rápidamente diversos grupos que junto con fuerzas de la Guardia Civil y paisanos voluntarios consiguieron controlar el siniestro un par de horas más tarde quedando a partir de entonces prácticamente sofocado.

El lugar afectado se halla en las inmediaciones del incendio registrado hace un par de semanas.

AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM
HOY SABADO 10 NOCHE (FUNCION UNICA) Venta de localidades en taquilla	NIÑOS CANTORES DE SAN FRANCISCO	LOS CALCHAKIS	CAPELLA ORATORIANA	EXITOS DE LOS CALCHAKIS Y «MISA CRIOLLA»
AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM

## Calvo Sotelo hacia la cabeza de UCD

MADRID.- El presidente Calvo Sotelo se dedicará al partido UCD en el mes de julio, según han dicho a «Europa Press» fuentes de toda solvencia a nivel gubernamental.

Aprovechará que en ese mes baja en gran medida la actividad política y del Gabinete, y también que la vida parlamentaria quedará prácticamente interrumpida.

Esa dedicación incluirá, además de reuniones con los cargos directivos y con los responsables a nivel interno, viajes a diversas provincias para conectar directamente con la militancia y la estructura intermedia del partido.

Se considera que esta mayor atención al partido no será el paso definitivo de Calvo Sotelo respecto a UCD y que conducirá a medio plazo a la asunción de la presidencia nacional.

Fuentes del partido han puesto de relieve que Martín Villa se encuentra muy próximo a Calvo Sotelo, en cuanto a la iniciativa de tomar poco a poco las riendas de UCD.

## Asalto al Banco Central

### Las cintas magnetofónicas, remitidas al Congreso

Madrid. — El Gobierno ha decidido enviar el lunes próximo al Congreso de los Diputados el material que los socialistas pidieron sobre el asalto al Banco Central de Barcelona. La noticia ha sido obtenida en fuentes competentes, en las que se ha manifestado a «Europa Press» que se trata de seis «cassettes» normales con las conversaciones mantenidas por diversas autoridades, policiales y civiles, con algunos de los secuestradores.

Las seis cintas magnetofónicas tienen grabadas conversaciones del jefe superior de Policía de Barcelona, señor Mosquera; del director de la Policía, José Luis Fernández Dopico; y del delegado del Gobierno en Cataluña, Juan José Rovira. Estas conversaciones se desarrollaron el día 23 de mayo y el día 24 por la noche, en que terminó el asalto, con la detención de 9 de los implicados en el mismo.

Las cintas magnetofónicas irán en una simple caja, bien empaquetadas, acompañadas de un escrito firmado por el ministro de la Presidencia, en el que se señala que de esta forma se cumple la petición realizada por el Grupo Parlamentario Socialista, a través del presidente del Congreso de los Diputados. Van dirigidas a la Comisión de Interior para que sean examinadas por los diputados miembros de la misma.

## Finalizó la segunda ronda de conversaciones

### Renovación del tratado con Estados Unidos

MADRID.—Las delegaciones de España y Estados Unidos que negocian el nuevo tratado de amistad y cooperación entre los dos países celebraron ayer la última sesión de la segunda ronda de negociaciones realizada de forma conjunta según han informado a Europa Press fuentes competentes.

La sesión plenaria se celebró de diez de la mañana a doce del mediodía en la sede del Consejo Hispano-Norteamericano. En la reunión se determinó celebrar la tercera ronda de negociaciones a partir del 9 de julio, en Washington. A estas sesiones asistirá también el ministro de Exteriores español José Pedro Pérez Llorca, quien el 8 de julio estará presente en la segunda reunión del Consejo Hispano-Norteamericano, que se celebrará en dicha ciudad.

Las mismas fuentes indican que por la tarde se reunió una comisión de expertos reducida de ambos países para estudiar el estatuto por el que se regirá el personal estadounidense que resida en España.

Respecto al desarrollo de las negociaciones, las citadas fuentes han indicado que se celebre a «un ritmo y en un tono completamente normal». Durante las sesiones de trabajo que han tenido lugar estos días se han abordado los proyectos presentados por España en lo referente a defensa, y cooperación económica, cultural, científica e industrial.

## El Rey recibió al periodista Gurriarán

MADRID.— Su Majestad el Rey Don Juan Carlos ha recibido en audiencia en el Palacio de la Zarzuela, al subdirector del diario «Pueblo», José Antonio Gurriarán.

El señor Gurriarán resultó herido gravemente el pasado mes de diciembre, en la explosión de un artefacto colocado en una cabina telefónica, en la Gran Vía madrileña, cuando llamaba al citado diario para informar de un atentado contra una agencia de viajes.

## Para el artículo de dureza en el divorcio

# Los democristianos de UCD han recogido las firmas

MADRID.- La proposición de ley firmada por diputados democristianos de UCD, cuentan en la actualidad con más de quince firmas, mínimo que se requiere para su presentación, según ha sabido «Efe» de fuentes de este grupo.

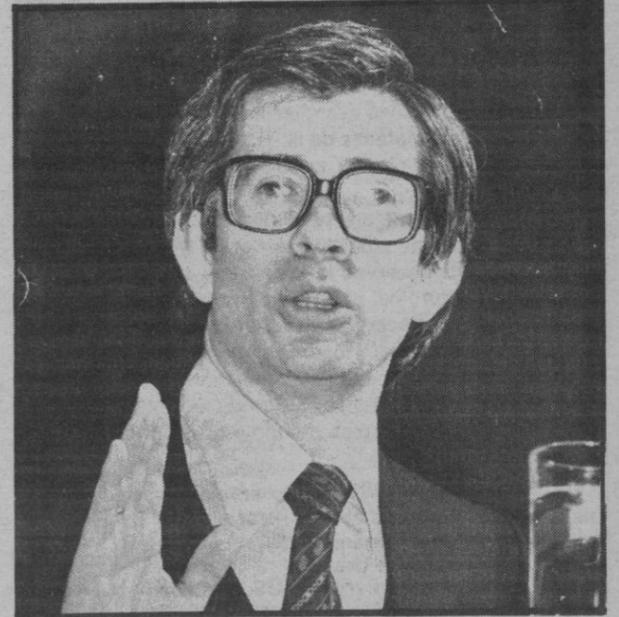
No obstante, al mediodía de ayer se continuaba recogiendo firmas ya que se pretende.—según informaron a «Efe» fuentes democristianas— que sea mayor el número de diputados que avalen dicha proposición que es una reproducción del artículo 87 de la Ley de Divorcio que desapareció debido a una derrota del grupo parlamentario centrista, por la desviación de voto de algunos de sus diputados en votación secreta.

Las mismas fuentes reiteraron a «Efe» su intención de presentar la proposición que posiblemente se lleve a cabo hoy sábado por la mañana.

La proposición de ley

que deberá ir avalada por la firma de Miguel Herrero de Miñón como portavoz del grupo parlamentario centrista consiste en un solo artículo en el que se regula la capacidad del juez para denegar el divorcio por perjuicios graves a los hijos o a uno de los cónyuges.

Por otro lado, «Efe» ha podido saber que la reunión de ayer por la tarde entre el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, y el dirigente democristiano de UCD, Oscar Alzaga, tuvo una duración de unas dos horas. Fuentes democristianas señalaron que había sido una reunión «muy cordial, extensa y agradable».



Oscar Alzaga  
dirigente democristiano

## Comisión Delegada de Economía

### Ultimado el Plan Trienal de Inversiones

MADRID.- La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos estudió en su reunión de ayer, el Plan Trienal de Inversiones Públicas (1982-84), dando los últimos retoques, que deberán ser refrendados por el Consejo de Ministros en su próxima reunión, según ha sabido «Efe».

La reunión estuvo presidida por su titular, Leopoldo Calvo Sotelo, y asistieron a la misma, además de los ministros del área económica, los titulares de algunos de los departamentos con especial incidencia inversora.

Aunque el texto definitivo no será hecho público hasta la próxima semana, una vez que lo refrende el Gobierno en pleno, «Efe» ha podido confirmar, en fuentes solventes que la inversión prevista para 1982 supera los 825.000 millones de pesetas y que el incremento de la inversión pública en 1938 y 1984 será superior a la inflación.

De cualquier forma, las cifras que se están barajando para los dos últimos años del Plan Trienal son todavía indicativas y serán revisadas anualmente, a la vista de la evolución de los meses anteriores.

En cuanto a las cifras concretas de inversión pública para 1982, «Efe» ha podido saber que los cinco primeros Ministerios en cifra de inversión son los siguientes:

MILLONES DE PESETAS

Obras Públicas y Urbanismo.....	212.000
Industria.....	117.000
Agricultura y Pesca.....	87.000
Transportes.....	87.000
Educación y Ciencia.....	58.000

En la lista de los cinco primeros Ministerios inversores se encuentra también Defensa, aunque dada su diferencia respecto a otros Departamentos, tiene un tratamiento diferenciado.

En este sentido, fuentes solventes han señalado que aunque en el Plan de Inversiones se dé una cifra muy baja para las del Ministerio de Defensa, a esos números hay que añadir la dotación para el cumplimiento de la Ley de Fuerzas Armadas, por lo que la inversión total del Ministerio superará los 115.000 millones de pesetas.

A este respecto, la filosofía que ha seguido el Gobierno a la hora de fijar el volumen de inversiones públicas del Ministerio de Defensa para 1982 es la de compensar la inversión autorizada para 1981, que fue muy inferior a la solicitada por este Ministerio.

## La cumbre autonómica

### Desaparecen las diputaciones en las comunidades uniprovinciales

MADRID.— La desaparición de las diputaciones en las comunidades autónomas uniprovinciales está prácticamente ultimada en los acuerdos de la «cumbre» que desde el miércoles mantienen representantes del Gobierno y de los cuatro grandes partidos según han informado, a preguntas de «Europa Press», fuentes socialistas que siguen de cerca las conversaciones. Las diputaciones, si se cristalizara el acuerdo, se convertirían en aparatos burocráticos al servicio de la comunidad autónoma.

Como se sabe, todo lo relativo al papel de las diputaciones es uno de los puntos de principales divergencias, y el tema ha sido «aparcado» en la primera lectura de las 22 propuestas de acuerdo presentadas en el «informe Enterría». Sin embargo, según las citadas fuentes, hay muchos puntos de aproximación respecto de la «práctica desaparición» de esas corporaciones en las autonomías de una sola provincia.

Por otro lado, también existen muchas posibilidades de acusosocialistas que siguen de cerca las conversaciones. Las diputaciones, si se cristalizara el acuerdo, se convertirían en aparatos burocráticos al servicio de la comunidad autónoma.

Como se sabe, todo lo relativo al papel de las diputaciones es uno de los puntos de principales divergencias, y el tema ha sido «aparcado» en la primera

lectura de las 22 propuestas de acuerdo presentadas en el «informe Enterría». Sin embargo, según las citadas fuentes, hay muchos puntos de aproximación respecto de la «práctica desaparición» de esas corporaciones en las autonomías de una sola provincia.

Por otro lado, también existen muchas posibilidades de acuerdo en establecer unos mínimos de competencias en las diputaciones y permitir que las Comunidades autónomas deleguen en esas instituciones determinados temas.

## PUJOL QUIERE PARTICIPAR

BARCELONA.— «Los partidos nacionalistas de-

beríamos participar en la reunión cumbre sobre autonomías que está celebrando los partidos estatales, tanto si se habla de Cataluña como si no es así», ha declarado a Radio Nacional el presidente de la Generalitat, don Jordi Pujol, en una visita que ha realizado a mediodía de ayer a la emisora barcelonesa de Radio Nacional Radio 4 y Radio peninsular.

«Si se habla de Cataluña debemos lógicamente, estar presentes, ha seguido diciendo el presidente de la Generalitat y secretario general de Convergencia Democrática, y si no se habla de Cataluña también porque nos interesan los problemas de España, que son los de Cataluña».

# El pueblo vasco, contra el terror

MADRID.- (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Balears».)

El pueblo vasco vivió ayer diez minutos impresionantes. Diez minutos «en defensa de la paz, la libertad y la democracia» realizados por un pueblo angustiado vivamente por la violencia.

En esta masiva respuesta ciudadana —que solo se ve empañada por la no participación en la misma del grupo político de UCD observan los analistas, una gran preocupación por el futuro del país vasco, y a la vez, una tremenda ilusión por «rehacer» el camino de la paz, y recobrar, de esta manera natural y lógica, la normal y cotidiana convivencia ciudadana. Con la fe de unos hombres y unas mujeres que luchan por la vida. Y que rechazan, para que se «enteren» los «terroristas» de uno y otro signo, todo tipo de violencia.

La convocatoria de los diez minutos, realizada con rapidez, con poca organización, con exceso de precipitación —y en ello hay que achacar la irregularidad de los paros en las grandes empresas— pero con vivo interés y grandes dosis de prudencia política, ha sido analizada por los observadores con el lógico interés informativo, y a la vez, con un ilusionador futuro.

La importante ausencia de UCD, por ser el principal partido a nivel estatal, no ha sido obstáculo, al menos así se señala, para desvirtuar o minimizar el alcance de la manifestación ciudadana. Aunque es obvio señalar que el hecho merece más comentario que mera reseña efectuada. Los centristas vascos, empeñados como el que más en el inmediato cese de la violencia en Euskadi y de la «normalización» de la vida política y ciudadana, no han sido, esa parece ser la causa, convocados por las fuerzas organizadoras en la preparación del acto. En medios centristas se pensaba ayer, no obstante, que la falta de diálogo que han empleado los organizadores, no debería haber sido óbice para que los dirigentes de la UCD vasca hubieran atentado a sus electores a participar masivamente en la convocatoria, expresando al mismo tiempo su protesta por esta clara «discusión» política de la que han sido objetos. Una cosa no quita la otra, era el comentario más generaliza-

do en ciertos sectores centristas de la capital de España.

## LOS NACIONALISTAS, A LA CABEZA

Por contra, el apoyo que el PNV ha prestado a la convocatoria, situándose claramente, tal y como le corresponde, a la cabeza de las fuerzas políticas convocantes, ha sido notoriamente elogiado por los círculos políticos. Se ha señalado que la postura de los nacionalistas moderados del País Vasco ha dado un fuerte, y señala que necesario, impulso al proceso de «pacificación» de Euskadi. Las tajantes afirmaciones del Gobierno vasco, condenando, con más fuerza que nunca, los últimos atentados y la presencia del «lendakari» Garaicoechea, junto con los restantes miembros del gabinete vasco, en la primera línea de las manifestaciones ciudadanas, con la inequívoca postura de paro total en el palacio de Ajuriaenea, ha dado un respaldo claro a sus postulados políticos.

Todo ello marcó ayer la vida de Euskadi. En un día 26 de junio, que había amanecido con un nuevo asesinato y que parecía desmarafarse de su letargo con la triste realidad cotidiana del país vasco. Pero el pueblo no se rindió.

Al menos esta vez. Salíó a la calle, a pedir en silencio por la paz, por la libertad, por la democracia.

Todo un ejemplo que no deberám desoir los empe-

## ● Masiva respuesta ciudadana en Euskadi, « en defensa de la paz, la libertad y la democracia »

ñados en cortar la convivencia ciudadana, si es que, en alguna manera, les quedan los mínimos sentimientos humanos para ello.

### «FRIALDAD» EN LA MONCLOA

La última reunión entre el presidente del Gobierno y el «lendakari» Garaicoechea parece haber estado dominado por la frialdad. Aunque se ha detectado una voluntad claramente negociadora entre ambas partes, nadie pone en duda también que la tensión entre Ajuriaenea y la Moncloa no ha descendido, precisamente.

No es que la llegada de Calvo Sotelo a la presidencia del Gobierno haya sido decisiva para tal «enfriamiento». Por el contrario, parece ser, y en ello han coincidido numerosos analistas, que el actual presidente del Gobierno ha impulsado, a su llegada, una «racionalización» del proceso autonómico y ha propiciado un más profundo entendimiento entre el Gobierno central y el vasco.

Es opinión generalizada que el hecho claro es que Calvo Sotelo es un negociador «más duro de roer» que Adolfo Suárez, con quien los nacionalistas del PNV tuvieron menos dificultades. Pero a nadie se le escapa que en las actuales circunstancias políticas y sociales por las que atraviesa el país, es mucho más coherente una continuación en la política «racionalizada» del presidente del Gobierno. Aunque en el esfuerzo pueda detectarse ciertas molestias en los máximos responsables de los gobiernos autónomos.

Se comentaba ayer en los círculos políticos que la sintonía entre Calvo Sotelo y Garaicoechea aumentará sensiblemente con el paso del tiempo, una vez que se vayan andando los pasos necesarios en el camino de

las transferencias de la administración central a la comunidad autónoma vasca. Y para ello, parece obvio que es necesaria una mayor agilización en las negociaciones de los partidos mayoritarios y que tienen como marco el informe de los expertos en cuestiones autonómicas, que dirige el profesor García de Enterría. ¿FRENADO AUTONÓMICO?

El «lendakari» mostró visiblemente su descontento a la salida de la Moncloa el pasado jueves, remarcó su creencia que se había producido, desde el 23-f para acá, un claro «frenazo» autonómico y abogó para finalizar, en que la próxima ocasión en que se encuentre con Calvo Sotelo, exista un clima más propicio.

El panorama, para el líder vasco, es preocupante, aunque confía en las buenas intenciones del Gobierno central para subsanar las cuestiones de fondo, no sólo económicas, que marcan las diferencias existentes actualmente entre la Administración central y el Gobierno vasco.

En medios gubernamentales no se produjeron interpretaciones al respecto, lo que propició que ciertos medios de difusión, al hilo de las manifestaciones de Garaicoechea —que se admitieron como buenas en el seno gubernamental— expusieron ayer sus comentarios de «frialdad» en el encuentro y de insatisfacción en el balance general de la entrevista.

Pero obviamente se pensaba ayer en los círculos de la capital que no será muy difícil precisar que Calvo Sotelo, que dedicará el mes de julio a las tareas de su partido, habrá anotado en su agenda «mental» trabajar firme y bien para solventar las dificultades de la tirantez entre Madrid y Vitoria. Ejemplos y modelos hay para ello.

## Paro de diez minutos contra el terrorismo Amplia respuesta en Vascongadas

BILBAO.- La respuesta a la convocatoria de un paro de diez minutos hecha por los principales partidos políticos y centrales sindicales del País Vasco ha obtenido una respuesta mayoritaria en las principales capitales y desigual en los centros de trabajo y grandes empresas.

En la provincia de Vizcaya, en las principales calles de Bilbao se ha interrumpido durante los diez minutos la actividad y los embotellamientos han sido importantes. En la principal arteria bilbaína, la Gran Vía, se notó ostensiblemente el paro.

En el edificio Granada, donde el PNV tiene sus oficinas la actividad era nula y la mayor parte de los que allí trabajan bajaron a la calle, quedándose parados en la acera. Lo mismo hicieron los trabajadores de la Diputación Foral y del ayuntamiento de Bilbao, donde el alcalde y varios concejales bajaron a la plaza del Consistorio.

También tuvo sensible influencia la convocatoria en las márgenes izquierda y derecha de la ría, donde en varios puntos el tráfico quedó interrumpido y la gente que circulaba por la calle se quedó parada.

La respuesta en las principales factorías de Vizcaya ha sido desigual. Así, mientras en pequeñas y medianas empresas numerosos trabajadores suspendían toda su labor, en las grandes, como es el caso de los Altos Hornos de Vizcaya, apenas si se secundó, ya que según el comité de empresa, las centrales sindicales no habían informado del paro de diez minutos.

Por último hay que señalar que las oficinas y los trabajadores de los partidos y centrales convocantes, PNV, PSE(PSOE), PCE-EPK, EE, CC.OO. y UGT secundaron masivamente el paro saliendo a la calle para mostrar allí su protesta en contra del terrorismo y por la paz.

En la provincia de Guipúzcoa, el paro fue mayoritario también en San Sebastián, con grandes embotellamientos de vehículos en las principales avenidas.

Líderes de partidos políticos se concentraron en el puente de Gros, donde formaron una cadena, permaneciendo parados y en silencio durante los diez minutos que establecía la convocatoria.

También en las instituciones se siguió la propuesta de paro y silencio y el alcalde, de San Sebastián, junto con el de Fuenterrabía, con el que se encontraba reunido en esos momentos salieron a la puerta del ayuntamiento, al igual que numerosos funcionarios.

En general la convocatoria de San Sebastián y alrededores ha tenido un eco importante y en el resto de la provincia ha sido desigual, aunque aún no se ha podido establecer una cuantificación.

En la capital de la comunidad vasca, Vitoria, la convocatoria tuvo escaso eco en la calle y en factorías y fue mayoritario en las instituciones locales y autonómicas.

En la sede del Gobierno Vasco, tanto en Ajuria-Enea, como en Lakua, sede del gobierno vasco, lehendakari, consejeros y funcionarios se sumaron a la convocatoria aunque sin salir al exterior.

En la diputación Foral de Alava, donde se encontraban algunos parlamentarios vascos, salieron a la calle junto con el presidente de la institución foral y algunos funcionarios. También el alcalde y representantes de la mayoría de los grupos políticos con representación en esta corporación local salieron a la calle Dato.

En la calle general Alava, miembros del PCE-EPK contribuyeron a la paralización del tráfico, pero no llegaron a cumplirse los diez minutos que preveía la convocatoria.

En el resto de las calles principales de Vitoria, la respuesta fue escasa, al igual que en fábricas, donde apenas si se secundó.

Las emisoras del País Vasco, en su mayoría, durante los diez minutos realizaron cortes simbólicos en su programación. Radio Popular de Bilbao emitió durante este tiempo una versión sinfónica del «Gota ta Gota»... Radio Nacional ofreció ocho minutos de informativo y el resto de música clásica, opción esta por la que se decidieron la mayor parte de las emisoras de radio.

PAMPLONA.- Los diez minutos de silencio y paro convocados por CC.OO., UGT, PNV, PSE, EE y PCE en protesta contra el terrorismo, en las tres provincias vascas, no ha tenido ninguna incidencia en Navarra, según han informado a Europa Press fuentes del Gobierno Civil.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Gregorio Balaguer Domenech**

(L'AMO DES FORN NOU)

Que falleció a la edad de 90 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligida esposa: Martina Bannasar, hijos; Sebastián (profesor idiomas), José (industrial), Gregorio (teniente coronel de Artillería) y Jaime (jefe contable), hijas políticas, Juana Vaquer, Catalina Bisellach, Alicia Teco y María Bestard, hermana, Margarita, hermanos, políticos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy sábado día 27 a las 19'30 horas en la Iglesia Parroquial de Santa María La Mayor de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria calle Misterio, n.º 12 - Inca

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Juan Servera Amer**

Que falleció en Porto Cristo (Manacor) habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su esposa María Dolores Larrea Fernández; hermanos, Juana, Angela, Sebastián, Carmen, Antonio, Ramón y Rafael; hermanos políticos, Antonia Enseñat, Lucía Lliteras, Ole Henrick Eff, Gloria Castiñeiras, Margarita Munar, Pilar Cariñena, David, José María, Roberto, Rodolfo, María Mercedes y Carlos.

La misa que se celebrará el día 30 de junio (martes), a las 6'30 de la tarde en la Iglesia de la Merced de Palma (calle S. Felipe Neri), será por el eterno descanso de su alma.

Se ruega su asistencia por lo cual quedarán sumamente agradecidos.

## Operación desestabilizadora

# Veinte personas han sido interrogadas

MADRID.— Un total de veinte personas han sido interrogadas ya en relación con la denominada «operación desestabilizadora», según ha sabido «Efe» de fuentes jurídicas.

Las preguntas formuladas por la Policía en distintos interrogatorios se centran sobre la actividad de los detenidos entre la una y las dos de la madrugada del pasado viernes, día 19.

La relación de personas llamadas a declarar es la siguiente:

—José Luis Cuadrado Garrido, militante de Fuerza Joven, que fue detenido tras la explosión de una bomba en la confluencia de las calles de Barceló y Fuencarral, el pasado sábado día 20.

—José Luis Corral Fernández, jefe local de Fuerza Joven de Madrid, detenido el día 20, después de haber pronunciado una conferencia en la sede de Fuerza Nueva, en la que trató de las medidas de seguridad a adoptar por los militantes del partido, según declaraciones de José Luis Cuadrado.

—Coronel de Infantería Ricardo Garchitorena Zalba, detenido en la noche

del 22 al 23. Se encuentra en prisión preventiva en el grupo regional de Intendencia número uno de campamento.

—Coronel de Ingenieros Antonio Sicre y Canut, detenido en igual fecha y en prisión preventiva en el Regimiento de Artillería número 13 de Getafe.

—Comandante de Infantería Ricardo Saenz de Ynestrillas Martínez, en prisión preventiva en el Parque de Automovilismo de Villaverde. Detenido en igual fecha.

—Comandante de Artillería Jesús Campos Pérez, detenido el día 24 y en prisión preventiva en el Servicio Cartográfico del Ejército.

—Ricardo Saenz de Ynestrillas, de 15 años, de-

tenido el lunes y puesto en libertad anteayer, jueves, tras ser interrogado en presencia de su madre. Por esta detención, el abogado Antonio Muñoz Perea presentó anteayer sendas denuncias ante el Juzgado de Guardia y ante el Tribunal Tutelar de Menores. Al parecer, fue preguntado también sobre un intento de sustracción de exámenes en el Colegio del Cid Campeador, donde estudia.

—Martín Saenz de Ynestrillas, de 16 años, detenido el lunes, hijo, como el anterior, del comandante de Infantería Ricardo Saenz de Ynestrillas.

—Luis Sicre y Canut, colegiado no ejerciente del Colegio de Abogados de Madrid, detenido el lunes.

—María Paz Pérez Nieto, que trabaja en una empresa privada, fue detenida el lunes.

—Concepción Villagrasa Gambuena, que actualmente no trabaja, también detenida el lunes.

—Ángel Palomino, escritor, prestó declaración en la noche del lunes, quedando en libertad.

—Justo Maestre Aznar, abogado, que se negó a ser detenido el martes y posteriormente prestó declaración ante la policía, quedando en libertad. Nueve abogados defensores en el Sumario 23-F presentaron

denuncia ante el Juzgado de Guardia.

—Juan García, detenido el día 24 y no se sabe si ha sido puesto en libertad o no.

—José Luis Hernández Torreblanca, propietario del pub Danzari, detenido ayer.

—Juan José Atienza Sánchez, al parecer miembro de la Confederación de Excombatientes, detenido ayer.

—Manuel Blanco Honrado, ex-militante de Fuerza Nueva y detenido ayer.

—Conrado García Serrano, detenido ayer.

—Manuel Parra Sánchez, ex-militante de Fuerza Nueva, que prestó declaración ayer y quedó en libertad.

—José Antonio Pérez Cabeza, que ayer prestó declaración durante diez minutos y quedó en libertad.

Los cuatro militares detenidos están a disposición del Juez especial coronel Balbino Teijeiro, nombrado por el capitán general de la Primera Región militar.

Los paisanos fueron detenidos por un grupo policial al mando de Emilio Sánchez, jefe superior de Policía de Asturias. Las fuentes consultadas por Efe indican la posibilidad de que estos detenidos, a los que ha sido aplicada la ley de bandas armadas, pasen a disposición de la Audiencia Nacional.

## El programa Faca

### El Tomado, avión europeo, entra en liza

MADRID.— «El Gobierno piensa respetar al máximo las preferencias del Ejército del Aire en lo que a la elección del modelado se refiere», se asegura en el último número de «Actualidad Económica» en relación con la elección de uno de los aviones en litigio para el programa «Faca».

Tres son los modelos y compañías que pugna por esta elección: El F-16 de General Dynamic, el F-18A de Mc Donnell Douglas y el F-18L de Morthrop.

El «Tornado» entre otras características, cuenta con una gran competitividad en contraprestaciones y en precio. «Panavia», compañía del Tornado está ofreciendo al Ejército del Aire unas contraprestaciones que llegan hasta el 40 por ciento de la fabricación del aparato en España.

El precio por unidad es de unos 36 millones de marcos, alrededor de 16 millones de dólares, precio sensiblemente inferior al de los modelos americanos.

## La escritora María Zambrano quiere volver

Madrid. — La escritora María Zambrano, a quien se concedió el premio «Príncipe de Asturias» a la comunicación social, ha declarado a Radio Nacional de España que volverá a España para quedarse definitivamente, en cuanto le sea posible.

La vuelta a España de María Zambrano, que se exilió al finalizar la guerra civil, depende de su salud. No es que esté enferma —ha dicho— pero no tiene fuerzas físicas, ya que cuenta 77 años. «Vuelvo a España para quedarme. ¿Qué sentido tendría volver a salir?».

«He aceptado el Premio Príncipe de Asturias, a pesar de ser republicana —señaló también en sus declaraciones— por algo muy simple: Somos muchos los que aceptamos la situación actual de España, es decir, la forma de hacer del Rey y de sus colaboradores».

«El un millón de pesetas del premio —añadió— me servirá para seguir viviendo, trabajando, siendo lo que soy y no puedo dejar de ser. El trabajo intelectual es un trabajo muy especial, vocacional, un trabajo que hago cada día».

## Presuntamente implicados con el brote de la neumonía atípica

### Once detenidos por adulterar el aceite

Madrid.— Once personas fueron detenidas ayer y puestas a disposición judicial, presuntamente relacionadas con la elaboración de cierto tipo de aceite a granel y el brote de neumonía atípica, según informaron a Efe fuentes del Ministerio del Interior.

Los gobiernos civiles han extremado la vigilancia y control de los aceites que se expiden en todo el territorio nacional, procediendo a incautar aquellas partidas de aceite adulteradas y deteniendo a las personas presuntamente sospechosas en su fabricación, distribución y venta. Hasta ahora las medidas decretadas por el Ministerio del Interior han confiscado 152.371 litros de este tipo de aceite.

Asimismo se ha procedido al precintado de dos plantas envasadoras, propiedad de Vicente Aguado Flores, en Cedillo del Condado (Toledo). Los otros.

### LOS ESTRAGOS DEL ACEITE

El director del Centro Nacional de Alimentación y Nutrición de Majadahonda, doctor Borregón, ha declarado a César Navascués, del diario «Ya», que el aceite causante de la neumonía atípica ataca al cerebro, hígado, riñones, bazo y pulmones, siendo además cancerígeno.

El doctor Borregón afirma: «hemos realizado experimentos con ratones y al hacerles la autopsia, nos hemos encontrado con lesiones graves en el hígado, riñones bazo, cerebro y pulmones. Como usted sabrá ya se venía hablando de la posibilidad de que el aceite tóxico afectará al cerebro. Pues bien, existe la posibilidad de lesiones cerebrales. Es un aceite altamente tóxico. Además se trata de un producto claramente cancerígeno».

Asimismo el doctor Borregón manifiesta que sólo se han encontrado este tipo de aceite en el domicilio de los enfermos de neumonía atípica y «hace unos

veinte días que este aceite ha desaparecido de almacenes y de la venta al público. Esto nos hace pensar que los que lo vendían habían descubierto ya su toxicidad antes que nosotros y lo retiraron del mercado. Ninguna muestra de aceite recogido en almacenes para venta a granel era tóxica. No era aceite de oliva, sino de mezclas. Pero no era aceite tóxico».

### SANCHO ROF SE QUERELLA

El ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social Jesús Sancho Rof, ha presentado querrela por injurias contra José Oneto por un artículo publicado en la revista «Cambio 16», según informaron a «Efe» fuentes del departamento.

El último número de la revista citada encabeza su portada con los titulares: «los muertos de Sancho Rof. Así nos envenenan». En su artículo, José Oneto llama al ministro Sancho Rof «payaso».

«He presentado la querrela —ha dicho a «Efe» el ministro— porque era una reacción obligada a la vista de la gravedad de las injurias. En todo caso —añadió— prefiero que se me insulte a mí y no a todo el equipo de científicos y colaboradores, nacionales y extranjeros, que ha estado siguiendo el proceso de la enfermedad con la más absoluta entrega, competencia y dedicación hasta que se ha dado con la causa de la misma».

Sancho Rof agregó que «lo de Oneto es un golpe bajo que me ha producido una gran tristeza. No sé que puede tener el señor Oneto contra mí. No entiendo a qué viene este ataque tan desproporcionado e injustificado».

«La profesión periodística —continúa— es más noble que todo esto. Una cosa es la crítica, más o menos agria, y otra es el insulto personal. El poder de la letra impresa debería ser utilizado con más cuidado».

## Hace cuatro años fue detenido en posesión de drogas

### Asesinado un joven en Hernani

SAN SEBASTIAN.— El joven de 25 años, Antonio Murillo Chacón, resultó muerto esta madrugada en la localidad guipuzcoana de Hernani, al recibir un impacto de bala en la cabeza que le dispararon uno o varios individuos en el portal de su casa.

«Estamos totalmente extrañados de su muerte —ha señalado a «Efe» una vecina que acompañaba a la madre de la víctima en el domicilio de ésta—. Era un chico que hacía una vida normal, que no estaba metido en política y tampoco había recibido amenaza alguna que pudiera esclarecer el hecho».

El cuerpo del joven fue recogido en el portal de su domicilio por una ambulancia de la «DYA» de Guipúzcoa sobre las 4,45 horas de esta madrugada y trasladado a la residencia sanitaria «Nuestra Señora de Aranzazu» de San Sebastián, donde confirmaron que presentaba un único disparo en la cabeza que le produjo la muerte.

Antonio Murillo Chacón nació en la localidad de Puebla Reinta (Badajoz), el 7-12-56 y, según fuentes policiales, resultó muerto al ser abordado de madrugada por los autores del disparo cuando entraba en el portal de su casa, sin que se haya encontrado hasta el momento ningún casquillo en el lugar de los hechos.

El hecho tuvo lugar

exactamente en el grupo de Casas Echeverri, número siete, del barrio de La Florida, en Hernani, y el joven muerto se encontraba en paro, según han precisado sus familiares.

Antonio Murillo Chacón regresaba, a la hora en que ocurrió el suceso, de la verbenas de San Juan con un amigo suyo, del que se despidió antes de llegar al portal de su casa.

«Nadie sabe por qué le han matado —añadió la citada vecina—, ni la madre ni el amigo que le acompañaba. Antonio era un chico que no tenía trabajo, como tantos otros en la actualidad, muy introvertido, de poco hablar y que no se metía con nadie».

### HABIA SIDO DETENIDO POR ESTOS EN POSESION DE DROGAS

SAN SEBASTIAN.— El joven Antonio Murillo, que apareció muerto en la localidad guipuzcoana de Hernani con un impacto de bala en la cabeza, fue detenido hace dos años por tenencia de droga, según ha podido saber «Efe» en fuentes policiales.

Las mismas fuentes señalaron que Antonio Murillo fue detenido en setiembre del año 1977 por tenencia de estupefacientes, al parecer una fuerte dosis de heroína, y posteriormente pasó a disposición judicial.

Propuesto por Hassan II en la «cumbre» de la OUA

# Sahara: El Polisario rechaza el referéndum

Nairobi. — El referéndum para la autodeterminación del Sahara Occidental propuesto por el rey de Marruecos, Hasan II, fue, sin duda, el punto más interesante y polémico de la sesión de ayer en la «cumbre» de la Organización para la Unidad Africana (OUA), que se celebra en Nairobi.

Por la mañana, Hassan II se dirigió en un largo discurso a los jefes de Estado africanos, e indicó que había decidido aceptar las recomendaciones que el pasado mes de septiembre habían hecho seis jefes de Estado de África, que componen el comité «ad hoc» para el problema del Sahara.

De acuerdo con tales recomendaciones, el referéndum —si se lleva a cabo— deberá desarrollarse bajo las siguientes condiciones fundamentales:

A) Alto el fuego de todas las fuerzas combatientes en el territorio del Sahara.

B) Acuartelamiento de todas las fuerzas que actualmente se encuentran en el territorio.

C) Celebración del referéndum bajo vigilancia y observación de la OUA y de la ONU, y dirigido por el comité de jefes de Estado africanos.

Hassan II dijo, ante la «cumbre», que habla decidido aceptar el referéndum aconsejado por varios países que se lo recomendaron para poner término a la guerra del Sahara.

Entre esos países, el rey marroquí citó, en Europa, a España, Gran Bretaña, Alemania Federal, Italia y Francia; a varios de África y a otros árabes, entre ellos Arabia Saudí y Jordania.

De acuerdo con algunas versiones, el referéndum debería celebrarse basándose en el censo de 1975,

realizado entonces por la Administración española antes de abandonar el territorio.

El censo de aquella fecha arrojaba una población saharauí de 73.400 personas.

Como réplica a la propuesta de Hassan, el representante argelino tuvo una intervención moderada y reclamó la retirada de las fuerzas marroquíes, aunque sin fijar los límites geográficos.

Aceptó el principio del referéndum, pero añadió que las modalidades debían fijarlas las dos partes interesadas, es decir el Polisario y Marruecos.

Mauritania, por su parte, reclamó igualmente la retirada de las tropas marro-

quíes «de ciertas partes del territorio», y se pronunció con cierta ambigüedad sobre la celebración de una conferencia en la que interviniesen todas las partes interesadas, sin aclarar si consideraba entre éstas al Polisario.

El Polisario, de su lado, ha hecho una declaración rechazando las propuestas ofrecidas por el rey de Marruecos, considerándolas inaceptables y únicamente dirigidas «a perpetuar la ocupación militar del territorio saharauí» por el Ejército marroquí.

Otros países, como Madagascar —amigo del Polisario— han pedido pura y simplemente la retirada total de las fuerzas marroquíes más allá de las viejas fronteras del Sahara español.

ETA y CEE acapararán las conversaciones que mantendrá en París el próximo jueves

## Calvo Sotelo se empleará a fondo en Francia

PARIS (Ramón Luis Acuña, Efe). — El Gobierno francés está dispuesto a abordar a fondo «todos los temas bilaterales» en la visita oficial aquí el dos de julio del presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, declaró a «Efe» un portavoz del primer ministro galo.

Al término de este viaje «habrá respuesta» a las preguntas que se formulan sobre la actitud de Francia respecto al terrorismo vasco y con relación a la entrada de España en el Mercado Común, las dos cuestiones de mayor envergadura, aseguró.

El primer ministro francés, Pierre Mauroy, acudirá a recibir al aeropuerto de Orly a Calvo Sotelo a las diez de la mañana del jueves 2 de julio y mantendrá con él, una entrevista de una hora, de doce a una, en su residencia del hotel Matignon.

El presidente Francois Mitterrand invitará después al presidente español a un almuerzo en el palacio presidencial del Elíseo y celebrará una entrevista con él.

Serán los primeros contactos a alto nivel entre los dos países desde la victoria de los socialistas en Francia y si se deja aparte la rápida visita que giró a Madrid el jefe de la diplomacia francesa, Claude Cheysson, el 12 de este mes de junio.

### EXTRADICIONES

España ha solicitado de



Pierre Mauroy, primer ministro francés

Francia una docena de extradiciones de vascos españoles para juzgarlos por diversos delitos de terrorismo y la justicia francesa se ha pronunciado favorablemente en París y Aix-en-Provence sobre dos de ellas.

Pero el Gobierno no parece aquí partidario a confirmar estos dictámenes favorables a la extradición de Tomás Linaza Echevarría, procesado en España por atentados y asesinatos, y Juan Miguel Arrugaeta San Emeterio, acusado de secuestro de personas.

«No hay ninguna posición nueva desde las declaraciones de Pierre Mauroy y del ministro de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, sobre el particular», informó el citado portavoz.

Pero sí hubo dos hechos nuevos, el nuevo dictamen favorable a una extradición hacia España de un tribunal francés, y esta vez en Aix-en-Provence, y el nombra-

miento como ministro de Justicia de Robert Badinter, un abogado que fue defensor en procesos de vascos españoles.

El Gobierno galo espera no obstante que las entrevistas del dos de julio sean «cordiales» y que el viaje resulte «positivo» según portavoces del primer ministro y del Ministerio de Exteriores.

El ministro de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, declaró recientemente a Efe que lo que desea Francia ahora es mantener unas relaciones «normales» con España, no ambiguas como anteriormente.

Para Cheysson, el tema de las extradiciones no estará solucionado para la visita de Calvo Sotelo porque el Gobierno de Francia quiere dar solución a los quince casos de extradición que tiene, entre las que hay reos no españoles, en un plazo de «tres meses».

Quiere el nuevo «Quai D'Orsay», Ministerio de Exteriores galo, abarcar las relaciones franco-españolas en su conjunto, no sólo a través de los temas del día, «por difícil que sean».

Francia prometió a España una declaración de Gobierno «por la que quedará satisfecha» y asegura, en repetidas manifestaciones, que demostrará que no anda con contemplaciones respecto a actividades de los vascos españoles en Francia.

El nuevo diputado del País Vasco francés, el socialista Jean Pierre Destraide, prometió en su campaña conceder estatutos de refugiado político a los vascos españoles, en contra de lo que venía haciendo el Gobierno de Valery Giscard D'Estaing.

Según cifras del Ministerio de Relaciones Exteriores, a las que tuvo acceso Efe, hay aún más de trece mil refugiados políticos españoles con documentos legales en Francia, pero muchos de ellos los conservan desde la guerra y no son vascos.

En los altibajos de las delicadas relaciones bilaterales franco-españolas, «un expediente difícil» como dicen en el Quai D'Orsay, se instauró una cierta calma tras la visita de Claude Cheysson a Madrid, que apagó protestas por una declaración previa del primer ministro Pierre Mauroy contraria a las extradiciones políticas.

París garantiza a Washington su fidelidad a la Alianza Atlántica

## Francia seguirá en la OTAN

PARIS. — El ministro francés de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, calificó ayer de «sorprendente e inaceptable» la declaración del Departamento de Estado norteamericano, con respecto a la entrada de ministros comunistas en el Gobierno francés.

El jefe de la diplomacia subrayó que existe una contradicción entre las declaraciones de las autoridades norteamericanas durante su reciente viaje a Washington —confirmadas en París por el vicepresidente de los EE. UU. Georges Bush— y esta declaración del Departamento de Estado norteamericano.

Claude Cheysson que asistía como invitado especial al telediario del primer canal de la televisión francesa, ha reiterado una vez más que la política del Gobierno francés y del presidente Francois Mitterrand es y seguirá siendo favorable a la Alianza Atlántica.

El ministro de Relaciones Exteriores minimizó la importancia de la reacción oficial norteamericana, y puso de relieve su carácter contradictorio, al mismo tiempo que insistió en que «Francia es libre de hacer lo que quiera en su propia casa».

Recordó al responsable del Quai D'Orsay que Francia será siempre partidaria de la Alianza Atlántica frente a toda tentativa totalita-

ria y para tranquilizar a los dirigentes de Washington reiteró las líneas generales de su política exterior y de defensa.

Francia condena la intervención de las tropas soviéticas en Afganistán y de las tropas vietnamitas en Camboya y condena asimismo —señaló el ministro— la tentativa de la URSS de romper el equilibrio estratégico en Europa con la instalación de sus euromisiles.

Claude Cheysson recordó que todas estas cuestiones fueron discutidas en Washington con los dirigentes de la Casa Blanca, y que las conversaciones fueron muy satisfactorias, como también lo han sido las entrevistas en París con el vicepresidente Georges Bush.

En círculos allegados al Gobierno francés no se concede gran importancia a la reacción del Departamento de Estado, y se piensa que dicha declaración no hay que tomarla al pie de la letra, ya que va dirigida ante todo a la opinión pública norteamericana.

En todo caso es evidente que el Gobierno socialista francés no cree ya en el tabú del «peligro comunista», sobre todo en un momento en que los ministros comunistas son sólo cuatro y en que el PCF acaba de ser derrotado en las elecciones legislativas.

Hoy se facilitará otro parte médico

## El Papa tiene otra vez fiebre

CIUDAD DEL VATICANO. — Para hoy sábado, probablemente por la tarde, se espera un nuevo parte médico sobre la evolución del estado de salud del Papa Juan Pablo II.

En este sentido habló ayer el portavoz de la Santa Sede, padre Romeo Panciroli, quien se negó, por otra parte, a confirmar o desmentir rumores según los cuales el Pontífice tiene nuevamente fiebre.

Por su parte, sin facilitar detalle alguno, el vespertino vaticano «L'Osservatore Romano», en un titular de primera plana que encabeza una información de 22 líneas, afirmó que «evoluciona normalmente la enfermedad del Santo Padre».

Del parte médico de hoy, que llevará el número 20, (el número 19 fue publicado el miércoles último), se esperan indicaciones acerca de la duración de esta segunda permanencia del Pontífice en el

«Gemelli», en el que lleva ya una semana, durante la cual se averiguó que padecía de una infección viral provocada por la presencia en su organismo de un «citomegalovirus», poco conocido por los médicos y para el cual no existe una terapia muy definida.

Mientras tanto, debido a que el Papa no ha delegado poder alguno desde el atentado del 13 de mayo, en la curia romana —órgano central de Gobierno de la Iglesia Católica— hay cierto ambiente de interinidad que paraliza la actuación normal de los diversos dicasterios (departamentos).

Para los próximos días, se espera asimismo otro nombramiento, muy importante, que será indudablemente el resultado de una personalísima decisión del Papa: El nuevo primado de Polonia, sucesor del cardenal Stefan Wyszynski, fallecido el pasado 28 de mayo.

# Deportes

Tour 81

## Maertens y el equipo holandés Raleigh, vencedores ayer

# MIRET

NARANJA Y LIMON

SIEMPRE PRESENTE EN TODOS LOS ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

# BINGO

CLUB CICLISTA PALMA  
C/. GRAL. RICARDO ORTEGA - N.º 27

TODOS LOS DIAS DESDE LAS 17 HORAS  
HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA

### ● Kneteman, (Holanda)

### nuevo líder

PARIS, 26 (EFE).- De dos sectores constó la etapa de ayer. La primera Niza-Niza, de 97 km. y la segunda Niza-Antibes-Niza contra reloj por equipos, de 40. Y si en la primera se dio la victoria del belga Freddy Maertens, en la segunda, por equipos lo fue el conjunto del holandés Raleigh que propició al final el que figure como nuevo líder al de este país, Gerrie Kneterman.

Al ganar la segunda etapa de la 68 Vuelta Ciclista a Francia, el belga Freddy Maertens ha demostrado que no está acabado y ha vencido a los mejores sprinters mundiales.

Sean Kelly, Yvon Bertin, Rudy Pevenage, Daniel Willems, William Tackaert, Philip Anderson (por este orden) fueron dominados por el que fuera un gran corredor, Maertens.

Tras su ausencia de varios años en los pelotones, pese a figurar en ellos, Freddy vuelve a resurgir, precisamente en una etapa que, más que dura, resultó ser extremadamente peligrosa.

Peligrosa por sus curvas cerradísimas, el mal estado del pavimento y unos barrancos empinados de más de 100 metros de profundidad.

Prudencia recomendaron los directores deportivos a sus corredores, pero el honesto y valeroso Hinault a pesar de estar vestido de amarillo, se lanzó en un demarraje sorprendente hasta conseguir más de un minuto de ventaja al grueso del pelotón.

En la rueda del francés, a quien acompañó un gregario, saltó su más directo rival y ex-compañero de equipo, el también francés, Jean-René Bernaudeau.

Los tres corredores pasaron un puerto puntuable para el Gran Premio de la Montaña, destacados. Pero al iniciarse el descenso, los tres cayeron.

Bernaudeau volvió a caerse por segunda vez. Y Bernard Hinault en un gesto muy deportivo no aprovechó el incidente —hubo más miedo que mal— y esperó a que Jean-René subiera del pequeño barranco por el que cayó.

Posteriormente el pelotón se reagrupa, aunque ya eran bastantes los ciclistas descolgados, entre ellos las figuras como Bernard Thevenet, Johan Van de Velde y Joaquim Agostinho (los dos últimos posibles ganadores del Tour), quienes llegaron con cinco minutos de retraso a la meta de Niza.

#### CLASIFICACION 1er. SECTOR

#### ETAPA NIZA-NIZA (97 Kms.)

- 1.— Freddy Maertens (Bel.), 2 h. 23.19 promedio 40.600 km/h.
- 2.— Sean Kelly (Irl.)
- 3.— Yvon Bertin (Fra.)
- 4.— Rudy Pevenage (Bél.)
- 5.— Daniel Willems (Bél.)
- 6.— William Tackaert (Bél.)
- 7.— Philip Anderson (Aus.)
- 8.— Jean Louis Gauthier (Fra)
- 9.— Gilbert Duclos Lassalle (Fra.)
- 10.— Didier Vanoverschelde (Fra.)

#### LOS ESPAÑOLES

- 27.— Fortia. m.t.

- 33.— Belda, m.t.
- 50.— M. Lejaretta, m.t.
- 52.— A. Fernández, m.t.
- 70.— Ismael Lejarreta, m.t.
- 75.— Perea, 2-28-47
- 83.— Guzmán, m.t.
- 85.— J. Fernández, m.t.
- 86.— Mayo, m.t.
- 89.— Vilamajo, m.t.
- 90.— Suárez Cueva, m.t.
- 92.— Albeda, m.t.
- 93.— P. Martínez, m.t.
- 103.— García, m.t.
- 115.— Cabestany, 2-30-09
- 118.— Murga, m.t.
- 134.— Ladrón de Guevara, 2-31-28
- 150.— Cueli, 2-41-36

#### CLASIFICACION CONTRA RELOJ

1. «Raleigh» (Holanda), bonificación de dos minutos 46.20
2. «Capri Sonne» (Bélgica), 46:49.
3. «Mercier» (Francia), 47.
4. «Renault-Gitane» (Francia), 47:03.
5. «Sunair» (Bélgica), 47:10.
6. «Daf» (Bélgica), 47:11.
7. «Peugeot» (Francia), 47:13.

8. «Splendor» (Bélgica), 47:30.
9. «Sem» (Francia), 48:15.
10. «Vermer» (Bélgica), 48:24.
11. «La Redoute» (Francia), 48:28.
12. «Puch» (Francia), 48:46.
13. «Kelme» (España), 49:09.
14. «Boston» (Bélgica), 49:18.
15. «Teka» (España), 50:23. El último a 4:03 del vencedor.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Gerrie Kneteman (Holanda), 2-28-14.
2. Ludo Peeters (Belgica), a 13 segundos.
3. Joop Zoetemelk, (Holanda), a 16.
4. Frank Hoste (Bélgica), a 22.
5. Daniel Willems (Bélgica), a 27.
6. Adrien Wijnands. (Holanda), a 28.
7. Henk Lubberding (Holanda), a 30.
8. Bernard Hinault (Francia), a 33.
9. Ronny Claes (Bélgica), a 38.
10. Regis Clere (Francia), a 40.

#### LA ETAPA DE HOY

Comprende de Niza-Dragugnan-Martigues, 235 kilómetros.



Hinault, octavo en la general. (Efe).

## Reus y Setmenat, finalistas del Ciudad de Palma

Se disputó ayer la segunda jornada del «Trofeo Ciudad de Palma» de hockey sobre ruedas, que viene desarrollándose desde el jueves y que finaliza hoy sábado. En el partido jugado entre el Reus y Voltregá fueron los primeros quienes se alzaron con la victoria por el tanteo final de 8-6. Fue un encuentro de gran calidad, con fases de hockey de alta categoría - como el nombre de ambos clubs da a entender - y que fue presenciada por una numerosa cantidad de público congregada en la «pista de los Patines». Los goleadores de la noche fueron Alabart(3), Giral(3) e Ibars(2), por parte del Reus. Los tantos conseguidos por el Voltregá fueron materializados por Aula-

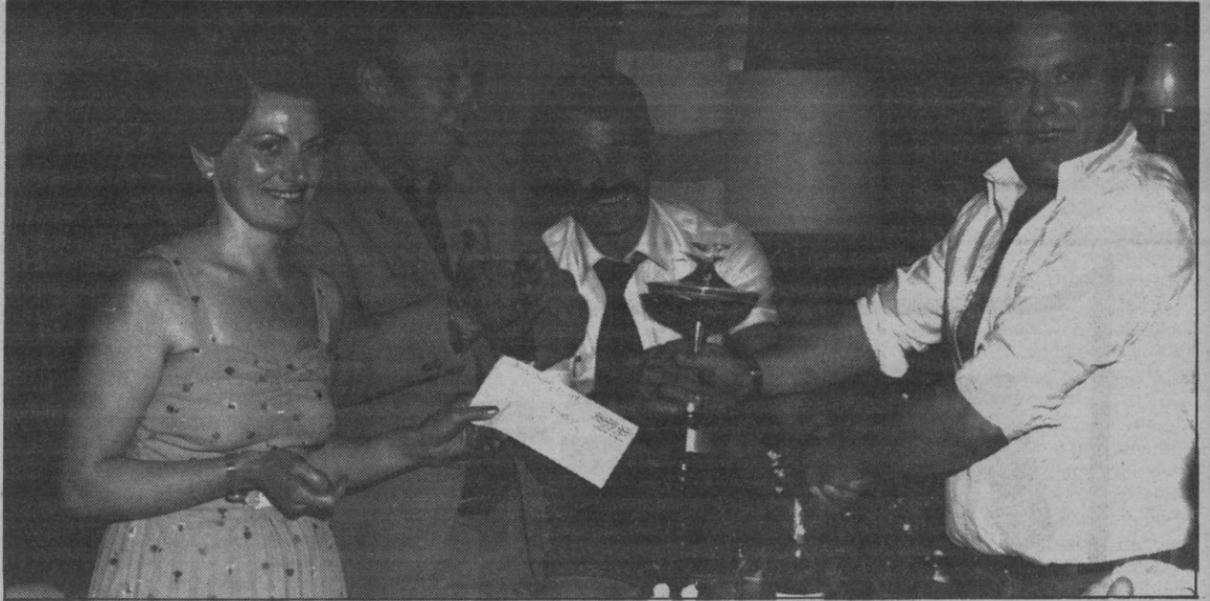
dell(3), Jordi(3), Vigue(1) y Desereus(1).

Hoy, como decíamos al principio de la información, tendrá lugar la gran final del «Ciudad de Palma» con dos señores equipos en pugna por la consecución del precioso trofeo que lleva el nombre de nuestra ciudad. Las fuerzas en un principio parecen equilibradas, si bien, por aquello de la aureola se inclinan ligeramente hacia el Reus, gallito de la División de Honor del hockey sobre patines nacional junto al Barcelona. Este partido dará comienzo a las nueve y media de la noche, pero antes se dilucidarán los puestos de consolación -tercer y cuarto- entre el Voltregá y los mallorquines del España Hockey Club.

Jorge MOISES

## Columbicultura

# Entrega de trofeos por la Sociedad «Santa Catalina»



El presidente de la sociedad «Santa Catalina» hace entrega de un trofeo a uno de los ganadores. (Foto: PELLICER)

Con gran brillantez ha celebrado la Sociedad «Sta. Catalina» el campeonato intersocial que viene celebrando, año tras año, habiendo constituido un rotundo éxito, tanto en lo deportivo como en lo social. La concurrencia ha sido masiva, pues se han desplazado para presenciarlo numerosos aficionados de las distintas sociedades del archipiélago balear.

Los actos dieron comienzo a las 16'30 horas con un café de compañerismo en el local social de la Sociedad. Seguidamente se procedió a la valoración de los trabajos de los palomos deportivos participan-

tes, habiendo pujas de gran consideración.

A las 19'45 horas se dio vuelo a la «Suelta» que después de realizar un vuelo de 20 minutos, en varias direcciones, hizo su primer «apeo» en un pino de las inmediaciones de la localidad de Sta. Catalina, con la totalidad de los palomos participantes, ofreciendo un bello espectáculo. A los 15 minutos emprendió otro vuelo, perdiendo los árbitros el control de la «Suelta» momentáneamente, pero a los 20 minutos fue controlada en un árbol de las cercanías del Colegio «La Salle», donde permaneció con una mayoría de palomos, ya que algunos se

habían desconectado de la «Suelta», hasta que los árbitros dieron por finalizada la competición y facilitaron la siguiente puntuación:

1.º.— Palomo «Presidente», del Sr. Velasco con 920 puntos.

2.º.— Palomo «Joselito», del Sr. Mingorance con 919 puntos.

3.º.— Palomo «Diarte», del Sr. Valiente con 892 puntos.

4.º.— Palomo «Profesor», del Sr. Velasco con 810 puntos.

El resto de los ejemplares con puntuación inferior.

A las 22,30 horas y en un típico restaurante de Magalluf, con asistencia de autoridades se sirvió una

cena de hermandad deportiva. A continuación se procedió al reparto de premios. Al final de dicho acto, el presidente de la Federación, Sr. Huerta, impuso a la esposa del presidente de la Sociedad, Sr. Mingorance, la insignia de oro de la Columbicultura, y a continuación dirigió la palabra a los asistentes felicitando a los ganadores y participantes en el Campeonato, y en especial al presidente de la Sociedad por su meritoria labor en bien del deporte de la columbicultura y el realce que había dado a su sociedad desde que se había hecho cargo de ella.

SETAÑO



HIPODROMO

## SON PARDO

MAÑANA DOMINGO  
A LAS 5 TARDE

Apuesta sistema electrónico  
Circuito cerrado TV

8 CARRERAS DE CABALLOS 8



PATRONAT  
«ESCOLA D'ESTIU»

DE LES ILLES BALEARS

Consell General Interinsular  
Conselleria  
d'Educació i Cultura

L'Escola d'Estiu se celebrarà a l'INSTITUT ANTONI MAURA, de dia 24 d'Agost a 1 de Setembre.

MATRICULA:

Matí: De dia 29 de Juny a dia 4 de Juliol de les 11,30 a 13,30.

Horabaixa: Dia 29 de Juny, dia 1 i dia 3 de Juliol de les 16,30 a les 19,30.

Al carrer Palau Reial, n.º 1-3r-pis.

Conselleria d'Educació i Cultura.

## Edicto

D. JUAN IGNACIO PEREZ ALFEREZ, Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia n.º UNO, de esta Ciudad.

Por el presente hago saber: Que en virtud de lo acordado por auto de esta fecha dictado en expediente n.º 704/81/M. promovido por el Procurador D. Jaime Cloquell, en nombre y representación de D. Geoffroy Marie Jacques; D. Eric Henssy; y D.ª Emma Catherine Marie Jacqueline Henssy; por medio de la presente se convoca a Junta General Extraordinaria de la Sociedad Valmer S.A., a los accionistas de la misma, para el día 22 de julio próximo a las 16 horas en primera convocatoria y el día 23 del mismo mes y a la misma hora, en segunda convocatoria, la cual será presidida por el Abogado del Ilre. Colegio de Abogados de Baleares D. Andrés Llompard Marqués, con el siguiente orden del día. 1.— Presentación de Balances y cuentas de pérdidas y ganancias e informe del Administrador relativo a los ejercicios que van del año 1975 a 1980, ambos inclusive. 2.— Informe sobre la propiedad de Casa Valmer, sita en el Barrio de Génova, C.ª de Na Burguesa: Estado general del Edificio. Ocupantes. Acuerdo de desalojo de posibles ocupantes. 3.— Cambio de Administrador social. 4.— Ruegos y preguntas. La Junta tendrá lugar en el domicilio sito, en calle Padre Atanasio, n.º 3-3º (Edificio Europa).

Palma de Mallorca a nueve de junio de mil novecientos ochenta y uno.

El Secretario

## Baloncesto

# Jorge Sansó seguirá una temporada más en La Coruña

Jorge Sansó, aquel chaval de Villafranca que un día dejó la isla para incorporarse al Real Madrid, disfruta de unas vacaciones en su tierra. Han pasado ya varios días desde que inició el periplo y como es sabido dejó el conjunto blanco para jugar en el Basconia, también de I División, para luego, esta pasada temporada suscribir licencia en el Bosco de La Coruña, en 1ª División B.

—¿Cómo te ha ido la temporada?

—Bastante mejor que en el Basconia, en todos los aspectos. Desde luego no me quejo de haber estado en Vitoria, pero esta temporada ha sido para mí más positiva.

—¿Cuáles son tus proyectos?

—Tengo contrato con el club coruñés por una temporada más y pienso cumplirla.

—Se rumorea que desde Palma te han hecho buenas ofertas.

—No son malas, pero son muy distintas.

—¿Cuándo te decidirás?

—Mira, el haber jugado unas temporadas fuera de la isla ha sido para mí una gran experiencia en todos los aspectos de la vida y considero que un año más o dos fuera de Mallorca, me han de beneficiar mucho.

Jorge Sansó tiene en la ac-

tualidad veinte años recién cumplidos y parece que todavía no ha alcanzado este grado de madurez que se consigue con los años.

—¿Te interesa jugar en Palma?

—Claro que me interesa, pero como te he dicho antes, el estar en la Península te da una gran experiencia y actualmente en La Coruña, estoy muy bien. El venir a jugar a Palma sería en unas condiciones, que difícilmente me pueden ofrecer. De todas formas no descarto la posibilidad de hacerlo, pero creo habrá de ser más adelante.

—¿Cuándo te vas a La Coruña?

—A finales de julio, para iniciar después de unos días de preparación una gira por Suramérica con el equipo.

—¿No será este viaje lo que no te acaba de decidir?

—El viaje no cabe duda, es

un buen motivo, porque ello interesa a cualquiera, pero hay otras circunstancias que me impiden decidir ahora mismo.

—¿Entrenas en la isla?

—Desde luego que sí. Estoy en S'illot y cuido especialmente la preparación física, pero he ido a entrenar en varias ocasiones al San José.

—Supongo, epues, será el San José el interesado en tus servicios.

—Lo dices tú, no yo.

—Vamos a terminar. ¿Crees que antes de incorporarte a tu equipo, ya podrías darme una decisión más concreta?

—Te lo prometo. Esperaremos, pues.

## HOY, ASAMBLEA

Para la tarde de hoy, sábado, a las ocho, está convocada la Asamblea General Ordinaria Provincial del Club, que tendrá lugar en el Polideportivo Príncipes de España.

El desarrollo de la misma es esperado con gran expectación, por lo que todo hace suponer que registrará una asis-

tencia que habrá de marcar un record.

ESCRITO DE  
ONOFRE BENNASAR

Acusamos recibo a un atento escrito de Onofre Bennasar, candidato que fue a la presidencia de la Federación Balear, en el que hace unas atinadas observaciones a los últimos acontecimientos registrados en relación con este tema, aportando una serie de puntualizaciones sobre supuestas irregularidades.

El escrito de referencia, juntamente con otros documentos comprende un total de veintiséis folios, que lógicamente no pueden ser publicados en su totalidad, por lo que hemos procurado dar cuenta de lo recibido, aunque lamentamos no poder, por falta de espacio, ofrecerlo a la consideración de los aficionados, aunque podemos añadir que figuran las fotocopias de las renuncias a sus cargos, que no aparecieron en su día y que fueron el meollo de toda la cuestión.

Antonio PUJOL

## Fútbol balear

## Rumores y fichajes

## CAMBIO TECNICO EN EL ESPORLAS

Conocida la decisión de Bernardo Perales, de cesar irrevocablemente como entrenador del Esporlas, la directiva de aquel club, se ha dirigido al ex jugador Ramón, con ideas de convencerle, cara a la próxima temporada, decisiva para el ascenso a Preferente.

## NUEVA ORIENTACION EN EL ARTA

No pudo ser más positiva la reunión que hace unas fechas celebró el Artá, donde fue nombrado por aclamación, de provisional Gestora el conocido deportista Pedro Matemales. Los proyectos que tiene en cartera, tan pronto tome posesión con carácter oficial y definitivo, son ambiciosos y palabra que causarán furor, tanto será el movimiento ficheril que piensan efectuar. Y cuando Pedro se propone una cosa, es que la consiga de verdad.

NO TODO ES «TRIGO LIMPIO»  
EN EL FELANITX

Mantuvimos larga y prolongada conversación con un jugador con ficha en vigor, del inquilino Des Torrentó. No vamos a mencionar su nombre por mor de evitar posibles represalias que nada extraño resultaría se tomara con el mismo, en base a lo que se atrevió a confirmarnos, que resumido en breves líneas, queda condensado de la siguiente forma: Existen un montón de jugadores que aun no han terminado de percibir lo estipulado en contrato. Al parecer igualmente existe mal humor, con vistas a que se dice va a responsabilizarse técnicamente del club, como es Juan Tauler, ya que por lo visto forma parte de «cierto clan» que a la larga acarreará serias consecuencias entre los jugadores con ficha en vigor, al verse algunos de éstos marginados, por culpa de quien lleva la voz cantante, en decisiones que poco le corresponde realizar.

## SUSPENSE EN VARIOS EQUIPOS

Anteanoche tuvieron lugar las consabidas reuniones consultivas, bendecidas por la Federación, en el Binisalem y Calviá, equipos que buscan afanosamente encontrar directivas responsables que se responsabilicen del Club. El primero ya dio señales de vida al acudir a la Federación en súplica de «moratoria» para satisfacer cuanto queda pendiente a nivel federativo. Circunstancia que igualmente ocurrió con respecto al Margaritense y Atco. Baleares, y que como es natural se les concedió. No resultó así con referencia al Calviá, quien hasta la fecha si responden a la realidad las noticias que han llegado a nuestro conocimiento, nadie responsabilizado del club, se ha personado en Berengario de Tornamira.

## ALGUNAS BAJAS EN EL ATCO. BALEARES

De momento, y con carácter oficial, han causado baja en el equipo blanquiazul, el jugador Cobo, lista al que añadir las de Mayol y Nebot, todos ellos completamente desligados de su antiguo Club. El resto, incluso los que prestan servicio militar, tales como Serrano, Ruiz, Morro, etc, etc, siguen retenidos con todas las de la ley.

## AIRES NUEVOS EN EL ROTLET

El equipo titular de la segunda barriada del populoso Molinar, U.D. Rotlet, da sensación de quererse convertir la inminente temporada, en equipo sensación y «gallito» de categoría preferente. Sus «mentores» a pesar de todo, apreciados por el que suscribe, tienen intención de potencializar al máximo a su actual plantilla, y de momento el pasado domingo en ocasión de amistoso celebrado en Esporlas, ya fueron alineados algunos jugadores (hasta ahora en el Sóller), que al parecer demostraron auténtica positividad. Podríamos mencionar sus nombres, sin embargo preferimos silenciarlos por mor de no levantar la liebre, cosa que a lo mejor nos agradecerán estos ensiastas y «cortos de genio» directivas, que aunque no se lo crean cuentan con nuestra amistad sincera a carta cabal, extensiva a cuanto represente tan querida y añorada entidad.

## DESPISTE EN EL ANDRAITX

Podemos asegurarle al sin par «mascle roig» andritxolá, que los juveniles pertenecientes al San Cayetano, y que fueron «apalabrados» por el Porreras, de que todos ellos los tiene bien guardaditos al fondo del zurrón, el presidente porrerenç, lo mismo que un «dúo» procedente del Patronato. ¿Conformes Miquelot?

Gabriel Genovart

## Sorteo para el «Ciudad de Palma»

Valencia - Real Mallorca  
Barcelona - Dínamo Bucarest

● Los partidos, 13, 14 y 15 de agosto



A primera hora de la tarde de ayer, en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Palma tuvo lugar el emparejamiento de los equipos que van a intervenir en la inmediata edición a disputar en el «Luis Sitjar» durante los días 13, 14 y 15 de agosto.

Presidió el acto el concejal-delegado de Deportes, Miguel Pascual a quien acompañaba el presidente y secretario de la Federación Balear, Juan Seguí y Sebastián Alzamora, respectivamente; los concejales Miguel Artigues, Santiago Coll —éste representando al Barcelona— y Juan Juan, José Buades como representante del grupo promotor; Antonio Tous por el Colegio Balear de Arbitros y José Luis Muñoz y Pedro Mauri, del Real Mallorca.

Abierto el acto por el Sr. Pascual, pronunció unas palabras José Buades para dar cuenta de los trabajos, problemas y satisfacciones que han supuesto y continúan para organizar el «Ciudad de Palma» considerando que es uno de los tres mejores que se ofrecen en España.

Tuvo frases de agradecimiento por haber aceptado —una vez más— ocupar la presidencia de honor S.M. el Rey D. Juan Carlos, así como por el patrocinio del Ayuntamiento de Palma y la colaboración organizativa de la Federación Balear.

Dejó igualmente patente la satisfacción que sentían todos por el trabajo que desarrollan los medios de comunicación para el mejor desenvolvimiento del Torneo y rogando que todos, junto a los aficionados, sin afán de protagonismo por parte alguna, se consiga otro éxito para que así tenga continuidad la competición.

Por su parte, Santiago Coll, en representación de los clubs participantes, expuso que en esta edición se daba la circunstancia de que iban a intervenir tres equipos pertenecientes a los «Paisos Catalans», Barcelona, Valencia y Mallorca y que su deseo era que fue-

ra el club del «Luis Sitjar» quien se alzase con el triunfo final.

Ambos oradores fueron cariñosamente aplaudidos.

Cerró el acto el Sr. Pascual, en nombre del alcalde de Palma para agradecer la presencia de todos y proceder al sorteo de equipos

que dio éste resultado:

Valencia C.F.-Real Mallorca.

F.C. Barcelona-Dínamo de Bucarest.

Estos partidos se disputarán los días 13 y 14 y el 15, para tercer y cuarto puesto y la final.

DEL SOL

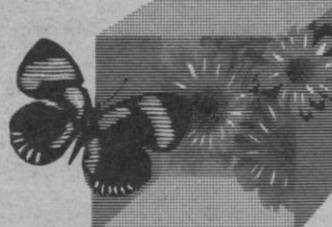


**LA INDUSTRIAL**  
★ presenta ★

**PROGRAMA MODULAR VILA**

la decoración a su medida





Los muebles que Ud. desea, como los desea, en cualquier medida.

**PROGRAMA MODULAR VILA.** Adaptable para formar: SALAS-COMEDOR, LIBRERIAS, (cualquier medida) APARADORES, SEPARACIONES, DECORACION DE CHIMENEAS, FORRO DE PAREDES Y COLUMNAS, LUZ INDIRECTA, FORMAR PUENTES, CUBRE RADIADES, CELOSIAS y toda clase de variadas soluciones a su problema de decoración.

Vea la exposición y solicite información y presupuesto del PROGRAMA MODULAR VILA

**ES OTRA EXCLUSIVA DE MUEBLES LA INDUSTRIAL, S.A.**

Antonio Frontera, 10 - Tel. 254862

## Inca, día a día

# Otro pleno maratoniano

Jueves, 25 de junio; las 8 de la noche. Pleno ordinario del que, como dato destacado, cabe registrar la presencia de todos los regidores, un hecho que se ha producido en muy contadas ocasiones desde la vigencia del actual consistorio.

Abierta la sesión, el secretario dio lectura al acta de la sesión anterior que fue aprobada, tras ligeras matizaciones y rectificaciones defendidas por los señores Figuerola, Llompart y Rodríguez Patiño.

El punto segundo, referente a la propuesta de la C.I. de Urbanismo sobre los polígonos 11, 14 y 15, quedó sobre la mesa a petición del presidente de dicha comisión, señor Fluxá, al objeto de aportar más información sobre los mismos.

Se pasó a dar lectura a un escrito en el que los concejales del P.C.I.B. anunciaban su dimisión y renuncia a todo tipo de de-

legaciones de alcaldía y vocaldas de comisiones informativas. Su portavoz, señor Figuerola, señaló que no querían responsabilidades con un gobierno que no tiene mayoría. Señaló que la designación de su compañero Rodríguez Lucena como vocal de la comisión de festejos, sin previa consulta, debía considerarse como una coacción por parte del alcalde, al que éste contestó que no existía tal,

puesto que cuando se produjo el nombramiento no se había producido, todavía, la dimisión.

Idéntica decisión tomaron los regidores señores Jaume Armengol, Lorenzo Rigo y Antonio Armengol, de la candidatura independiente. Jaume Armengol, como portavoz, pronunció un capítulo de agradecimiento a cuantos han colaborado con las gestiones por ellos llevadas a cabo y recaló que el pueblo de Inca desea una gestión más positiva. Anunció que, a partir de entonces, esgrimirían la oposición al objeto de provocar un mayor control y fiscalización de la gestión municipal, apoyando toda propuesta que consideraran beneficiosa para los intereses de la ciudad.

Fue aprobada, sin discusión, una propuesta de la delegación de Guarderías, y Tercera Edad encaminadas a solicitar subvenciones.

El punto sexto necesitó una hora y media para su aprobación. Era una propuesta de Vías y Obras, conducente a la construcción de panteones en el Cementerio municipal. Largo debate, en el que intervinieron Jaume Armengol, Beltrán, Comas, Coll, Figuerola, Llompart, Pons Sastre, Rodríguez Patiño y el alcalde. Al final de tan prolongado debate el tema fue aprobado, añadiéndose otros condicionamientos conducentes a la compra de la finca lindante al cementerio, para proceder a su posible ampliación.

El acuerdo sobre imposición de contribuciones especiales y fijación de bases de reparto para el proyecto de asfaltado y equipamiento de las calles Arlés, San Antonio y Capitán Cortés, pasó sin grandes apuros y fue aprobado. Pero fue rechazada una moción del concejal señor Coll Pol defendiendo la vía del artículo 151 para el proceso autonómico. Hubo intervenciones de los señores Armengol y Llompart y el tema fue sometido a votación. Hubo 6 votos a favor, 10 en con-

tra y los demás se abstuvieron.

En el capítulo de preguntas se levantó el tono de voz. Intervinieron los señores Figuerola que acusó a la comisión de fiestas por haber tomado decisiones contrarias a la Asociación de Vecinos de Cristo Rey, y otras relativas a promesas económicas encaminadas a patrocinar unas fiestas de la citada barriada. Le contestó el portavoz centrista, puntualizando la acusación y recalando que la intención de la comisión era dejar bien claro que se estaban programando las fiestas patronales de la ciudad y no las de un barrio determinado. Que la distribución del presupuesto debía hacerse equitativamente y que había ofrecido a dichos peticionarios la posibilidad de que, en la fecha que consideraran oportuna, pero no coincidente con las patronales, se organizara un programa para la barriada, para las que no iba a faltarles la ayuda y colaboración municipal. En cuanto a las fiestas de este año, el hecho innegable es que la comisión de fiestas les había prometido, previa aprobación del Pleno, lo mismo que el año anterior.

Intervino el señor Rodríguez Patiño para dirigirse al alcalde recordándole que «ya no contaba con mayoría» y a ver qué intención tenía con vistas al futuro. Amplió su intervención en torno a un comunicado aireado en la prensa, solicitando respuesta a una sola pregunta. El alcalde creyó oportuno contestar a todas las preguntas, pese a que por parte del acusador no fuera necesario. En este ambiente calenturiento y de clara discrepancia, sonaron las doce de la noche.

Los comentarios de los asistentes, en número reducido y de variado color ideológico, se comentaba que la sesión no había sido más que un ligero aperitivo, que daría paso a los acalorados «combates» que se anuncian para fechas próximas. Y esto, una vez, coincidimos todos.

## Escuela de catequesis Fin de curso

Llegó el fin de curso para los cincuenta catequistas que semana tras semana han asistido a las clases que para ellos han impartido los profesores del CETEM (Centro de Estudios Teológicos de Mallorca). Los alumnos procedían de la mitad de las parroquias de la III zona o comarca de Inca y el lugar donde se han impartido las mismas ha sido el colegio La Salle, de Inca. La finalidad con que se ha organizado este curso de catequesis es el de conseguir, para todas las parroquias, unos grupos de cristianos conscientes, responsables y preparados para colaborar estrechamente en la tarea de evan-

gelización, labor que no sólo corresponde a los sacerdotes y religiosos, sino a todos los cristianos responsables.

En este primer curso se han impartido cinco temas de cada una de las siguientes asignaturas: catequesis fundamental, introducción al Antiguo Testamento, pedagogía catequética y teología de la palabra de Dios.

Las clases han sido muy provechosas y participadas en diálogos y preguntas, además ha aproximado a muchos de los que colaboran en las distintas parroquias de la zona.

Se dio por terminado el curso, hasta el próximo septiembre.

## Marratxi

De Sant Marçal

# Hoy comienzan las fiestas

Marratxi, está en fiestas. Se celebran las patronales en honor de Sant Marçal. Comienzan hoy con un encuentro del tiro al plato. Para las 17.15 horas está previsto que empiece la vuelta cicloturista para todas las edades con salida en Portol y llegada a Sant Marçal. A continuación carreras de cintas y de «mocadors». Para las ocho y media de la tarde está prevista la inauguración de la exposición de los trabajos de los alumnos del colegio «Costa y Llobera». También habrá la típica verbena con dos conjuntos músico-vocales.

El domingo se celebrará el II torneo de petanca y se inaugurará la «mostra de treballs de fang i olles» y también habrá un pasacalles amenizado por la Banda Filarmónica de Porreres, el grupo de majorettes de Inca y coches antiguos. Por la tarde habrá juegos infantiles y fútbol. Por la noche se celebrará una función de teatro a cargo del grupo «Mitjorn», de Sa Cabaneta, que pondrá en escena «El bosc de la senyora Avia».

El lunes se celebrará el homenaje a la Tercera Edad con la colaboración del grupo «Aires d'es pla de Marratxi». Por la tarde, cucañas infantiles, y por la noche, «Cançó mallorquina», con Marusa Cano y Tomeu Penya.

El martes, festividad de Sant Marçal, se correrá la tradicional vuelta ciclista de veteranos. Por la tarde actuará el grupo «Els cavallets de Felanitx» acompañados de «Els xirimiers de Sancellas». Seguirá una serie de juegos infantiles y palo enjabonado, una noche infantil a cargo del grupo «Cucorba», que pondrá en escena «Les aventures d'en Pere Pistoles» y el final de las fiestas se hará con la quema de una serie de fuegos artificiales.

## Búger

# Inauguración del órgano restaurado

Mañana, día 28 a las 19'30 tendrá lugar en la Parroquia de Sant Pere de Búger la inauguración del órgano restaurado y ampliado de la Iglesia Parroquial.

El Concierto de inauguración corre a cargo de la Capella Mallorquina. Antes del mismo el organista Antonio Matheu ofrecerá un concierto con obras de Bach, Pachelbel y Cabanilles.

Con motivo de esta inauguración se ha editado un folleto sobre el órgano y otros instrumentos musicales que se han fabricado en Búger.

Benedicirá el órgano el obispo dimisionario de Ibiza, Francisco Planas, delegado del obispo de Mallorca.

## Esporlas

# Fiestas patronales

Esporlas celebra estos días las fiestas patronales de San Pedro. El alcalde, Tomeu Bosch, remite a la redacción de «Balears» un programa de las fiestas que han sido organizadas por el C.D. Esporlas y patrocinadas por el Ayuntamiento.

Las fiestas comenzaron el pasado domingo con un pasacalles a las diez de la mañana. El pasacalles se realizó con la banda «Lira Esporlerense». Ayer hubo una verbena popular y para hoy está previsto una serie de actos, destacando los juegos de la calle, el cinturón ciclista de Esporlas, un partido de fútbol alevines entre Esporlas y San Francisco. Por la tarde, a las 20,30 horas, Pablo Cateura Bennaser pronunciará una conferencia sobre «Aspectos de la villa de Esporlas en la baja edad media». También habrá cucañas y verbena.

Para mañana domingo destaca la jinkama automovilística, campeonato de mocadoret, una fiesta infantil a cargo del Grup Cucorba, que pondrá en escena la rondalla «L'Abat de la Real». Por la tarde se celebrará un encuentro de fútbol entre el C.D. Esporlas y C.F. La Real. Por la noche la compañía de Xesc Forteza pondrá en escena «Majórica 81».

El lunes, día de San Pedro, se celebrará la tradicional diana a cargo de la Lira Esporlerense. A las once se celebrará una misa mayor presidida por el vicario episcopal Guillermo Payeras. A continuación, vino español ofrecido por el Ayuntamiento en la plaza de España. A la una de la tarde entrega de trofeos de los certámenes de fotografía y poesía. Por la tarde será la final del campeonato de mocadoret. Por la noche, a las nueve, se celebrará un concierto polifónico a cargo de la «Capella Mallorquina». Por la noche, recital de Lo Los Valldemosa.

Las fiestas terminarán el martes, día 30, con un encuentro de fútbol, una velada folklórica a cargo de la Escuela de Música y Danza de Mallorca y una suelta de cohetes y traca final.

## Contestando a CC.OO.

# Comunicado de USO

Con respecto al comunicado aparecido en «Balears» del domingo día 21, firmado por CC.OO. de la Piel de Inca y relativo a los expedientes de Calzados Fluxá, S.A. y Calzados Anjo, S.A., es imprescindible manifestar lo siguiente, si se quiere que la opinión pública esté mínimamente enterada de la realidad de los hechos:

1.- En todas las reuniones, relativas al expediente de regulación de empleo, entre Calzados Fluxá, S.A. y su Comité de Empresa (formado por miembros de USO y algún independiente), estuvieron presentes media docena de trabajadores de la empresa que no formaban parte del Comité y que estaban afiliados a CC.OO.: ello tuvo lugar única y exclusivamente por exigencia de U.S.O.. Jaás ha hecho otro tanto CC.OO. en las empresas en que «copa» el Comité.

2.- La U.S.O. celebró por lo menos tres asambleas con todo el personal de Calzados Fluxá para informar de la marcha del expediente; en cada una de ellas se recomendó a los afiliados a CC.OO. que acudieran a su central y se les aseguró que los técnicos de U.S.O. darían todo tipo de facilidades (información, copia de documentos, etc.) a los de CC.OO. a fin de que pudieran actuar también. Pese a ello, ningún técnico de Comisiones ha solicitado información alguna a U.S.O., CC.OO. se ha mostrado totalmente inactiva a lo largo de la tramitación del expediente, ¡qué ha durado más de cinco meses!

3.- Calzados Fluxá, S.A., quería reducir su plantilla en 70 puestos de trabajo; al final del expediente la Delegación de Trabajo ha resuelto que era preciso reducir la plantilla, pero sólo en 19 (en lugar de los 70). Si bien esto no es un éxito completo (la U.S.O. entendía que no era precisa la reducción, ni siquiera un

puesto) tampoco puede calificarse precisamente de desastre, sobre todo si se compara con los resultados de otros expedientes de regulación de empleo en el sector del calzado y que están en la mente de todos (por ejemplo «Frausa», «Pares», etc.).

4.- A la vista de lo anterior, es evidente —e indignante— la mala fe que denota dirigirse, al terminar un proceso en que no se ha querido intervenir a pesar de ser expresamente invitados a ello, a la opinión pública (que lógicamente no está al corriente de lo que ha sucedido) insinuando connivencias con el empresario por parte de los representantes de la USO. Claro está, compañeros de CC.OO., que el adversario es la patronal y no las demás centrales sindicales, pero ¿no comprendéis que sois vosotros quienes deberíais tenerlo en cuenta? ¿No veis que es absurdo que, tras de más de cinco meses en que no os ha dado la gana de mover un dedo paraqpar defender a estos trabajadores, arremetéis contra la central que sí lo ha hecho, y con resultados mejores que los que soléis obtener vosotros?.

Referente al caso Calzados Anjo, lo que se deja entrever es que no perdonáis el que USO esté presente con tres delegados, que fueron elegidos por sus compañeros de trabajo, donde vosotros erais, hace poco más de un año, mayoritarios. Y en este caso, como en todos, se ha actuado responsablemente, negociando la regulación y, en vez de que se extinguieran 25 contratos de trabajo, como propuesta primera, fueron posteriormente 22, habiéndose quedado en 16 extinciones de contrato, porque optamos por negociar. Esta es una actitud seria y de Sindicato responsable.

USO, Unión Comarcal.- Inca

**Manacor, día a día****Llibres manacorins****«Homilia a Guillem Parpal»,  
de Llorenç Femenias**

La contarella que ens ofereix Llorenç Femenias dins la col·lecció «Tià de Sa Real», ens planteja d'entrada la possibilitat de retrobar-nos per la via del llibre, amb un escriptor que ha fet un esforç molt estimable per passar de la llengua castellana a l'utilització de la nostra llengua dins la seva creació actual en la que té uns quans de llibres, novel·les i narracions pendents de publicar.

Un s'alegra de bon de veres, que al amic Llorenç Femenias li haguin publicat un llibre, dins la col·lecció «Tià de Sa Real», perquè així vol dir que la dita col·lecció s'honora del seu treball, i que els jurats que la manetgen combreguen amb la brutal descripció de Guillem Parpal, per ventura com a antítesi del que es pretén ser l'imatge pública dins la vida real.

Guillem d'Efak defineix en el pròleg al personatge protagonista de la Contarella, tractant-lo «d'home de Cro-Magnon», crec que ha donat perfectament en el clau sobre les característiques d'un exemplar humà tallat amb la destal grossa, el qual va impressionar profundament a l'autor, fins al punt de dedicar-li una homilia de principi a fi, sense escatimar bestieses per donar a entendre al lector que l'habitant de Montseriu

podria ser una confirmació de la teoria evolucionista de Darwin sobre l'origen simi de l'especie humana, i és la baula d'enmig.

Tota l'atenció de la contarella se centra sobre el dit, anomenat i repetit Guillem Parpal, unes trescentes vegades se'l nomena així, i pens que ha d'esser intencionadament per afecar-nos dins la mollera de tot lector, com si de feina de manuella i parpal es tractés, l'impacte que ens vol comunicar i que l'autor sense dubte va rebre d'aquest «bou sull», que estima «més les cusses que els fills i que sa dona».

I precisament se m'ocorr pensar i escriure que si En Femenias ha cregut oportú fer una homilia a tal home «caparrut, banya i groller», no li vendria malament a Na Cordada, muller de Parpal, fer-li un homenatge,

per haver hagut de soportar tal engendre de la natura, ja que ella, segons la descriu la narració, no és en cap moment el contrapunt de tal personatge, sinó la víctima propiciatòria i receptiva que acaba per deixar-lo totsol.

La prosopografia i el retrate del Parpal són una constant de principi a fi, descrits amb un llenguatge directe, cruu, sense volteres i amb poques metàfores, utilitzant substantius agafats directament del xerrarr de la nostra pagesia, el que és possiblement una de les millors virtuts del llibre; mentres que en la cruesa d'alguns passatges en qualque analogia evocadora del «Rector de Son Pinyol», s'hi troba el que per uns serà la part més genial i per altres la més discutible d'un llibre que no es pot llegir en dejú, perquè lleva les ganes de menjar, sobretot figures de moro.

L'espontaneitat de Llorenç Femenias exigeix un reciclatge posterior, pausat i lent, que només el pot fer el mateix autor i ningú més, perquè sense perdre ni un

matís de la seva configuració primera, enredonesqui llavors: amb la frase, la paraula, l'acudit, el gest expressiu... el vestit literari que ens arriba. Mentiria si no escrivís ara mateix respecte a l'amic i l'escriptor, que coneguent les sortides i respostes intencionades, l'agudesa que posa frecuentment en boca de «madò Bladera» protagonista de molts dels seus articles de periòdics; podem esperar d'ell molt més, tan en el tractament del diàleg, com en la ironia de tota l'acció en general, com en la frescor del passatge on s'hi mouen els protagonistes d'una narració, com fins i tot en la contra-oferta paradoxal que tot argument elegit per un autor, posa davant els ulls del lector.

Acabat de llegir «Homilia de Guillem Parpal», es poder fer unes quantes coses: tornar rellegir-lo girant l'ullada cap al temps passat, proposar l'homenatge a Na Cordada o canviar el clàssic tè dels anglesos a les cinc de l'horabaixa per una camamilla.

Josep M<sup>a</sup> Salom

**Sepa Usted**

Por la Comisión Permanente fue aprobado el pasado 17 de junio, la ampliación de un tramo de la cubierta del edificio del Claustro de San Vicente Ferrer de unos 60 metros cuadrados por un total de 628.035 pesetas; se trata de una ampliación del proyecto primitivo de restauración.

Ha sido encargado al arquitecto municipal un

proyecto y presupuesto de ordenación de la circulación y aparcamientos en la calle Menorca, tramo comprendido entre Avda. Salvador Juan y Torre de Ses Puntes.

Rascar y lijar 34 farolas y pintarlas de minio primero y verde después, en la zona de Mitjana Mar.

El nuevo adjudicatario

de las obras de vallado de una parcela propiedad del Ayuntamiento sita en la calle Gual de Porto Cristo, es la empresa de los Hnos. Ferrer, por un importe de 383.726 pesetas, ya que la empresa que lo tenía concedido previamente no ha iniciado el vallado, ni siquiera ha presentado la documentación que se les exigía.

El Ayuntamiento de Manacor sigue mejorando su manejo de material para asfaltado de calles; las nuevas adquisiciones son: una máquina bituminadora por un valor de 1.480.000 pesetas y una distribuidora de gravilla sobre camión por un valor de 168.000 pesetas. También se ha pedido presupuesto de máquinas barredoras.

**Centre Social****Balls regionals**

Una de les simpàtiques intervencions que es feren a la festa Pagesa haguda a Son Macià, foren els balls regionals de nins que perteneixen als Col·legis d'E.G.B. «Simó Ballester» i «Es Canyar» que durant dos cursos duen rebent classes de folklore per part de la professora Joana Puigrós Nadal. Classes que són totalment patrocinades pel Centre Social del Ministeri de Cultura a Manacor.

Foto Alfonso

**Torneo Badia de Llevant  
Mallorca, 4 - Olímpic, 2****Demasiado conformismo**

En el primer partido del torneo juvenil organizado por el Badia de Llevant se ha impuesto el recién ascendido Mallorca a un Olímpic que ha tenido su mayor defecto en el conformismo puesto en la contienda. Durante el primer tiempo y con dominio alterno el marcador fue ya favorable al Mallorca pues a los quince minutos se produce un contraataque y el extremo bermellón en posición algo dudosa bate por primera vez a Fons. A los treinta minutos el empate tras una jugada de Mut con centro a la izquierda y Vanrell manda al fondo de la red. A los treinta y ocho minutos se adelanta el Mallorca tras un centro chut de su delantero centro que el extremo derecho atento a la jugada transforma en el 2-1.

En la segunda parte mayor dominio del Olímpic pero más efectividad por parte del Mallorca.

A los 18 min. el delantero centro en clara posición de fuera de juego consigue el 3-1.

A los 23 min. reduce distancias el Olímpic tras un penalty cometido a Onofre que Mut realiza. 3-2.

A los 30 min. buen contragolpe del Mallorca y Artigues no puede detener el fuerte disparo del delantero bermellón que significa el resultado definitivo. 4-2.

El Olímpic presentó la siguiente alineación:

Fons (Artigues), Piña (Onofre), Pericás, Pou, González, Adrover, Mesquida, Bover (Sansó), Carrió (Vicens), Mut y Vanrell (Nieto).

JUAN P.

**Hípica**

El pasado miércoles se celebró una nueva reunión en la cual se obtuvieron los siguientes resultados:

PRIMERA CARRERA: C. Unita 1'39", Apicona 1'37"-7, Cabelina P. 1'39"-8, Quiniela 190.

SEGUNDA CARRERA: Anita 1'36"-7, Brahma 1'36"-8, Balalayka P 1'35", Quiniela 290.

TERCERA CARRERA: Urraca II 1'32"-7, Tabú 1'33"-4, Tiima 1'33"-4, Quiniela 1405.

CUARTA CARRERA: Quinto Piroška 1'28"-7, Villa Team 1'29"-8, Tórtolo 1'29"-7, Quiniela 1190.

QUINTA CARRERA: Olé Senator 1'28"-4, Infante Patout 1'28"-5, Gogó de Luquet 1'27"-9, Quiniela 80.

SEXTA CARRERA: Jaurille 1'23"-6, Bang de Padoueng 1'25", Elrika 1'21"-8, Quiniela 165, Trío 2470.

El avance para las carreras del próximo sábado día 27 de junio es el siguiente:

PRIMERA CARRERA: Carino Frisco, Bonanza, Brasilio, Aladino Pont, Azor, 2400; Apit, Brin, Cubanito, 2420; Belga, Abeto 2440.

SEGUNDA CARRERA: Apicona, Ambó CB, 2400; Best O, Brahma, Anita, Azor II, Boga, 2440; Zasiboune, Zingaro II, 2460.

TERCERA CARRERA: Autostart, Bell Mahón SM, Zafira Dior, Bellina J B, Vecero Borine, Balalayka P, Adriana, Vol de Nit, R. Amour de Gour, Abel M M.

CUARTA CARRERA: Autostart, Zarin Power, Urraca II, Silvia B, Bafiro Dor, Roquepina, Tórtolo, Quito, Terry, Villa Team, Bienvenida.

QUINTA CARRERA: Baula, Tabú, Atovha M, Alcón D'Or, Boira D'Avril, 2400; Vinolia, Visir, Tatuska Pride, Utila, 2420, Quinto Piroška, 2440; Juli Sport, Volcán P, 2460.

SEXTA CARRERA: Alastor P, 2400; Grosse de Luquet, 2440; Valfleury, Idole de Perigord, Gerome, Elios de de Courcel, Bang de Padoueng, Griserie de Puy, 2460.

SEPTIMA CARRERA: Dervi, 2400; Grunstad, Gary Pile, Jolie D'Anganaís 2420; Bellevent, Darius M, 2440; Guittou Cuesnon, 2460 Hissouney, 2480.

OCTAVA CARRERA: Zagala, Ben Soct D, Truman, Valón, 2700; Takyu M, 2720; Astor, 2740; Panchito Y, Zeta, 2760; Zyan Power, 2780.

El horario es el siguiente: apertura apuestas a las 9 horas. Lanzamiento de primera carrera a las 9.30 horas.

J. LL. G.

**Hoy, sábado 27****CINES**

Cine Goya: «Hair» y complementos. Sala Imperial: «América «e noche» y «Cola, Candy y Chocolate».

**DEPORTES**

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (20'30 horas).

**AUTOCARES**

Manacor-Palma: 8'30, 10, 14'45 y 18. Palma-Manacor: 10, 12'30, 17'15, 19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30, 10, 11'15, 14'45, 18'30, 20'45. Manacor-Calas Mallorca: 7 y 18'15. Calas Mallorca-Manacor: 7'45 y 19.

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940  
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

**URBANIZACION SANTA PONSÀ** venta de parcelas directamente del promotor. IMISA, Plaza de España, 4. Tel. 226540. (15-Y)

**VENDO EN SON ESPAÑOL** parcela calle asfaltada, metros y precio a convenir. Tel. 214253, solo mañanas. (15-P)

**DISPONEMOS** para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa María, etc. Información: BLANES 226722.

2 LOCALES Y DESPACHOS

**LOCAL TRAVESIA** industria fuerza motriz y teléfono, 135 m.2, facilidades. Tel. 297388-289589.

**ZONA JUAN ALCOVER** vengo o cambio local de 400 m2 y sótano de 600 m2, por rústica. BESTARD. Tel. 461940. (20-M)

**PAGUERA**, Local comercial de 150 m2, aprox. primera línea carretera, ideal para restaurante, tienda-exposición, lavandería, supermercado, etc. Informes J. MANSO. 686388.

**PAGUERA**, Sótano de 400 m2, aprox. primera línea carretera. Ideal para custodia de coches y embarcaciones, etc. Informes J. MANSO. 686388.

**LOCAL PAGUERA** alquiler o venta, 240 m2, 10.500.000 ptas. ó 65.000 ptas alquiler mensual. MEDITERRANEA. 223918. (16-P) —

**QUILLO** zona Fortí, a estrenar, 45 m2, 16.000 mensual. 235629-230740. (11-P)

3 FINCAS

**RANDA** 3 cuarteradas con vistas panorámicas, todo pinar, 2.500.000 entrada 500.000 resto a convenir. RODRIGUEZ JUAN 236962-235248. (18-N)

**CARRETERA DE SOLLER** en nueva urbanización, solares 5000 m2., a 800 ptas. metro cuadrado. RODRIGUEZ JUAN. 236962. 235248. (18-N)

**ALGAIDA, SON REDO** media cuarterada, pinar y cultivo, pozo natural. Bestard. Tel. 461940. (13-M)

**CARRETERA DE MANACOR** 17 Km. de Palma, varios chalets en venta. Bestard. Tel. 461940. (14-M)

**ALGAIDA, LA COMUNA** siete cuarterones, pinar y cultivo, con higuera y almendros. Bestard. Tel. 461940. (15-M)

**SANCELLAS** chalet dos habitaciones, aseo, cocina, comedor con chimenea, aljibe, un cuartón de terreno con pinos y encinas. Bestard. Tel. 461940. (21-M)

**CARRETERA VIEJA DE SINEU** Sancellas, caseta, cisterna y cinco cuarterones con higuera y almendros, cerca de pared. Bestard. Tel. 461940. (19-M)

**CARRETERA DE SINEU** 16 km. de Palma, tres cuarteradas, pinar y monte bajo, junto coto de caza. Bestard. Tel. 461940. (20-M)

**SANT JORDI** casa con corral, varias habitaciones, posibilidad, dos viviendas, precio interesante. Bestard. Tel. 461940. (15-M)

**ZONA CAN PASTILLA** vengo 6.000 m2, terreno con caseta, varias dependencias y molino, necesita reforma. Bestard. Tel. 461940. (18-M)

SI DESEA COMPRAR fincas rústicas o chalets, visite en Sancellas, Bar Can Papa. Tel. 511448. (15-M)



### AHORA LO QUE VD. PRECISA:

Es comprar «una parcela rústica» en el mejor sitio de Palma (10 minutos del centro). — Es comprar salud, tranquilidad, vista al mar y a la montaña

PRECIO DE PROMOCION: DESDE 190 ptas./m2.

INFORME Y VENTA: PROMOTOR: INTRATEL, S.A. Teléfono: 264046.

JUAN PERELLO CERDA, teléfono: 212840. Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, n.º 22 - ático 3.º.

## OPORTUNIDAD

A 5 kms. Cala D'or  
**URGE VENDER**

Rústica 11.000 m. magníficas vistas, agua abundante, electricidad, casa con 4 dormitorios, baño, salón comedor con chimenea, 4.800.000, facilidades. Tel. 226610-573106.

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**BELT INMOBILIARIA**, Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler ya administración. Mateo Jaume. Agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750.

**ALQUILER VERANO** o por meses, zona Can Pastilla-Sometimes apartamento 1ª línea del mar, 2 dormitorios, 2 baños, terraza Septiembre 60.000 mensuales. Tel. 216728.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

**SE ALQUILA PISO AMUEBLADO** zona Avenidas, 4 dormitorios dobles, dos baños, terraza, 25.000. IMALBA. 214910.

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Son Armadams, bonito piso. (11-M)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. (13-M)

**ZONA GENERAL RIERA** alquiler 1º piso nuevo, con gran terraza, teléfono 463249. (12-P)

**PISO** a estrenar sin muebles, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio 19.000 mensuales. 297388-289589. (15-P)

**SANTA CATALINA** 3 dormitorios, amueblado, teléfono, etc. 22.000 mensual. APARTAMENTO, Costa d'en Blanes, 2 dormitorios, amueblado, piscina, etc. 235629-230740. (19-P)

**SON ARMADANS** alquiler ático, 3 dormitorios, baño, terrazas, amueblado, 27.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (13-P)

## ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216650

5 CHALETS

**SON FERRER** chalets en construcción, tres dormitorios, baño, cocina, salón comedor, porche, garaje, trastero, 2.200.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (21-N)

**CALA SAN VICENTE**, Chalet lujo, 400 m2, construidos, 1.000 m2 solar, 9 dormitorios, torre, garaje, gran estilo, 22.000.000, facilidades. Agencia BALLESTER. 210445. (24-S)

**ESTABLIMENTS** casa maillorquina con jardín y árboles frutales, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, chimenea, trastero, garaje, etc. Precio, 7.000.000, FINCAS VALQUER. 235629. (22-P)

**CALVIA** mejor momento comprar, villas terminadas y en construcción, 1ª calidad, 4 dormitorios, 3 baños, vistas insuperables, tranquilidad, parcela 4.000 m2, 13.000.000 ptas. Venga a visitarlas! MEDITERRANEA. 223918. (28-P)

6 APARTAMENTOS

**ZONA MARIVENT** magníficos estudios desde 700.000 Ptas. grandes facilidades pago. Tel. 212540.

**ARENAL** apartamento amueblado, dos dormitorios dobles, baño, cocina con galería, salón comedor, terraza, vista al mar, 2.400.000 Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 236962 235248. (22-N)

**MAGALLUF** apartamentos dúplex amueblados, dos dormitorios dobles, baño, cocina, salón comedor amplio, terraza, jardín comunitario, vista al mar, desde 2.700.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (26-N)

**SON FERRER** apartamentos construcción, 2-3 dormitorios, baño, cocina con galería, salón comedor, terraza, recibidor, desde 2.500.000 Entrada 400.000 RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (23-N)

**APARTAMENTOS** Cala Millor. Magnífica inversión y disfrute, de uno, dos, tres dormitorios, dos baños, terrazas, 1ª línea. Precios 2.790.000 - Ptas. y 3.720.000 ptas. MEDITERRANEA (25-P)

**APARTAMENTOS** San Agustín, 1ª calidad, 2 dormitorios, vista mar, terminados. Precios competitivos. MEDITERRANEA (14-P)

**CALA ESTANCIA** 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, terrazas, buenos acabados, garaje, trastero individual, 4.500.000, facilidades. Arcas Martí. Tel. 217822.

**PUERTO POLLENSA** 2 habitaciones, baño, estar, chimenea, buenos acabados, 3.400.000, facilidades. Arcas Martí. Tel. 217822.

**GARAJES ZONA JAIME III** 375.000 ptas. ARCAS MARTI Tel. 217822.

## ESTUDIOS AMUEBLADOS CALA MAYOR

700.000 ptas. 200.000 entrada, resto 5 años. ARCAS MARTI. Telf. 217822.

250.000 ptas. de ENTRADA ESTUDIOS

**Terminados en PORTO PI** TOTALMENTE AMUEBLADOS. SUELOS: MOQUETA, SALON-DORMITORIO, BAÑO, KITCHENETTE, TERRAZA, PISCINA, JARDIN, salón social, servicio restaurante, vistas sobre la bahía. Precios desde 1.500.000, entrada 500.000 (250.000 pts. firma contrato, 250.000 pts. en seis meses) resto 5 años a 23.117 pts. mensuales intereses incluidos o en 7 años a 18.269 pts. mensuales intereses incluidos.

Información y venta:

**INMOBILIARIA BAUZA** Avda. Gabriel Alomar, 11. Tel. 464534

7 CASAS Y PISOS

**ZONA FORTI**, trato directo, en construcción, planta baja y pisos exentos contribución, con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000, Entrada 400.000, Ptas Resto a convenir. Tlf. 297388-289589.

**RAMÓN Y CAJAL** trato directo, pisos exentos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Precio desde 3.700.000, 297388-289589.

**ZONA 31** de Diciembre piso y ático a estrenar 3 y 4 dormitorios precio 3.200.000 y 4.000.000 condiciones a convenir. 297388-289589.

**HEROES DE MANACOR**, junto Avenidas 3 y 4 dormitorios 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-289589.

**ZONA AVENIDAS** trato directo pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, buenos acabados. Contrato desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-289589.

**SE VENDEN** pisos céntricos 170 m2 desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA. Pza. Sta. Catalina Tomás, 18.

**SON DAMETO**, junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.700.000 Condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel. 297388-289589.

**JUNTO PASEO MALLORCA** vengo piso ático 120 m. más terraza. Precio 4.500.000. Tel. 216680.

**GRANDIOSO PISO** a estrenar, vista panorámica, Heroes de Manacor, cerca avenidas. Precio 3.700.000. Condiciones a convenir. 297388-289589.

**RAFAL** Pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000, entrada 350.000 resto a convenir. 297388-289589 (22-P)

**SON COTONER** Pisos 3 y 4 dormitorios, precios desde 2.600.000 condiciones a convenir. 297388 - 289589 (14-P)

**FORTI** Pisos y áticos duplex con grandiosas terrazas, dos, cuatro, cinco dormitorios, precio 2.600.000 - 4.200.000 condiciones a convenir. Teléfono 297388-289589 (22-P)

**FORTI**, Primero sin ascensor, estrenar, dos dormitorios dobles, baño, completo, cocina amueblada, salón comedor, balcón, recibidor, 2.575.000. Entrada única 400.000 RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248 (24-N)

**GENERAL RIERA** tercero sin ascensor, 4 dormitorios, baño completo, aseo, cocina amplia amueblada, gran salón comedor, balcón, muchos extras 3.350.000 RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (24-N)

**ARENAL** 3 dormitorios dobles, baño completo, aseo con ducha, cocina amueblada, salón comedor, dos terrazas, recibidor, completamente amueblado, a 20 metros playa 4.400.000 facilidades RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (28-N)

**ARCHIDUQUE** primer piso estrenar, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada con galería, salón comedor amplio, recibidor, 2.475.000 RODRIGUEZ JUAN. 236962 235248. (21-N)

**SON COTONER** primer piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada con galería, salón comedor, balcón, recibidor, 2.000.000. Entrada 800.000 RODRIGUEZ JUAN. 236962 235248. (26-N)

**FORTI** segundo piso sin ascensor completamente amueblado, dos dormitorios dobles, baño completo, cocina con galería, salón comedor, balcón, recibidor, 2.000.000. Entrada 800.000 RODRIGUEZ JUAN. 236962 235248. (26-N)

**PZA. PARIS** 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, terraza, 110 mts. 2.500.000, facilidades. Arcas Martí. Tel. 217822.

**BALMES** 4 habitaciones, cocina amueblada, baño cerámica, gran salón, garaje opcional, 3.500.000, facilidades, Arcas Martí. Tel. 217822.

**JUAN ALCOVER** ático 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, gran terraza, 2.850.000, facilidades. Arcas Martí. Tel. 217822.

**REYES CATOLICOS** ático 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, salón, gran terraza, acabados primera, 4.000.000, facilidades. Arcas Martí. Tel. 217822

**PAGUERA** Pisos de 2 dormitorios en pequeño edificio zona residencial 300 m. centro mínimos gastos comunidad. Entrega prevista agosto 81. Precios desde 3.800.000 ptas. J. MANSO. Tel.: 686388.

**PORTIXOL** Pisos terminados, 3 dormitorios, 2 baños, 1ª línea. Facilidades. Aproveche oferta lanzamiento. MEDITERRANEA 223918.3 (15-P)

**CASAS ANTIGUAS SEÑORIALES** Centro Palma, patio, libros inquilinos. Precio: 9.000.000. pts. MEDITERRANEA 223918. (13-P)

## CALLE ARAGON, esquina UETAM (edificio Casa Mercedes)

tercer piso, 170 m2., calefacción individual, 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, aseo, cocina amueblada con mobiliario de importación, totalmente insonorizado. Tel. 291458 (horas oficina).

## VENDO ATICO

Principio General Riera, vista todo Palma 3 dormitorios baño y aseo calefacción individual. Tel. 211629

## 7 CASAS Y PISOS

### CEDO DERECHO

De edificación, planos permiso aprobado, total 1.800 m. de construcción en punto céntrico. Tel. 211629.

### FINCAS VAQUER

C/ Dameto nº 19, bajos - 235629-230740

### PISOS EXENTOS CONTRIBUCION

- Carretera Héroes Manacor, 3 y 4 dormitorios, terminados diciembre-82
- Zona Cruz Roja, 3 y 4 dormitorios, cerámica y serigrafía, aparcamiento, terminado diciembre-82
- Zona Pza. Serralta, terminados, 4 dormitorios, enmoquetado, etc. PRECIO 6.000.000 pts.
- Zona Héroes Manacor, terminado, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, etc. PRECIO 3.300.000

### ANDREA DORIA esquina TENIENTE TORRES

orientación sur, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, sala estar, cocina amueblada con mobiliario de importación. Totalmente insonorizados. Tel. 291458 (horas oficina)

## SON OLIVA

Viviendas de protección oficial

Exentos contribución.

Facilidades hasta 15 años.

De 3 y 4 dormitorios, armarios baño y aseo y aparcamiento incluido.

### COCISA

Vía Alemania, 2-5º-B  
Tel. 295900

## 8 TRASPASOS

ZONA STA. CATALINA C/  
Anibal, se traspasa tienda, informes 230740. (10-P)

## bolsa inmobiliaria

INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

## 1 SOLARES Y TERRENOS

**SOLAR EN BAHIA AZUL** 600 m<sup>2</sup>, esquina en excelente situación 850.000 pts. Facilidades Telf. 241700 (15).

**PARTICULAR** vende parcela 15.000 m<sup>2</sup>, a 275 Ptas. en Son Bauzá (Establiments) teléfono 274348.

**CALA MAYOR** locales 186 m<sup>2</sup>, 325 m<sup>2</sup>, terraza, piscina, 5.000.000, y otro 431 m<sup>2</sup>, 277262.

**RESIDENCIAL PONT D'INCA NOU** solar edificable 400 m<sup>2</sup>, facilidades. Tel. 270833.

**PARTICULAR** vende parcela con molino y estanque, buen estado y 2.500 m<sup>2</sup>, a 100 pts. m<sup>2</sup>, facilidades. Tel. 272188-240311. (19)

**PARTICULAR** vende parcela 2.300 m<sup>2</sup> a 750 pts. m<sup>2</sup> con agua, parada autobús cerca. Facilidades. Tel. 272188-240311. (17)

**PUIGPUÑENT** urbanización Son Net, precioso solar 10.000 m. un millón al contado. 401730. (14)

**SANTA PONSÀ** solar 1.085 m<sup>2</sup>, construibles, apartamentos o chalet. 2.750 m<sup>2</sup>. Tel. 463247 y 463687. (15)

**VENDO O PERMUTO**, solar Pont d'Inca 1.900 metros 231995.

**PARTICULAR** vende solar 1.000 m<sup>2</sup>, urbanización Font Seca a 10 minutos de Palma, entrada dos calles, pinos y vistas panorámicas, luz, agua y calles asfaltadas. Tel. 237255. (27-M)

## 2 LOCALES Y DESPACHOS

**PLAZA CUARTERA** cerca, alquiler local 60 m<sup>2</sup>, con altílo. Teléfono: 204328.

**MEJOR QUE LOCAL** ofrece planta baja, techo libre con jardín, teléfono. Zona Pza. Garau, para almacenaje vivienda, etc. 4.500.000. Tel. 264309-223633. (22-M).

**LOS GERANIOS** Traspaso local 150 m<sup>2</sup>, 950.000 pts. Sr. Salom. 620455 (11).

**SE VENDE LOCAL** comercial, C/ Concha Espina, La Vileta. Informes: Tel. 234310. (11).

**PARTICULAR** vende local esquina 90 m<sup>2</sup> apto para negocio con vivienda de 120 m<sup>2</sup>, en Son Cladera. Precio total 5 millones, facilidades. Tel. 272188-240311. (20)

**LOCAL AVENIDAS** 400 m<sup>2</sup>, vendo o cambio por rústica. Tel. 463160. (11)

**VENDO LOCAL** comercial-vivienda en calle San Jaime, nº 23-B, 3 millones 700 mil. Informes al mismo. (16)

**SE VENDE STEAKHAUS**, pizzería en Cala Rajada. Tel. 460750-563815. (10-M)

**ARENAL** gran local sótano muy céntrico, preparado para discoteca, se alquila o se vende. Facilidades. Tel. 297556. (17-M)

**VENDO O PERMUTO** local comercial 340 m<sup>2</sup>, con apartamentos pisos, solar o finca rústica. Tel. 254047. Srta. Mery.

## GRAN OCASION

Vendo inmueble, en primera planta, unos 150 m, instalado restaurante-bar con grandes terrazas, otra planta cámaras y servicios, otra almacén, rodeado de hoteles en Playa de Palma. Tel.: 260336

### Médicos, Abogados, Gestorías

Disponemos de planta para oficinas y despachos muy céntricos cerca INSALUD, Juzgados, Hacienda, con aparcamientos. Entrega 1982; 30% entrada; resto, facilidades; rentabilidad asegurada. Infórmese. Tel. 211247

## 3 FINCAS

**VENDO** parcela 17.000 m<sup>2</sup> 14 km. Palma situación elevada, escritura y derecho edificación. Tel. 292749-225355.

**EN LLUCHMAYOR** vendo 6.000 m<sup>2</sup> terreno semi vallado, casetón herramientas, aljibe agua, árboles, encinar, buena vista precio 850.000. Tel. 660114. (20)

**SE VENDE RUSTICA** 9.000 m<sup>2</sup>, en Son Font de Calviá con posibilidad de edificar, estupendas vistas. Tel. 670200. (18)

**VENDO** Finca 2 cuarteradas, casa amueblada, agua corriente, luz, molino y motor, frutales, toda vallada a 1 km. playa de Palma. 7.900.000. Facilidades. Tel. 681502-237626. (26)

**VENDO** casita campo cerca carretera Sóller con luz y agua. Tel.: 630489. De 6 a 7 tarde. (16)

**A 18 KM. PALMA** vendo 7 cuarteradas monte, buena situación a 1.200.000 cuarterada. Tel. 212109. (15).

**CONSELL** vendo media cuarterada, edificable. 550.000 pts. Tel. 212109. (10)

**BINISALEN** se vende 6 cuarteradas, con caseta hay 3 cuarteradas cercadas de alambrada y las otras a medias. Tel. 511362. Calle Rubinis nº 27. (24)

**BINISALEM** vendo dos cuarteradas, algunos almendros y albaricoques. Pts. 1.400.000. Tel. 511562. (12-M).

**GRAN CASA SEÑORIAL** antigua, con jardín, unos 2.000 m<sup>2</sup> a 22 kms. de Palma. Pts. 8.500.000. Tel. 511562. (18-M)

**LLUCHMAYOR** Vendo terreno, 2.000 m<sup>2</sup>, con una casa de madera prefabricada con lavabo y W.C. aljibe 50.000 l. y casita aperos. Precio 1.300.000. Facilidades. Razón. Tel. 210127.

**PARTICULAR** vende finca en Campanet, muy agradable, 2 cuarteradas, casa, cisterna, árboles, cercada. Precio 1.600.000 pts. Teléfono 236939. (19)

## DEYA

Se vende junto al pueblo, gran casa señorial, 1.500 m<sup>2</sup>, de superficie, consta de tres plantas, fuente propia, frutales, olivos, vista al mar, 50.000 m<sup>2</sup> terreno. 43.000.000. pts.

Informes: Tel. 631175 de 8 a 9 tarde.

## 4 ALQUILERES

**ALQUILO** restaurante-terraza sólo abierto noche, centro de Palma, en buen momento. Informes Tel.: 226855.

**PASEO MARITIMO** se alquila apartamentos y estudios por meses. Informes. Tel. 400383.

**PORTO COLOM.** Alquiler apartamento 100 m. playa, 3 dormitorios, terrazas. Mes julio 50.000 pts. Inf. 463744. (16)

**EN CAN PASTILLA** alquiler amplio piso tipo chalet, primera línea playa, jardín y garaje, precio temporada 3 meses, 300.000 pts. Informes. 263810. (22)

**COLONIA SANT JORDI** alquiler chalet amueblado, con teléfono. 462024-655132. (10-M)

**ATICO** nuevo bien amueblado, zona Rafal. Tel. 202937. (12)

**ALQUILO** Piso en Cala Estancia primera línea a veinte metros del mar amueblado vista maravillosa precio a convenir. Teléfono 235976. (20)

**APARTAMENTO** lujo Terreno amueblado, equipado, calefacción, 2 dormitorios, baños, temporada 23.000 Tel. 267077. (13)

**SE ALQUILA** piso 1ª línea, playa Palma, para el mes de julio amueblado. Tel. 263050. (15)

**SRA OFRECE** compartir apartamento junto playa a sra o sra. separada, funcionaria, maestra o similar, unos cuarenta años, con 6 sin hijos, buena reputación y buen carácter infor. noches. Tel. 278041. (31)

**PARTICULAR** alquiler piso, amueblado, zona Blanqueria. 20.000 pesetas. Tel. 266840.

**CALLE BLANQUERNA.** Alquiler piso amueblado, cuatro dormitorios, baño, aseo, 16.000 pts; más los gastos, inútil sin referencias. Informes 464482. (19)

**SON RAPIÑA** alquiler piso bien amueblado y amplio con tres habitaciones, cocina y baño completo, lavadora automática, muy soleado y solo dos vecinos, 19.000. Tel.: 214910. (26-N)

**PARTICULAR:** alquiler apartamento amueblado un dormitorio, en zona Pedro Garau. Inútil sin informes. Tel.: 287728. (15)

**MAGALLUF** Primera línea apartamentos, dos dormitorios. Se alquilan. Teléfono. 214481. (10)

**SE ALQUILA** Despacho, Paseo Mallorca, precio 23.000 pts. Tel. 401936-235048

**PARA COMPARTIR** piso se necesita Srta. 412210(10)

**PARTICULAR** alquiler chalet en Bahía Azul. Mes Agosto. 231718. (10)

**ZONA MARIVENT** alquiler pequeño, apartamento, vista al mar. Llamar de 4 a 6 teléfono 401987. (15)

**ARENAL** se alquila apartamento para el mes de julio. Tel. 266551. (11).

**OCASION** alquiler apartamento amueblado. Playa de Palma, primera línea, gran confort, edificio París, junto balneario 6, meses julio o septiembre (mitad precio) Tel. 264794. (24)

**ALQUILO** piso 12.000 amueblado. Tiziano, 47, 2º dcha. (10)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, céntrico, para julio agosto, septiembre. 20.000 mensuales. 213766. (12)

**EN PLAYA SON MATIAS** a 10 minutos Palma, particular alquiler apartamento dos habitaciones dobles, salón, terraza, todo vistas mar y solarium, julio 65.000, septiembre 60.000. Ofertas. Tel. 212005 y 463172. (30)

**POLIGONO LA VICTORIA** alquiler nave 365 m<sup>2</sup>, posible ampliar a 1.500 m<sup>2</sup>. Informes. Tel. 464200. (15-P)

**SOBREÁTICO** nuevo, teléfono, salón, chimenea, terraza, sobre bosque Belver, dormitorio doble, 29.000 pts. Tel. 289177. (15)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado (Lrico Palace) 3 dormitorios con teléfono. 236933. (11)

## MES JULIO

Alquiler Apartamento Aucanada Superior categoría - 3 dorm 2 baños - cochería - 50 mts mar Informes Tel. 214836

## TOMARIA EN ALQUILER

Piso, ático, o pl. baja, sin muebles, zona ensanche.

Tel. 274572 - 681371

## 5 CHALETES

**CAN PASTILLA** chalet 3 dormitorios dobles, 2 baños y aseo, sala comedor, cocina bien amueblada, terrazas, lavandería, trastero, garaje dos coches y jardín, gran calidad de los materiales, suelos de mármol/mármol, maderas de norte, aire acondicionado y teléfono. Precio 15.000.000 pts. Tel. 261920. (43)

**VENDO SIN INTERMEDIARIOS** chalet en Palmañola, Avenida los Claveles, 48. Solar 666 m<sup>2</sup>, amueblado, 5 dormitorios dobles armarios empotrados, 3 baños, sala-comedor, chimenea, cocina, despensa, garaje, jardín, aljibe, 15 mil litros, agua, siempre lleno, precio, 13 millones Ptas. Mitad contado, resto a convenir. Informes 401013 y 231814. Noches. (52)

**SA RAPITA** vendo chalet, dos habitaciones, chimenea, cochería, 3.000.000. Tel. 646016. (11)

**CALA ESTANCIA;** Primera línea, pisos-chalet, de 3 y 4 dormitorios, dos baños, gran jardín propio, garaje particular, acabado de lujo. Tel.: 299142 y 260839. (25)

**PARTICULAR** vende chalet en Ses Rotgetes, espléndida vista, 250 m<sup>2</sup>, construídos con varias terrazas, piscina grande, 2 baños, tres habitaciones dobles, sala comedor, con chimenea, cocina equipada, garaje, calefacción a gas propano, bodega y trasteros varios, 9 armarios empotrados, madera norte. Tel.: 223613. (41)

**EL TORO** Particular vende chalet, 3 habitaciones dobles, aislamiento térmico, carpintería interior aluminio, pavimento y azulejos a gusto del comprador, cocina amueblada, aljibe, luz, agua corriente. PVP 5.500.000. Tel. 620375 Sta. María.

## 6 APARTAMENTOS

**ZONA TERRENO** apartamento a estrenar, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, pintado, zona tranquila. 1.600.000. Facilidades de pago. Tel. 288412. De 4 a 7.

**CALA BLAVA** y Bella Vista pisos y plantas bajas con jardín, facilidades 12 años. Tel. 201257, 411868, de 4 a 7 296232.

**ZONA TERRENO** apartamento amueblado muy nuevo con teléfono, bonita vista, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, piscina 2.700.000. Facilidades de pago. Tel. 288412. De 4 a 7.

**CA'N PASTILLA** Apartamentos lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento 5.400.000. 277262.

**CA'N PASTILLA** Apartamentos chalet lujo, individualidad total, terrazas, jardín, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento, 1.360.000, entrada, 10 años. 277262.

**CA'N PASTILLA** Apartamentos lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento 1.020.000, entrada, 10 años. 277262.

**ARENAL** particular vendo apartamentos de lujo, tres dormitorios, dobles, sala comedor, cuarto de baño completo, aseo, cocina, galería, terrazas grande, electrodomésticos, calefacción, teléfono, todo amueblado. Tel. 263502 mañana de 12 h. a 3 h., noche 7 h. a 12 h. (35)

**BONANOVA** 1 y 2 dormitorios dobles. Baño completo, supervistas. Minigastos. Facilidades. 2.675.000. CIUTAT. Tel. 221751.

**CALA ESTANCIA:** Planta baja Duplex, a estrenar, 250 m<sup>2</sup>, de jardín, 4 dormitorios, dos baños, salón y comedor, garaje con trastero. Tel.: 299142 y 260839. (25)

**CALA ESTANCIA:** Primera línea, pisos de 3 y 4 dormitorios, dos baños, grandes terrazas, garaje particular, acabados de lujo. Tel.: 299142 y 260839. (23)

**ARENAL** apartamento amueblado dos dormitorios, cocina, baño completo, terraza y maravillosas vistas al mar y a la montaña. Temporada de verano 214910. (22-N)

**COLONIA SAN JORDI** Magníficos apartamentos en primera línea, zona privilegiada. Información. Tel.: 222533. (13-M)

**CA'N PASTILLA,** vendo apartamento primera línea. Informes: Teléfono 266487. 261670. (10)

**PERMUTARIA** apartamento 1ª línea playa de Palma, con piso en Palma, planta baja en afueras de Ciudad 6 solar. Tel. 254048. Sta. Mery.

**CA'N PASTILLA** Directamente constructor, 1 dormitorio, salón-comedor, cocina amueblada, baño completo color, gran terraza, lavadero, acabados 1ª calidad. Desde 1.950.000 Tel. 620375.

**ARENAL** dos dormitorios, baño, cocina, terraza, amueblado, 3.000.000. Facilidades. 277349.

**COLONIA DE SAN JORDI** vendo apartamento amueblado a 100 mts. del mar, con aparcamiento, sin gastos comunidad, 2.400.000 pts. Tel. 200149. Laborables de 8 a 10 noche. (27)

## EN CA'N PICAFORT

APARTAMENTOS EDIFICIO MISSISSIPPI

Situación privilegiada - Primerísima línea

— Tres dormitorios con armarios empotrados.

— Amplio salón comedor con chimenea.

— Cuarto de baño y aseo con sanitarios en color.

— Cocina equipada.

— Terraza vista al mar.

Facilidades.

Para más informes:

Paseo Mallorca, 16 -

Entlo. C. Tels. 225842

223749 Palma de

Mallorca

PROYCOSOL

PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES, S.A.

## edificio Mare Nostrum

Nunca un edificio habrá tenido un enclave tan extraordinario.

Situado frente a la bocana del puerto deportivo del Club Nautico de Santa Ponsa



Concierte entrevista Tel. 22 52 96

COMPANIA BALEAR DE EDIFICACIONES, S.A.

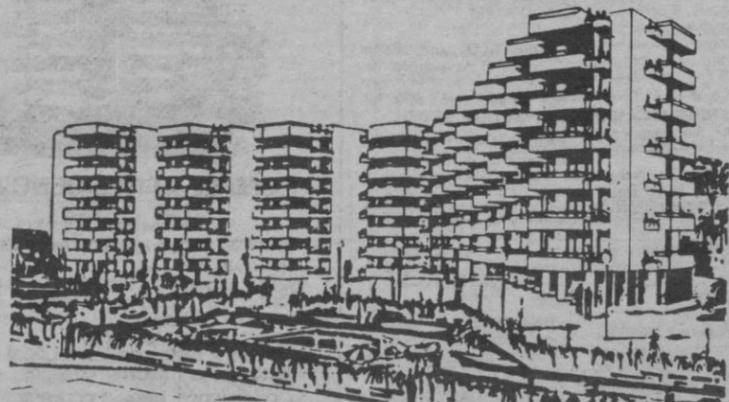
Pza. Obispo Berenguer de Palou, 11-A Entlo. Palma de Mallorca - 3

entrega inmediata

## EN SAN AGUSTIN EDIFICIO VISTAHERMOSA

C/ Paraiso, s/n

Tel 400826-600206



## APARTAMENTOS EN VENTA

1 dormitorio, sala comedor, baño, cocina, terraza, piscina, sol, vista al mar.

FACILIDADES DE PAGO

## 6 APARTAMENTOS

## EN PUERTO DE ALCUDIA

Vendo a 50 mts. del mar apartamentos de 2 y 3 dormitorios con mucho jardín, aparcamiento privado. Facilidades hasta 3 años.

INFORMES: Paseo Mallorca, 16  
Entlo. C. Tels. 225842  
223749 Palma de Mallorca

PROYCOSOL  
PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES, S.A.

COLONIA SANT JORDI  
GRAN OPORTUNIDAD  
ULTIMOS APARTAMENTOS

Junto al mar, garaje, cocina amueblada, comedor con chimenea, madera norte, jardín. Recién acabados. Trato directo

Desde 2.550.000 pts. con facilidades  
Teléfono: 650780

## Puerto de Pollensa

Magníficos apartamentos en pequeño bloque rodeado de zona ajardinada, a cien metros del mar, vista excelente. Dos habitaciones dobles con armario, sala comedor con chimenea, baño, coladuría y terraza. Construcción de primera clase. Carpintería de madera de Norte, embaldosado de cerámica. Precio 3.400.000, pesetas. Facilidades de pago. Teléfonos 462434 y 463884.

## 7 CASAS Y PISOS

POR TRASLADO particular vende piso a estrenar en C/ General Riera, 4 habitaciones, 2 baños, buenos acabados. 3.600.000 Tel. 270003.

SEGUNDO PISO vende C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476

FORTI pisos lujo 4 dormitorios dobles, baño, aseo, 4.300.000. 277262

CRUZ ROJA Atico duplex lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, terraza 122 m<sup>2</sup>. 5.925.000. 277262

CAIMARI vende casa, con entrada, comedor, 3 dormitorios, cocina, cisterna, agua potable, corral y cochera. Tel. 500338 (17)

VENDO PISO 4 habitaciones en Son Cotoner, buena vista, precio 4.700.000. Tel. 263810

DOS PLANTAS BAJAS particular vende, juntas o separadas. Techo libre, zona Pza. Garau, 3 dormitorios, garaje, teléfono, jardín, frutales. Ideo vivienda-negocio, almacén, guardería, etc. Tel. 264309-223633. (28-M)

ZONA TENIS piso 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, 3.300.000. Tel. 227077. (10)

BLANQUERNA piso 165 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, 3.900.000. Tel. 227077. (10)

CALLE SINDICATO piso 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, 2.500.000. Tel. 227077. (10)

PLANTA BAJA calle Arquiduque, 3 dormitorios, techo libre. Tel. 227077. (10)

RAFAL vende piso, sala comedor grande, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, baño y despensa, todo exterior, mucho sol. 243336-212619

ZONA HEROES MANACOR planta baja, 3 dormitorios, techo libre. Tel. 227077. (10)

EDIFICIO calle Gloria, planta y dos pisos buen estado, 1.300.000. Tel. 227077. (10)

HEROES MANACOR piso 4 dormitorios, baño, aseo, 3.500.000. Tel. 227077. (10)

ATICO en zona Rafal nuevo, amueblado, gran terraza, mucho sol. Al contado, 2.200.000. Tel. 202937. (13)

ZONA SON ARMADAMS Vendo piso 100 metros habitables, 35 metros terraza, precio a convenir. Calle Magallanes, primer, primera. Teléfono. 287321. (20)

PISOS Y ATICOS en Plaza Segovia de 4, 3 y 2 dormitorios, a 20 mtrs. c/ Aragón, orientación sur, buenas vistas, zona tranquila desde 2.800.000. Facilidades hasta 10 años. Informes en obra. o Tel. 411812. Directamente constructor.

VENDO MAGNIFICO PISO 200 m<sup>2</sup>, aparcamiento doble, Edificio Miret, C/ Aragón. Trato directo, Tel. 295266

ARENAL C/ Torrente pisos junto al mar 125 m<sup>2</sup>, 3ª planta, buena vista, cuatro dormitorios, dos baños, 4.200.000. Facilidades de pago. Tel. 411812

PISO PLANTA PRIMERA Indiotería, tres dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, recibidor, pasillo y terraza. Precio: 2.600.000 al contado. Tel. 296695. (23)

SE VENDE segundo piso en urbanización Son Xigala La Vileta, 3 habitaciones, cocina, salón comedor, un baño, portero automático, ascensor. Precio 2.377.598 pts. Entrada 1.350.000 Ptas. Resto a pagar en 13 años a 79.046 ptas cada año. Razón Tel.: 680900. (39)

PARTICULAR vende duplex zona Blanquerna, 5 dormitorios, 3 baños, gran cocina, calefacción, 5 terrazas, 5.500.000. Tel. 200409-292191. (18)

MAGALLUF junto Hotel D. Manolo, se vende ático. Facilidades. Tel. 222533. (11-M)

PISO Zona Hiper, 4 habitaciones dobles, sala comedor, cocina con galerías, balcón terraza. Precio 2.700.000. Entrada 1.300.000. Mensualidades de 25.000. Tel. 296871. (22)

SOBREAITICO zona Reyes Católicos, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, terraza, 2.950.000. Tel. 242504. (13)

PARTICULAR vende pisos antiguos y local. Informes: Teléfono 253359 y 620132. (11)

COLLIURE. Muebles nuevos, 3 dormitorios, dobles, armarios, cocina amueblada, despensa, 2.625.000, facilidades. 277349. (13)

ZONA TOROS, 4 dormitorios, dos baños, armarios, 4.300.000. Facilidades. 277349. (10)

OPORTUNIDAD FORTI. 3 dormitorios, cocina amueblada, 1.900.000, facilidades. 277349. (10)

OPORTUNIDAD ZONA HIPER. 3 dormitorios, baño, trastero, 1.500.000, facilidades. 277349. (10)

ZONA TENIS. 3 dormitorios, 3 armarios, baño, aseo, 3.300.000, facilidades. 277349. (11)

EN CALLE Luis Vives, construimos y vendemos pisos y áticos de gran categoría. Véalos en Luis Vives, 1.

CAMBIARIA POR CHALET excelente piso hasta 7,5 millones. 232563.

ARENAL pisos de 133 m<sup>2</sup>, con aparcamiento, construcción de primera. Próxima entrega, a 100 m. playa. Entrada a convenir, resto 10 años. Directamente del constructor. Tel. 297556. (Horas comercio) (32-M)

ATICO ARAGON Sala comedor, terraza, 2 habitaciones, baño, cocina, galería, 1.800.000 contado. Tel. 275782. (14)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL (Con exenciones fiscales). Situados en calle Capitán Salom (junto Cruz Roja) y en calle Aragón. Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos baños completos en color. Cocina espaciosas, coladuría, recibidor y distribuidor, gran sala comedor, madera norte en interiores y exteriores, armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, aparcamiento, antena colectiva para TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores hidráulicos hasta el aparcamiento. En baños y cocinas: azulejos serigrafiado, hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad, 15 años facilidades. Promotor y constructor: Jaime Gibert Ruiz-Funes. Via Alemania, 15, entlo. Teléfonos. 212705-211946. (111-P)

MAGNIFICO ATICO vista panorámica sobre la bahía, 4 habitaciones, 3 baños, sauna, 125 terraza, cocina amueblada, apartamento 2 habitaciones, acabados primerísima calidad. Facilidades. Tel. 222533. (25-M)

ZONA EUSEBIO ESTADA pisos en construcción sala comedor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería. Entrada 500.000 resto 25.000 Tel. 288412. De 4 a 7.

ZONA TERRENO ático con terraza de 140 m<sup>2</sup> y pisos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada. Pintados, Vista al mar y bosque, piscina, sitio tranquilo. Desde 4.000.000 Facilidades hasta 12 años. Tel. 288412. De 4 a 7.

ZONA TENIS Directamente del constructor, llaves en mano, ático y pisos 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, parquet, pintados y barnizados, calefacción individual, acabados de lujo, desde 5.250.000. Entrada 1.750.000, resto a convenir. Visitas, calle Capitán Crespi Homar 8A bajos, travesía Teniente Torres.

ZONA JUAN CRESPI Ocasión, piso llaves en mano, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina completamente amueblada, galería cerrada, armarios empotrados, empapelado. Directamente 231995.

ZONA TENIS Estudio, 1 dormitorio, amueblado, mucho sol, calefacción individual, gran terraza, pintado. A convenir. Teléfono 231995.

VENDO piso 4 habitaciones. Son Cladera. Con facilidades. Tel. 231012. (10-P)

VENDO PISO 120 m<sup>2</sup>, calle Padre Bartolomé Pou, perfecto estado, 3 habitaciones dobles, con armarios empotrados, gran salón comedor, amplia cocina, 2 baños. Facilidades. Tel.: 221007291733.

SON ESPAÑOLET zona Colegios, 4 dormitorios, baño, aseo, salón, terraza, galería, vistas panorámicas. 3.800.000. 234480287341. (16)

ROVER MOTA. Cerca Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, gran cocina amueblada, galería, armarios empotrados, terraza, mármol. Libre cargos. Tel.: 286931. Pesetas: 4.400.000. (22)

CASA ARENAL Vendo. Tel.: 462508. (10)

SE VENDE ático estupendo gran terraza. Tel.: 221892. (10)

PARTICULAR vende planta baja en el Vivero, techo libre. Llamar al Tel.: 411437. (13)

PRIMER PISO Gran terraza, cerca Paseo Mallorca. Teléfono: 281335. Tardes. (10)

## VENDO MAGNIFICO PISO

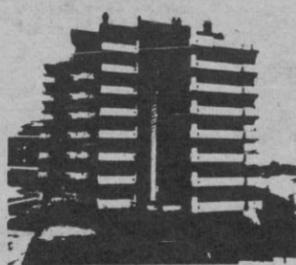
200 m<sup>2</sup>. aparcamiento doble Edificio Miret. C/ Aragón.  
Trato directo. Tel. 295266.

## DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Pisos en Can Pastilla, de tres y cuatro dormitorios  
Tel. mañanas 271908

ZONA JAIME III  
Pº MALLORCA

Piso lujo de 186 m<sup>2</sup>. 4 habitaciones, comedor y salón con chimenea, calefacción individual, 2 puertas de garaje, trastero, acabados de lujo  
Precio 11.000.000  
Condiciones a convenir  
Admitimos solares o locales a cambio  
Informes, teléfono 255144



## COMPLEJO RESIDENCIAL SON GARRIT

- Amplias zonas ajardinadas con espacios deportivos.
- Alta calidad en pisos de 3 y 4 dormitorios con 3 baños y 1 aseo.
- Grandes terrazas.
- Aparcamiento privado.
- Piscina, 2 pistas de tenis. Local social.
- Junto a los mejores colegios.
- \*Condiciones pago a convenir

**Son Garrit**

Informes y ventas: Crta. Son Vida-Cami dels Reis, junto colegio LA SALLE

HOTEL DE IBIZA  
Precisa cubrir plaza de  
RELACIONES PUBLICAS

Se requiere dominio de los idiomas Español, Inglés y Alemán. Se valorarán otros conocimientos, experiencia y cualidades. Interesados ponerse en contacto con Sr. Palou. Tel. 284000.

## PARTICULAR: VENDO 3er. PISO

C/ A. Marqués Marqués, junto 31 Diciembre. Cuatro habitaciones dobles con roperos empotrados, cocina amueblada con office, baño y aseo, sala comedor 35 m<sup>2</sup>. Precio: 3.950.000.

Informes Tel. 286645 - 252167

Trato directo. Abstenerse intermediarios

## SE VENDE

Hotel de 50 camas, 8 km. de Palma. Más 2.600 m<sup>2</sup> solar, apto ampliación pistas de tenis, etc. existe tambien planos aprobados para edificio apartamentos. Tel. 212749. Sra. María, 10-13 H.

## 8 TRASPASOS

SE TRASPASA, o vende restaurante completamente equipado por marchar extranjero. Tel. 237836

SE TRASPASA local en Plaza Santa Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades. Posibilidad de permuta. Tel. 221710-221722. horas oficina.

OCASION por no poder atender por enfermedad, se traspasa tienda comestibles, mucha clientela. Precio interesante, traspaso con género incluido. 1.400.000 al contado. Interesados llamar al 241705 ó 411308.

SE TRASPASA tienda de material eléctrico y objetos regalo. C/ Riera, 90. Tel. 299115

OCASION unica traspaso tienda, via Sindicato, 26, muy buen precio, con piso y altillo, alquiler solo 10.000 pts.

SE TRASPASA bar hamburguesería mucho trabajo y muy buena clientela. C/ Infante Pagano, nº 13. Esquina Albacete. (17)

TRASPASO Music-bar, con permiso guitarra. Pza Mediterráneo, Terreno. Tel. 462444.

TRASPASO LOCAL en Arenal primera línea, frente balneario 7. Tel. 270513 de 1-4. (14)

TRASPASO de una cafetería en Porto-Cristo, muy buen estado. Info. Tel. 570034. (13)

SE TRASPASA tienda de comestibles con vivienda, alquiler bajo, c/ Rossifnyol nº 3-A.

C'AN PASTILLA traspaso souvenir, urgente. Tel. 297762 de 4 a 8. (11)

OCASION Se traspasa local 70 m<sup>2</sup>, con cámara congelación, de 23 m<sup>2</sup>, zona Rafal. (Calle Jacinto Verdaguier). Tel. 284921. (19)

TRASPASO Por no poder atender estudio fotográfico, centro Palma Sr. Salom. 620455-0. (12)

POR NO PODER Atender traspaso peluquería sras. C/ Trasimero, 48. El Arenal, salón Rosa, frente balneario 8. (16)

SE TRASPASA local junto Correos con sótano, 100 m<sup>2</sup>. Tel. 211512. De 9'30 a 1'30 y 4'30 a 8. (19)

SE TRASPASA peluquería de señoras por no poder atender. Zona San Agustín. Tel.: 255935. (14)

TRASPASO cafetería pub con cocina, 20 mts. playa, totalmente reformado. C'an Pastilla. Tel. 263960. (14)

OCASION traspaso Bar Romero, por ausentarme extranjero, excelente situación y caja diaria a comprobar. Aragón, 147. (16)

OCASION Es Fortí, se traspasa, carnicería, por no poder atender, muy buena clientela, totalmente equipada. Precio: 1.000.000 contado, ó 50% entrada y resto a pagar. Tel. 230456 de 11 a 13 h. (28)

SE TRASPASA bar en 1.500.000. Razón C/ Vallori nº 17. (10)

TRASPASO local centro Palma, apto para despacho o taller joyería, bajo alquiler, sito C/ Quint nº 3 - 1º. Tel. 267263 (20)

TRASPASO Pub restaurant, nuevo bien equipado. Facilidades. Tel. 225640. (10)

BAR BRASIL TROPICAL en la playa Cala Mayor. 1.050.000. (10)

SE TRASPASA Bar, precio 825.000, alquiler 13.000 C/ Francisco Sancho nº 16. (13)

MUY IMPORTANTE para un matrimonio con ganas de trabajar, traspaso bar Cria. Sa Posada en el Arenal 2ª línea. Tel. 282128. (20)

POR NO PODER atender, traspaso tienda de calzado, buen rendimiento con o sin género. Condiciones a convenir. Tel.: 413944. Tienda en Calle Ballester, 18. Palma. (23)

PUB AVD. ARGENTINA 14 bajos. Sr. March. (Noche). Precio Costo. (10)

VENDO ENDURO 75 cc. Impecable estado. 65.000 pts. Tel.: 296125. (10)

TRASPASO bar. Buena zona. Mucha clientela. Por no poder atender. Teléfono: 240009. (12)

SE TRASPASA junto Mercado Santa Catalina, lechería con vivienda, alquiler 5.000 Ptas. Informes. Tel.: 231431. (15)

## "AVISO IMPORTANTE"

Se traspasa Rte. en Can Pastilla, trabajo todo el año, en regimen familiar. Tel. de 4 1/2 a 5 1/2 de 8 a 9 1/2. 262378

## GRAN OCASION

Traspaso tienda perfectamente instalada C/ Yeseros, 13, esquina Plza. Santa Catalina Thomás  
Buen Precio 289701-232024

## POR NO PODER ATENDER

Busco socio o traspaso una cafetería en la Plaza Mayor. Teléfono 216829, mañanas.



bolsa del motor

## 9 MOTOS

PARTICULAR vende Morini 350, PM-O, 3000 km. Tel. 461405

VENDO Ducati 750 PM-G 260.000 ptas. Tel.: 202820. (10)

B.M.W.-R.90.5 impecable, con extras. 460.000 ptas. contado Tel. 241700. (12)

MOTOS V-2 Concesionarios CAGIVA, ITALJET, APRILIA y bicicletas BH. Nuevas, todas marcas. Especiales: stas en máquinas usadas. Disponemos de mayor stock de la isla. Visitenos sin compromiso. Teniente Juan Llobera, 10. Tel. 287766. Sábados mañana abierto.

PARTICULAR Vende moto Guzzi 850 California, con radio casset PM-P. Tel.: 460548. Horas oficina.

PARTICULAR vende Montesa enduro 250 PM-5 121-N, por las mañanas. F. Fiol y Juan, 2. Portería. (17)

PARTICULAR vende moto Guzzi 850 California, con radio casset PM-P. Tel.: 460548. Horas oficina.

PARTICULAR vende Montesa enduro 250 PM-5 121-N, por las mañanas. F. Fiol y Juan, 2. Portería. (17)

PARTICULAR vende moto Guzzi 850 California, con radio casset PM-P. Tel.: 460548. Horas oficina.

PARTICULAR vende Montesa enduro 250 PM-5 121-N, por las mañanas. F. Fiol y Juan, 2. Portería. (17)

PARTICULAR vende moto Guzzi 850 California, con radio casset PM-P. Tel.: 460548. Horas oficina.

PARTICULAR vende Montesa enduro 250 PM-5 121-N, por las mañanas. F. Fiol y Juan, 2. Portería. (17)

PARTICULAR vende moto Guzzi 850 California, con radio casset PM-P. Tel.: 460548. Horas oficina.

PARTICULAR vende Montesa enduro 250 PM-5 121-N, por las mañanas. F. Fiol y Juan, 2. Portería. (17)

PARTICULAR vende moto Guzzi 850 California, con radio casset PM-P. Tel.: 460548. Horas oficina.

PARTICULAR vende Montesa enduro 250 PM-5 121-N, por las mañanas. F. Fiol y Juan, 2. Portería. (17)

PARTICULAR vende moto Guzzi 850 California, con radio casset PM-P. Tel.: 460548. Horas oficina.

PARTICULAR vende Montesa enduro 250 PM-5 121-N, por las mañanas. F. Fiol y Juan, 2. Portería. (17)

PARTICULAR vende moto Guzzi 850 California, con radio casset PM-P. Tel.: 460548. Horas oficina.

PARTICULAR vende Montesa enduro 250 PM-5 121-N, por las mañanas. F. Fiol y Juan, 2. Portería. (17)

PARTICULAR vende moto Guzzi 850 California, con radio casset PM-P. Tel.: 460548. Horas oficina.

PARTICULAR vende Montesa enduro 250 PM-5 121-N, por las mañanas. F. Fiol y Juan, 2. Portería. (17)

PARTICULAR vende moto Guzzi 850 California, con radio casset PM-P. Tel.: 460548. Horas oficina.

PARTICULAR vende Montesa enduro 250 PM-5 121-N, por las mañanas. F. Fiol y Juan, 2. Portería. (17)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motos procedentes de cambio. Totalmente repasadas. Tomás Forteza 24.

VENDO GUZZI 250 PM-K, 130.000. Tel.: 294186. De 2 a 3. (12)

BENELLI MOTOVI PM-L, impecable 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel.: 464883. (12-N)

SE VENDE MONTESA 74. Se vende BULTACO 74. Teléfono 270809 (15)

VENDO Ossa T.T. «Enduro» 250 c.c. PM O455 F. Tel. 251755 (10)

COMPRARIA BMW o Laverda 1000 pago contado Tel. 600154. (10)

VENDO Sanglas 500-S. PM-J, con maletas. Precio 165.000. Teléfono 631513. (10)

## 10 AUTOMOVILES

PARTICULAR vende Seat 1500 PM 149.000 motor Perkins (reparado) 75.000 ptas. contado. Tel. 270003.

PARTICULAR vende Fiesta Ghia 11 PM-I. Buen estado, extras. Tel. 260818

COMPRO COCHE accidentado o en mal uso. Tel. 256820

VENDO BARATO imprescindible Seat 124 especial lujo. C/ Francisco Martí Mora, nº 34. Tel. 237476

PARTICULAR vende Citroen Mehari, 5 plazas PM-L 245.000 Ptas. Tel.: 613255-

PARTICULAR a particular vende GS Club. Buen estado por ausentarme. Tel. 411265.

PARTICULAR vende Simca 1200, buen estado, PM 3.710-D. 175.000 Ptas. Facilidades. Tel. 299005. (13)

PARTICULAR Vende Seat Coupé 850 PM 152.608 por 50.000 Ptas. Tel. 210073. (12)

BALEARES, sábado, 27 junio 1981

## 10 AUTOMOVILES

**SERVICIO AUTOBELISCO.** Julián Alvarez, 5 (Junta Plaza Obelisco). - RENAULT R-18 GTS PM-P; R-12 TS FAMILIAR PM-J; R-12 SUPER PM-B; R-5 TL PM-J; R-6 PM-B; SEAT 127 3/P PM-E-J; 133 PM-H-I; 1430 PM-D; 600-E PM-B-C; AUSTIN 1300 Impeccable 75.000 ptas. REVISADOS TOTALMENTE. Facilidades 36 meses sin entrada. Obsequios compradores 12 lavados. (67)

R-5, impecable, 3 años, particular vende 280.000. Tel.: 231422. (10)

**PARTICULAR.** vendo Simca 1200 PM-D, en perfecto estado. Precio 155.000. Tel.: 281038. (11)

**VENDO.** R-12 PM 164.000, motor rectificado. Repasado chapa. 150.000. Tel.: 401231. (11)

**VENDO SPORT** descapotable, como nuevo, extras. 160.000 ptas. Facilidades. Tel.: 241947. (11)

**OCASION** 133 lujo PM-J. 120.000 ptas. Tel.: 278603. (10)

**VENDO** 127 3 puertas PM-N. Facilidades. Tel.: 278603. (10)

**COMANDO JEEP S.** matrícula PM 1.019-L. 42.345 Kms. Particular a particular. Tel.: 646133. (13)

**PARTICULAR** vendo Seat 124 DLS moderno PM-K, 40 mil km. Muchos extras. (Barato). Tel.: 200921. (15)

**SE VENDE SEISCIENTOS** Tel.: 221892. (10)

**GARAJE METROPOL AUTOMOVILES.** Venta coches repasados garantizados, todos los modelos, facilidades hasta tres años. Sin entrada. Ofertas: Seat 131 Supermirafiori 131, 128-1430; 124-D, 127 2, 3 y 4 puertas, 133; 850, 132 Diesel; 124-F Diesel; PORSCHE 911-S 2-7 Citroen Mehari, 2 HP, Renault R-12; RS familiar, R-12 TL; R-12-S, R-6, R-7, R-5 GTL, R-5-TS, R-4. Ford Fiesta L (PM-N), Ford Fiesta gasolina normal; Talbot 150 GTL (PM-L) Chrysler 180 (7 plazas); Alfa Romeo Giulietta; Porsch. Motos, Ciclomotores, vespas, furgonetas. C/. Gabriel Liabrés, 10. Tel.: 275031. (C/. Cine Metropolitano).

**VENDO** Mercedes 200-D, PM-S, perfecto estado. Tel.: 299889.

**VENDO** Alfa Romeo - Montreal, perfecto estado. Tel.: 299889. (10)

**PARTICULAR** vende Mini 850, PM-D. Impeccable. 70.000 ptas. Tel.: 292884. Noches. (12)

**VENDO** Citroen Dian 6, PM-H. Buen estado. Tel.: 665072. (10)

**VENDO:** De particular a particular. Seat, 124 Sport, 1600, PM-, muy buen estado. A toda prueba. Teléfono: 277650-27071727263. Llamar lunes. (22)

**PARTICULAR** vendo Renault-8 PM-A razón. Tel.: 223722. (10-P)

**PARTICULAR** vende 250.000 GTS. Club repasado. 261685. (10)

## AUTOCASION

Seat 124 PM-M impecables 295.000 Ptas. Facilidades. Eusebio Estada, 111

## AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10. Seat 133 PM-K, PM-L 150.000 Ptas. 50.000 Ptas. entrada, resto 24 meses

## SEAT GARAU Automoviles

VENDEDOR AUTORIZADO C/. Eusebio Estada, 44. Tel: 252170

### VENTA - CAMBIO DE COCHES

Nuevos. Todos los modelos Seat Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N  
En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyane Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N

Facilidades 4 años.

## Maximas Facilidades

MENOS DE 2 AÑOS  
Chrysler 150-S, LS, SX automático

DE 2 A 4 AÑOS  
Renault-12 TL, R-7, R-5, Seat 127 CL, 128 sport, 1200 sport, Chrysler 180 automático, GS Palas, Peugeot 504.

MAS DE 4 AÑOS  
Renault 12-S, 12 familiar, R-7, Simca 1.200 GLS y especial Seat 127, 124, 600 Pegasin, 133, 1800 Mercedes, 131

Y MUCHOS MAS

**MOSA** C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

## SE VENDE MERCEDES

MODELO 280 S.E. 350. MUY BUEN ESTADO P.M.S. 980.000 PTAS.

TEL. 563016

## TALLERES GONSA II

Sargento Litra March, 21. Tel. 282707

Pone a la venta totalmente reparados y puestos a punto

- 1: 127. dos p. PM-D
- 1: 127. Tres p. PM-G
- 1: 1430. PM-167
- 1: R-6. PM-E
- 1: 1500 tipo 2.000 Perquins. PM-A

## AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

SEATS 131 1.600, 128, 124 varios 127 varios, Dyane-8, R-8 TS, R-8 normal, Jeep Bravo. Y varios modelos más todos de particulares

## VENDO CITROEN

CX Palas 2.400 muy nuevo

Tel. 545291 Pto. Alcudia



## Balears le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

\_\_\_\_\_ día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
 D. \_\_\_\_\_  
 recibe "BALEARES" en calle \_\_\_\_\_  
 núm. \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
 desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle \_\_\_\_\_  
 núm. \_\_\_\_\_  
 población \_\_\_\_\_

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Gremio Silleros, Polígono la Victoria. Tel. 201112

## 11 CAMIONES

VENDO: D.K.W. Obispo Sastre, 38. 239158. (10)

VENDO: SAVA J-4, descubierta PM-E con tarjeta transporte, muy pocos kilómetros. Tel.: 226251. (16)

## bolsa del trabajo

## 12 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE dependienta con experiencia, zona Arenal-Can Pastilla. Calle María Antonia Salvá 79. Arenal. (15)

SE OFRECEN especialistas toda clase trabajos de la piedra. 260167. (10)

## 13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SEÑORA con experiencia cuidaría niños por horas, mañanas, tardes y noches. 222975. (11)

SE NECESITA chica de servicio interna, sueldo a convenir. Teléfono 270003. (11-M)

CUIDARIAMOS a señor o señora, mayor en nuestra casa-tenemos experiencia. Tel. 411817. (13)

SE PRECISA empleada de hogar dormir en la casa. 214651. (10)

SE OFRECE chica limpieza por horas. Tel. 239585 de 12 a 3. (12)

SE NECESITA Sra. de 35 a 45 años, para llevar casa, inútil sin referencia. Informes. Tel.: 242064 De 20 a 22 horas. (22)

PADRE, mallorquín, solo con hijo 11 años, precisa ama de casa, interna. Preferible viuda con hijo-a similar edad. Tel.: 231422. (20)

SE NECESITA chica interna sepa cocina, con informes, buen sueldo. Tel. 284243. (12-N)

FAMILIA EXTRANJERA precisa cocinera mayor 30 años, para mes de julio. Sueldo interesante. General Mola, 15, pral. (17-P)

SE OFRECE chica para casa o niñas. Hora rio de 9 mañana a 5 tarde, sueldo a convenir. Tel. 256167 tardes. (20)

SE OFRECEN especialistas toda clase trabajos de la piedra. 260167. (10)

SE OFRECE chica para casa o niñas. Hora rio de 9 mañana a 5 tarde, sueldo a convenir. Tel. 256167 tardes. (20)

SE OFRECEN especialistas toda clase trabajos de la piedra. 260167. (10)

SE OFRECEN especialistas toda clase trabajos de la piedra. 260167. (10)

SE OFRECEN especialistas toda clase trabajos de la piedra. 260167. (10)

HOTEL zona Cala Ratjada precisa conserje noche hablando alemán e inglés. Informes Tel. 563453. (13)

URGENTE señoritas masajeras, mayores edad. Incorporación inmediata. Francisco Sancho, 30, principal. (11)

PRECISAMOS personal hablando bien, alemán o escandinavo u holandés. Sueldo fijo. Tel. 221792. B1-7153. (15)

SE NECESITAN señoritas para trabajo domiciliario con máquinas tricótar manual y motor. Para hacer ganchillo a comisión. Trabajo todo el año. Fray Luis Jaume, 54, 2º. 254463. (27)

SE NECESITA Srta. para masajes en INSTITUTO 7-7 C/. Aragón, 27. A partir de las 11. (16-M)

SE NECESITA (Chapista-pintor). Oficial primera o segunda. Para trabajar en Sta. Ponsa. Trabajo todo el año. Sueldo más comisión. Referencias. Teléfonos 680730-B1-7448. (25)

SALON TAHITI precisa señoritas para masajes, mayores edad. Informes 4 a 8 tarde. Calle Sindicato, 16 primero. (17)

SE NECESITA chicas barra americana. 1.500 Ptas./Día. Llamar Tel. 281025. 21 horas. B2/6342. (15)

ATENCION Daremos trabajo a Sras. que tengan máquina de tricótar. Pagamos bien. Tel.: 255895. (14)

NECESITO persona para llevar peluquería a medias. Tel.: 266750. 213720. (10)

SE NECESITA oficial primera peluquería caballeros. Informes BELLE EPOQUE, C/. Galería Los Olmos, s/n. (B1-6197). (15)

A CABALLERO O SEÑORA que disponga de coche, organización internacional de ventas, ofrece oportunidad extraordinaria con promoción rápida. No se exige experiencia comercial. Ganancias alrededor de 40.000 Ptas al mes en periodo de prueba. No hay límite de edad, sólo cuenta su voluntad de trabajo. Llamar Tel. 237472. B-664.

EMPRESARIO. ¿Tiene problemas administrativocontables? Somos profesionales con mucha experiencia. Tel. 203909 de 8 a 14.

ASUNTO NUEVO (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

## VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 11 a 12,30 a Paseo Mallorca, 9-B-1.0

Teléfono 231177

## COSEADORAS PRENDAS PIEL

Se necesitan para trabajo en su domicilio. Cronista Alemany, 6. Tel. 282712-282716 (Ref. 981)

## COCINERO O JEFE DE PARTIDA

Precisa hotel 3 estrellas en Puerto de Pollensa. Tel. 531250-531254 (oferta 1.273)

## PRIMERA MARCA NACIONAL

de género de punto exterior, caballero, precisa representante para Baleares. Gran clientela adicta. Imprescindible dedicación máxima durante meses Septiembre, Octubre y Febrero. Abril. Manden «curriculum vitae» al apartado de Correos 201, de OLOT (Gerona). Se contestarán todas las cartas.

## SALON DE MODAS EN PELETERIA, PROXIMA INAUGURACION SOLICITA: DIRECTOR

SE REQUIERE:

- Experiencia en puesto similar
- Dedicación completa
- Incorporación inmediata
- Imprescindible conocimiento idiomas

SE OFRECE:

- Trabajo estable
- Remuneración según aptitudes, y un puesto de trabajo con responsabilidades ilimitadas, tanto en el orden económico como en el profesional.
- Sueldo fijo más comisiones.

-Posibilidad participación en beneficios.

-Seguridad Social.

Enviar amplio y detallado curriculum, se estudiarán y contestará todas las ofertas, al apartado 55518 de esta Administración diario «Balears».

## ENCARGADA BOUTIQUE

Joven, dinámica, entusiasta, nº 1 en ventas, con capacidad de dinamizar a un equipo y experiencia en puesto similar.

Precisa boutique infantil, calle San Miguel, 58. B1-7.543

## AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (Junta Plaza Pedro Garau)

RENAULT R-6 y R-12 PM-B y PM-I

FORD FIESTA L PM-P

127 PM-N

FORD FIESTA normales PM-N

SEAT 131 1.600 PM-L

SEAT 127 2 y 4 puertas varios

CITROEN MEHARI PM-L

SEAT 133 PM-K y PM-L

SEAT 600 E y D varios

124 motor Perkins, Seat 124 PM-M

MORRIS 1.300 MINI COOPER PM-F

## AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

## MOREY

automóviles

Capitán Vila, 38

C/. Manacor. 77

HASTA 4 AÑOS DE FACILIDADES

Y 3 MESES DE GARANTIA

Lancia HPE. Aire acondicionado PM-P

Fiesta 1.3 S. Novísimo. PM-M

Renault 18 Particular Plateado PM-O

R-12-S y R-12 TS Familiar PM-H

131-1600 Impeccable y 1430 Moder. PM-H

CX-2400 y GS Garantizados PM-M

124 moderno Diesel Perkins PM-H

Alfa Romeo GTV y Mercedes Coupe PM-P

Sábados mañana abierto

Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

## AUTOMOVILES

Héroes de Manacor, 43

Tels. 464883 - 464229

Barceló y Combis, 5

Almacén y Talleres

Aragón, 178 Tel. 241185

Coches de amigos ...

Coches para los amigos.

SEAT: RITMO (varios) 131 - 2000 Supermirafiori (PM-M) 131 familiar (PM-K) 127 y 133. 1430 y 124 (varios, todos los precios) 128 (PM-K) 131 - 1430 y 1600 (varios). Sport 1600 y 1800. 600 y 850 baratísimos

RENAULT: R.18 (PM-N) R.4 TL (PM-K) R.7 (PM-G) R.12. MEHARI (PM-M) y (PM-L) (varios)

TALBOT 150 GLS, año 79. SIMCA 1200 Especial y GL (varios). FORD FIESTA: (PM-J). MINI 850

CITROEN CX Palas (PM-M) 4 y 5 marchas. GS metalizado (PM-G) Diane 6, 2 C.V. (PM-H) y (PM-F)

DIESEL: 132 Perkins (PM-G) 1430 (PM-B) motor Perkins (5 marchas).

FURGONETAS: R.4 (PM-I)

## IMPORTACION

BMW 633 CSI, año 78, azul metalizado, aire acondicionado etc. 20.000 km. BMW 320, año 78.

PORSCHE 911 Carrera 3L, negro, carrocería Turbo, año 78. PORSCHE 911 2, 4, rojo, alerón.

MERCEDES 350 SL, 2 capotas, año 76, extras, metalizado. MERCEDES 280 SE, año 78, extras.

MASERATI MERAK, azul metalizado, motor a estrenar, año 75, impresionante.

MATRA BAGUEERA, negro, año 77, 40.000 km. FORD CAPRI GHIA 2300, año 77.

ALFA ROMEO ALFETA GTV 2000, año 79, azul.

## AUTOMOVILES

SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.

COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)

LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

MILLAS

Coches de amigos ...

Coches para los amigos.

SEAT: RITMO (varios) 131 - 2000 Supermirafiori (PM-M) 131 familiar (PM-K) 127 y 133. 1430 y 124 (varios, todos los precios) 128 (PM-K) 131 - 1430 y 1600 (varios). Sport 1600 y 1800. 600 y 850 baratísimos

RENAULT: R.18 (PM-N) R.4 TL (PM-K) R.7 (PM-G) R.12. MEHARI (PM-M) y (PM-L) (varios)

TALBOT 150 GLS, año 79. SIMCA 1200 Especial y GL (varios). FORD FIESTA: (PM-J). MINI 850

CITROEN CX Palas (PM-M) 4 y 5 marchas. GS metalizado (PM-G) Diane 6, 2 C.V. (PM-H) y (PM-F)

DIESEL: 132 Perkins (PM-G) 1430 (PM-B) motor Perkins (5 marchas).

FURGONETAS: R.4 (PM-I)

## IMPORTACION

BMW 633 CSI, año 78, azul metalizado, aire acondicionado etc. 20.000 km. BMW 320, año 78.

PORSCHE 911 Carrera 3L, negro, carrocería Turbo, año 78. PORSCHE 911 2, 4, rojo, alerón.

MERCEDES 350 SL, 2 capotas, año 76, extras, metalizado. MERCEDES 280 SE, año 78, extras.

MASERATI MERAK, azul metalizado, motor a estrenar, año 75, impresionante.

MATRA BAGUEERA, negro, año 77, 40.000 km. FORD CAPRI GHIA 2300, año 77.

ALFA ROMEO ALFETA GTV 2000, año 79, azul.

MILLAS

Coches de amigos ...

## 13 OFRECEN TRABAJO

## TALLERES ANGEL

## BONETEROS, 15

Necesito oficiales soldadores metalúrgicos y mecánicos para manutención carretillas.

Tienda de muebles de cocina precisa

## VENDEDOR

Se ofrece:

- Sueldo fijo más comisiones
- Inclusión en plantilla una vez superado el período de pruebas.
- Auténticas y garantizadas posibilidades de promoción.

Se requiere:

- Total seriedad y formalidad.
- S.M. cumplido.
- Se valorará conocimientos de dibujo y/o experiencia en ventas similares.

Escribir a Publicidad Matas, Rambla, 8 - Palma, Ref. 478

Nota: nuestros vendedores conocen la existencia de este anuncio. (B1-7.363)

## otras secciones

## 14 HOSPEDAJES

SE ALQUILAN habitaciones, muy amplias con terraza, y baño completo con terraza, para todo el año o por semanas o días. Precio muy interesante. Telf. 401736.

HABITACION independiente, cocina, señoritas. Calle Andrés Feliu, 32, 2º C. (10)

SE ALQUILA habitación, a un matrimonio o dos señoras. Teléfono 231972. (11)

SE ALQUILA habitación 150 pta. C/ Héroes Manacor, nº 46, 4º (11)

HABITACION para señorita dormir, casa de familia. Telf. 232827. (10)

ALQUILO habitación a señorita con derecho cocina, zona 31 diciembre. Telf. 295120. (12)

## 15 ENSEÑANZAS

ESTETICA, peluquería, puericultura, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A, 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

MATEMATICAS y Física todos los niveles preparación intensiva. Tel. 253126 y 272599.

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas, 23. Tel. 281636.

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

PUERICULTURA. Diploma visado por la Subdirección General de Educación (Ministerio de Educación-Madrid). Curso Autorizado por el M.E. nº 199-I. Horarios mañana, tarde y noche. Paseo Borne, 15-4º E. (Edificio Reina). Tel. 211701.

MECANOGRAFIA ESMA. Hoy iniciamos mecanografía audiovisual por Ordenador en sólo 14 horas. Clases gratuitas. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum).

INFORMATICA ESMA. Hazte programador practicando en Ordenadores, con el mejor profesorado. Clases gratuitas con video. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). 215096.

EXAMENES septiembre, matemáticas, física, química, BUP, COU, clases diarias. Tel. 230584.

INGENIERO INDUSTRIAL da clases particulares, de BUP, COU, y asignaturas, relacionadas con carrera. Tel. 614159.

MATEMATICAS. Curso Verano. Universidad BUP. Preparación acceso Ingeniería-Ciencias. 281097.

ACADEMIA VALLESPIR. C/ Pedro Alcántara Peña, 16. Tel. 463396. Cursillo verano, Aux. Ad. BUP, G. Escolar, Idiomas, Mecanografía, Repasos de Asignaturas.

ACADEMIA MAURA. Graduado Escolar EGB, BUP, Mecanografía, Contabilidad, Taquigrafía, Banca, Secretariado, Auxiliar Administrativo, Idiomas. Archiducado Luis Salvador, 41.

ACADEMIA CENIT. Graduado Escolar, EGB, BUP, Mecanografía, Contabilidad, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Idiomas. Médico José Darder, 23. (Pza. Teniente Coronel Franco).

ACADEMIA MINERVA. Mecanografía, Contabilidad, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Idiomas. Graduado Escolar, Rafael Rodríguez Méndez, 16 (Plaza Madrid).

OPOSICENTRO. Día primero Julio, iniciamos cursillo oposición Auxiliares Administración Justicia. Nueve plazas en Palma. Exigible Graduado Escolar. Tramitamos instancias. Inscripciones. Pérez Galdós, 9. Tel.: 460566.

PROFESORA da clases de Graduado Escolar, EGB. Certificado de estudios. 256336.

CURSILLO VERANO repasos y recuperaciones EGB, BUP, profesional y graduado. ACADEMIA OLMOS. C/ Olmos, 21, 1º. Tel. 210098. (18)

COLEGIO INTERNACIONAL STELLA. Enseñanza General Básica, Parvulario, Jardín de la Infancia. Abierta la matrícula para el próximo curso. Ricardo Ankerman, 38. (Junto Juan Alcover). (24)

LICENCIADO en matemáticas da clases particulares todo nivel. Teléfono 291709. (10)

REPASO E.G.B. oposiciones Varias, cultura general para mayores, clases individuales. Tel. 227220. (tardes). (15)

GRADUADO ESCOLAR exámenes septiembre, recuperaciones EGB, cultura general, clases particulares. Tel. 253126.

ARENAL Y PALMA repasos y recuperación EGB. Noches. Tel. 261871. (12)

OPOSICENTRO. Día 6 julio iniciamos cursillo oposición. 5 plazas Auxiliares Administración General Ayuntamiento Sóller. Tramitamos instancias. Inscripciones. Pérez Galdós, 9.

INGLES. Repasos. También cursos intensivos para estudiantes avanzados. Profesor nativo. Tel. 211689. (12)

OPOSICENTRO. Día primero julio iniciamos cursillo Oposición Oficiales Administración Justicia. Tramitamos instancias hasta día 29 de junio. Inscripciones: Pérez Galdós, 9. Tel. 460566.

CLASES PARTICULARES recuperación EGB. Todos los días. Teléfono 235226. (11)

CLASES DE REPASO EGB zona: Obelisco. Informes: 255832. (10)

FRANCES. Profesora nativa. Clases particulares. Principiantes. Recuperación verano. Tel. 200415.

MECANOGRAFIA en 12 horas, método audiovisual programado, cursos intensivos de verano. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avds. Frente Carretera Manacor. (18)

GRADUADO ESCOLAR. Cursos intensivos de verano. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avds. Frente Carretera Manacor. (13)

REPASOS EGB y contabilidad. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avds. Frente Carretera Manacor. (11)

ACADEMIA SAN ANTONIO. Autobuses Arenal. C'an Pastilla. Son Gotleu. Pont d'Inca. Son Oliva. Son Roca. Son Dureta. Palma Nova. (19)

SE DAN CLASES particulares de inglés. Informes: 230515. (10)

MECA-RAPID Centro de mecanografía audiovisual, en exclusiva para Baleares. Aprende mecanografía en 28 horas con 350 pulsaciones por minuto. Velocidad en tiempo record, sin faltas. Oscar de oro al mejor método audiovisual de España. Horario flexible a elegir por el alumno. Recordando este anuncio obtendrá un 10 por 100 de descuento. San Miguel, 55 (junto Radio Borne). Teléfono 223607.

MECANOGRAFIA audio visual aprenda en solo 14 h. Centro Uno. Frente Instituto Ramón Llull.

ACADEMIA de corte y confección Sistema Martí. Tel.: 461626 Honderos, 21, 1º, 3º.

PROFESORA E.G.B. da clases particulares hasta 8º de básica. Tel. 289378 ó 236968. (15)

OIGA Ya nos conoce Costa y Llobera, 5 (zona Avenidas) Tel. 463776-464272. Sres. Peralta, recuperaciones. EGB, BUP y COU. (20-M)

OPOSICIONES auxiliares Administración de Justicia (finaliza plazo instancias 30 junio). Oposiciones auxiliares Consell General Interinsular. Horarios a convenir. Precios: estenografía 2.000, mecanografía 1.500 (días alternos) Informes 237330 y 221473. (30)

INGLUGA IDIOMAS inglés, francés, alemán, sueco, ruso y español, para extranjeros. Cursos de verano, para jóvenes y adultos. Preparación exámenes. Abierto desde las 8 de la mañana hasta 10 noche, calle 31 Diciembre, 7 Palma. Tel. 293422 (40)

EN BLANQUERNA Profesor de inglés, titulado por la Universidad de Cambridge, da clases a todos los niveles. Informes todas las tardes desde las 15:30. (22)

EN BLANQUERNA Profesor de inglés da clases de recuperación todos los niveles, métodos efectivos con resultados sorprendentes. Informes tardes desde las 15:30. (22)

**MECANOGRAFIA**  
tel. 21 50 96  
Via Roma, 5

**CENTRO UNO**  
ENSEÑANZA AUDIOVISUAL DE:  
MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA Y SECRETARIADO

- Horario a su comodidad
- Clases mañana, tarde y noche
- Alquiler de máquinas
- Pague por los resultados que obtenga

Via Portugal, 1-A, 2º (Frente Instituto Ramón Llull). Tel. 224371

## 16 MUSICA

PROFESOR da clases de guitarra melódica, armónica y flauta, con nociones de solfeo. Informes Blanquerna 53-1º-2º. Tel. 290727. (20)

PROFESOR titulado solfeopiano, preparación exámenes conservatorio. 2.000 mensuales. Tel. 202623.

VENDO batería Rogers con platos un año de uso. 70.000 Ptas. Tel. 402310. (13)

## 17 RADIO Y TELEVISION

TELESTAR, reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. 296670.

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284.

REPARACION T.V. color, BN, Test electrónica. Tel. 287074.

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio T.V. color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230.

VIDEOMAR. Reparaciones R - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. 294545.

ELECTRICA SOMETIMES servicio R.T.V. Instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares, presupuestos. Tel. 260624. (15)

(8722) ATENCION Para pasar su TV urgente, llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos.

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858.

## 18 NAUTICA

NAUTA OCASION motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surf de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor. Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtixo, 30. Tel. 277351.

VENDO GLASTROM 5 mts. con motor fuera borda Evinrude 85 HP. con extras opcionales. Informes Luis Sánchez, mañanas. Tel. 402512.

VENDO GLASTROM de 14 pies con motor fuera borda Evinrude 60 HP. Informes: Luis Sánchez, Tel. 402512.

SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrestar, Río, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artich Surf, Windsurf, Tencate, Polestilo Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Intema, Sondadas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28. Tel. 246087 y C/ Honderos, nº 36. Tel. 241893. Palma.

VENDO BOTE TAYLOR con carro y lona, estado seminuevo. Informes: Luis Sánchez, Tel. 402512, mañanas.

BRITISH SEAGULL nuevo, 6 HP, caña larga, vende Antillón, 8. Taller.

36 MESES FACILIDADES en Náutica Baltasar en barcos, motores, remolques, sondas y accesorios en general. Calle Honderos, 36. Teléfono 241893.

VENDO Puma 26 buen estado muy equipado motor Fari-man, 10 hp. Tel. 217081 mañanas.

NOVEDAD POLIGLAS, 4'99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Veala en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel.: 241893.

SE VENDE embarcación, 10m, Modelo Aresa-10. Piloto automático, sonda Gráfica, UHF, motorización 2 Diesel. Etc. Tel.: 288600. (20)

VENDO llaud 25 palmos motor diesel 6 HP vela, tóldo, impecable. 300.000. Tel. 278764. (15)

COMPRARIA chalecos salvavidas cadete y bebé. Tel. 224767. (10)

VENDO bote 3 mts. con FB, 3-5 HP y remolque. Tel.: 235613—200086. (14)

OPORTUNIDAD vendo llaud 8 m., 2 motores gas-oil en perfectas condiciones con tambucho. Tel.: 279112. 200356. (15)

COMPRO casco lancha cuatro metros. 230965. (10)

VENDO llaud 30 palmos cabinado, semi nuevo, motor Perkins. Bote 24 palmos gas-oil 150.000 ptas. y motor para barca completo 10 HP. 65.000 ptas. Tel. 279774. (26)

OCASION vendo amarre Puerto Alcudia 3x8 metros. Tel. 237307-233910. (10)

VENDO LLAUD 6 metros fibra, Sole Diesel W.C. independiente, dos literas, aparato Marconi nuevo, cocina, fregadero, verlo C.N. La Rápita. Tel. 240714. precio 1.100.000 facilidades. (27)

VENDO LLAUD mallorquín MYACA 30 palmos, motor Fita 12 HP con cabina. Tel. 646133. (14-M)

TAYLOR 50 C motor Yamaha 28, vende particular. Tel. 461503. (10)

VENDO: bote neumático Miavon 3,80 m., fuera borda Suzuki 25 HP. Casi nuevo. Tel. 613257. (15)

ALBATROS DEL MAR, S. A. Náutica y Servicios, Puerto de Andraitx. Junto estación de servicio. 800 m2. exposición permanente. Embarcaciones deportivas y Llauds mallorquines. Draco, Glastron, Searay, Río, Neumáticas Miavon, Marblau 25 palmos, Majoni y Copino. Vela: Falcón 9,20 y 8 metros, Maratón 7, Motoveleros: en exclusiva, tortuga 27 S. con motor Volvo 36 H.P. Diesel. Vela ligera: Hobie Cat, Laser, Toper, Windsurfer, distribuidores Mistral Fibrestar, y primeras marcas. Mercado Ocasión: embarcaciones y veleros: consultar: 1800 M2. para invernaje de yates y talleres propios, servicio post-venta a nuestros clientes garantizado. Abierto sábados mediodía. Tel.: 672012 - 672212 (5 líneas).

NOVEDAD al instante puede rellenar cavidades, aislar tubos, cables, fijar, impermeabilizar, insonorizar, evitar trepidaciones aplicando SPRAY ESPUMA INSTANTANEA IN-COMBUSTIBLE. Lo fija todo BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

NO RESBALE a bordo de su embarcación. Coloque STOPSIP el auténtico antideslizante. Consulte BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Teléfono 270895.

ROTULE embarcaciones, velomares, furgonetas o coches en minutos sin ensuciarse, aplique esmalte seco patentado. Consulte BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

CORCHO, llaud de 25 palmos, exento impuesto lujo, con motor diesel 18 HP, vea lo que es buen producto si puede pagar un poco más. NAUTICA MUS. El Molinar.

BRITISH SEAGULL. El fuera-borda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por acaso, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar.

**PARTICULAR VENDE**  
TINTORERA MOTOR VOLVO  
130 H.P. precio interesante  
Tel. 294346

## GUSANOS Y GAMBA

para pescar. Bolsas hielo

## PESCADERIA VICENS

Teniente Lizasoain, 1 (Galerías Forti). Teléfono 282294. Abierto desde las 8 de la mañana, domingos inclusive

## VOLVO MOTOR - BOATS

Concesionarios S.A.  
Héroes de Manacor, 29  
Tels. 464225-26.

Quando quiera transportar su embarcación hágalo cómodamente con un remolque IMAP. Modelos especiales para EMBARCACIONES NEUMATICAS.

Quando necesite LUZ, o la batería de su embarcación esté descargada, recurra al fiel servicio de un GENERADOR HONDA. 14 modelos con motor de CUATRO TIEMPOS.

LLAUDS 25 palmos, SIN IMPUESTO DE LUJO. Con puertas o con cuarteles. Nuevos a estrenar. PRECIOS OFERTA ESPECIAL.

## LANCHA VENDO

GLASTRON V 144 Motor fuera-borda, Volvo 60 HP, muy buen estado. Matriculada. Justo precio. Contado. Teléfono: 253333

## PARTICULAR VENDE WINDY 22

prácticamente nueva, 2 motores Volvo en perfecto estado. Informes: Sr. Canals. Tel. 462124 de 8 a 3 ó 254445

## 19 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRAMOS Objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, N.º 12.

COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-287900.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinaria para desguaces. Recogida domicilio. Tel. 661161.

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Rosselló, 15, 2º H. De 5 a 8 tarde.

MUEBLES Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

URGE COMPRAR 50 sillas de comedor. Tel. 262378. (10)

COMPRARIA mobiliario completo de bar, en perfecto estado. Tel. 646224. (10)

## COMPRAMOS

Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Páganos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3, 1º. Frente Teatro Principal

## ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS

C. Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

## Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

## COMPRO-ORO

USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS. CASA GARCIA PLAZA DE CORT, 9 - 1º. Tel. 224330

## COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

BALEARES, sábado, 27 junio 1981

## 19 COMPRAS

### COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

### SINDICATO, 42

Compro joyas y objetos de ORO Y PLATA, usados o rotos. Pagamos el máximo. Compruébelo.

## 20 VENTAS

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

SI BUSCA un televisor usado, venga a TELESTAR, Padre Molina, 26, Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 ptas. a 15.000 ptas., todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen Lluç). Tel. 274656.

OJO CASITAS desmontables para campo, kioscos, caravanas ocasión. Tel. 263691.

VENTA MUEBLES de ocasión, todos estilos, C/ Manacor, 144 Abierto por las tardes.

SE VENDE Gimnasio-Sauna. Equipado 211 m<sup>2</sup>. 5.500.000. 294369 (Tardes).

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel. 274889-242184.

VENDO vigas de sepi, puertas y vidrieras de norte, 1 chimeña de piedra de Binissalem, todo procedente de derribo C/ Rusiñol nº 2. Tel. 227368. (25)

VENDO cinco llantas targa completas, pts. 50.000. Tel. 210430. (10)

SI QUIERE comprar o vender un mueble u otro artículo de segunda mano, llame al Tel. 276997. (17)

VENDO 2 acciones Club Natación Palma «Son Hugo». Informes: Bar Tennis. C/ Teniente Torres, 14. (15)

VENDO ruedas 131 supermuffin, completamente nuevas. 10.000 ptas. Tel. 231872. (10)

PARTICULAR vende ropero poliester plaza y media nuevo. Y dos somiers y dos colchones. Tel. mañanas 234802. (17)

## 21 PERDIDAS

PERDIDO Pastor alemán, en zona del Col d'En Rabassa Hace 21 días. Se gratificará. Tel. 274491 y 264434. (17)

EXTRAVIADO PERRO policía. Llamar Tel. 401288. (10)

EXTRAVIADA gata siamesa, zona Pollensa, cola corta, collar rojo y azul, atende por Mus-Mus. Tel. 460252-462648-232335-531666. Se gratificará 10.000. (24)

### EXTRAVIADA PERRA BASSET

alrededores Eusebio Estada, tiene manchas blancas y marrones, atiende por Nora. Se gratificará espléndidamente. Tel. 252073.

## 22 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227. Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS POL camiones, grúas, trayerls, góndolas, grúas gran tonelaje, Especialidad embarcaciones. Tels. 250441-251045

GRUAS MALLORCA S.A. C/ Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

COTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

MUDANZAS J.MUT Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Lámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31. (Vivero).

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

MUDANZAS Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

MOBELTRANS mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintoreros, 22. Polígono La Victoria. Tel. 201711.

## TRANSPORTES GALMES

Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

## 23 DIVERSOS

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

URGENCIAS fontanería. Electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618.

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO 294340.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari 294289.

BANQUETES, servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebraciones CIRCULO NUPIAL SERVICIO. Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva de Viajes Circulo Balsa S.A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

BENMA, LIMPIEZA MOQUETAS sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA, LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón Aragón, 40. Tel. 270100.

PINTOR-EMPAPELADOR. Enmoquetador, trabajos rápidos limpios y garantizados, presupuestos sin compromiso. 291343.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656.

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES Femenías, 30 tercero, quinta. Teléfono: 281496.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR Tel. 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

CEDO 50% DEL NEGOCIO único en su género sin competencia en buen momento de funcionamiento por cantidad razonable o bien alquilaría parte de él. Relacionado con hostelería. Llamar al Tel. 226855.

OJO CASITAS desmontables para campo, kioscos, caravanas, ocasión. Tel. 263691.

PINTOR empapelador, moquetista= tapizado paredes, lacados, toda clase de revestimientos, servicio inmediato garantizado, presupuestos sin compromiso. Precios razonables. 216818 (particular 288133).

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

VENTANALES ALUMINIO Cerramientos Galería, trabajos completos, pida presupuesto. Talleres Ramón Tel. 244069.

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica TOLBASA Tel. 255549.

ATENCIÓN Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 250562.

CRISTALERIA MARIN venta y colocación de cristales. C/ Marineta nº 7 Arenal. Tel. 255662. Sábados por la mañana abierto.

ARREGLO TRAJES Sastrería Alomar, C/ Obispo Sastre, 13-B (Fort) Paso a domicilio Tel. 282129.

FONANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327.

MAESTRO DE OBRAS reformas colocación de azulejos. Tel. 280804.

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets, y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661 Part. 200475.

FONANERO y electricista rápido, económico, calentadores eléctricos. Teléfonos. 411709-263480.

SE HACEN REGATAS con máquina para instalaciones, eléctricas y fontanería. Tel.: 227658. De 8 a 10 noche. (14)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

FOTOGRAFIAS revelados y copias 10 por 15 sistema electrocolor. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

CORTINAS colchas, etc., liquidación permanente precio fábrica, lotes resto de varios sobrantes de exportación, etc. Unión Textil Hogar, C/ Fornaris, 39. (Entre Rosales e iglesia de la Soledad, aparcamiento propio, de 9 a 2 y de 4 a 7, sábados cerrado. (40)

MAESTRO DE OBRAS Reparaciones en general, trabajos rápidos. Teléfono 255010. (10)

PLASTIFICAMOS carnets, menús, en cualquier tamaño. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

KATIA MODAS confección de Sra. a medida, C/ Hondros, 21, 1º, 3º. Tel. 461626.

PARA MULTICOPIAS en cantidad al instante, visite Grafistant, Vía Alemania, 3. (11)

Dª SEBASTIANA CRESPO VIDAL cesó en la explotación del Hotel Montecreso, sito en el Camino Son Toells nº 21, San Agustín, término municipal de Palma de Mallorca, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento Don Maximiliano Balboa Balboa. (40)

ESTUDIO de Belleza Maite, facial, corporal, depilación, manicura, pedicura y quimioterapia. (Tratamiento stress) C/ Olmos, 8. Tel. 227616. (18)

PINTOR-EMPAPELADOR Servicio inmediato garantizado. Presupuesto sin compromiso. Tel. 236887. (10)



**HILATURAS**  
**GENESIS**  
SERRETA DE MAXIMA CALIDAD  
Distribuidor: PARIS AVENIDAS  
Avda. Conde Sallent, 13-Tel. 217033-Palma

**ENERGIA SOLAR Y EOLICA**  
LA TECNICA MAS AVANZADA DE EUROPA LICENCIAS ALEMANAS  
**A.I.D.A.F. GRUPO ELECTRONICO**  
ESPECIALISTAS EN ENERGIAS NATURALES  
Francisco Sancho, 13. Tel. 254074 - 256404

## CAFETERIA - RESTAURANTE NEPTUNO

Salón invernadero para: Bodas - Comuniones - Banquetes. Playa de Palma (Frente Baleario 6) Teléfono: 26 47 74

### Animales Domésticos

CAJADERO. ADIESTRAMIENTO. RESIDENCIA Cachorros pastor alemán, Dobermann. Trato directo: 237735-213623.

SAFARI especialistas perros raza con pedigree. Pastor Alemán, Doberman, Coker, Caniches, Yorksire, Fox Terrier, Pequinés, Boxer. Tel.: 224404.

VENDO Cachorros de caza pointer Braco alemán Spaniel bretón Podencos Ibicencos Alamo, 51. Palma. Tel. 271048.

CAJADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125.

VENDO GATOS Persas. Tel.: 238754. (10)

CAZADORES: Vendo Bracos, dos meses. Tel.: 230856. (10)

VENDO DOBERMANN negro, adiestrado. Pedigrée L.O.E. 237735-213623. (10)

VENDO cachorros hembra de pastor mallorquín. Teléfono 613257. (10)

PARTICULAR vende fabulosos gatitos siameses ojos azules 255491. (10)

## 24 PERSONALES

ORGANIZACION MIRMO Centro Nacional de Contactos. Tel.: 222850-222745-222746.

SE ADIVINA EL PORVENIR (cartas Tarot) y se leen las rayas de la mano. Tel. 254562. 8 mañanas a 10 noche.

BUSCO compañero guste pesca submarina, tengo barquita. Llamar tardes. 246114. (10)

TRABAJADOR separado sin nadie a su cargo, 40 años, busca mujer seria, limpia, para llevar su hogar. Informes: escribir al apartado 55515 de esta Administración Diario «Baleares». (26)

CABALLERO profesión liberal, desea relación amistosa con buen fin, con señorita hogareña de 30 a 40 años, y sin problemas. Apartado 668. Palma (23)

OFREZCO vivienda a señora o señorita a cambio de la limpieza Carré de Manacor, 79-4º-2ª. (De 2 a 10). (21)

## Con quinientas mil pesetas de premio Concurso de cuentos

- Se establece un premio, dotado con la cantidad de 500.000 pesetas.
- Los trabajos deberán ser originales e inéditos, y escritos en lengua castellana. Cada concursante podrá enviar cuantos originales desee. Los trabajos presentados habrán de ser encabezados con un lema y título y acompañados con un sobre cerrado con el mismo lema escogido, y que incluya el nombre y apellidos del concursante, su domicilio y el título. El lema de los trabajos, así como el procedimiento expresivo empleado, será libre.
- La extensión de cada Libro de Cuentos será de 100 folios como mínimo, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara.
- Los originales habrán de remitirse por duplicado dentro de un sobre en cuyo exterior se haga constar: Para el «II Concurso de Libros de Cuentos», Obra cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León, C/ Santa Nonia, 4 - León.
- El plazo de admisión quedará definitivamente cerrado a las 24 horas del día 15 de agosto de 1981, considerándose como bien recibidos todos aquéllos que, enviados por correo, ostenten en el matasellos postal una fecha anterior a la indicada.
- El fallo del Jurado se dará a conocer a través de la Prensa y Radio locales, comunicándose directamente el resultado al concursante galardonado.
- El autor o autores que resulten premiados, serán informados del resultado e invitados al acto de adjudicación que, visiblemente se celebrará el 31 de octubre de 1981 con motivo del Día Universal del Ahorro y en el cual, una vez proclamados, se procederá a la entrega de los premios, que serán recogidos por el autor o autores premiados o persona que les represente.
- El trabajo o trabajos premiados pasarán a ser propiedad de la Institución patrocinadora del Concurso, con los que se procederá a la edición de un libro, y se entregarán a los autores diez ejemplares. La Caja de Ahorros establecerá las características formales del libro. Dentro de la cuantía del premio se considerarán incluidos los derechos de autor.
- El jurado de adjudicación podrá declarar desierto el premio, así como decidir la concesión de uno o varios accésits previa dotación por parte de la Entidad patrocinadora de la cuantía de éstos y en su caso.
- La composición del Jurado, se hará por designación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León, y permanecerá rigurosamente secreta hasta que se dé publicidad al fallo. Será inapelable su resolución.
- Todos los trabajos presentados quedarán en depósito en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León hasta la fecha del fallo. La devolución de los originales no premiados podrán solicitarse hasta el 31 de diciembre de 1981; pasado este plazo podrán ser destruidos.

## 25 MASAJES

SALON PALMA, masajes atendido Ingrid, Susana y Marta. Barón de Pinopar, 8, segundo primera. Sábados tarde cerrado.

MASAJES atendido por nuevas señoritas, particular y a domicilio, ambos sexos de 11 a 9 noche. Tel. 236250.

SALON JUPITER baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado. Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel.: 464548.

SAMANTHA Y VANESA masajistas Tel. 298854, sábados cerrado.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

SALON NEFER Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9N (Son Armadams).

SALON GEMINIS masajes y baños, Avda. Argentina, 67-2º-2ª. De 11 a 21 sábados inclusive.

BAÑOS masajes. Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

ESMA MASAJISTA ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 11. 1º.

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes corporal y baños, atendido por señoritas. Calle Sindicato, Nº 16-1º.

SEÑORITA JENI masajista diplomada. Teléfono 245231. Abierto de 11.30 a 20. Domingos y festivos cerrado.

SEÑORITA JARIA Y JOSEP masajistas diplomados. Alto nivel, todo lujo. Máxima seriedad. Tel.: 245458.

PEDICURO titulado atiende a domicilio. Llamar al Tel. 463000. (10)

MASAJISTA diplomada, horas a convenir. Teléfono 460469. (10)

## 26 PRESTAMOS

DISPONEMOS varias partidas, 5 millones, las cedemos a cinco años, en forma préstamo personal con garantías inmobiliarias o laborales. Descontamos letras. Consultenos sin compromiso. Estudiaremos su caso. Tel.: 200553. De 11 a 13 h. (35)

¡POTECAS y préstamos con rapidez y economía. José A. Clavé, 18-1º, de 10 a 1. Tel. 216941.

## Plan Nacional de Modernización

El Boletín Oficial del Estado de fecha 16 de los corrientes publica sendas Ordenes Ministeriales cuya finalidad genérica es la de mejorar los servicios turísticos por el sistema de concursos de ámbito nacional, de las que se han programado:

- Segunda convocatoria de III Plan Nacional de Modernización, (Concede solamente al beneficio del crédito).
- Concurso de Agrupaciones Empresariales.
- Concurso de Modernización de Campamentos Públicos de Turismo.
- Concurso de Fomento de Ofertas Especializadas en conocer detalles.

Las personas interesadas sobre las mismas, pueden pasar por la Delegación Provincial de la Secretaría de Estado de Turismo,

## Normas sobre nombramientos de delegados insulares

MADRID.- El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el Real Decreto sobre nombramiento de delegados insulares del Gobierno, en cada una de las islas donde no radique la capital de la provincia.

El delegado insular será nombrado por el ministro del Interior a propuesta del gobernador civil, de la provincia y presidirán en su territorio las recepciones públicas y todos los actos de la Administración Civil del Estado a que concurrán, salvo cuando asista el gobernador civil.

Bajo las instrucciones del gobernador civil, los delegados insulares asumirán en su territorio la dirección, impulso y coordinación de la actividad de los distintos servicios de la Administración Civil del Estado en la isla.

De sociedad



Primera comunión

Días pasados recibieron la primera comunión las hermanas Begoña y Margarita Díez Ruiz en la parroquia iglesia de Nuestra Señora de La Soledad. Desde estas líneas extendemos nuestra felicitación a sus padres Roberto y María Dolores

Sa Pobla

Instituto de Formación Profesional

Queda abierta la matrícula en este Centro a partir del 1 de julio hasta el 30 del mismo, para los que no tienen ninguna asignatura pendiente de E.G.B.; y del 1 al 18 de Septiembre para los que tengan alguna pendiente. Los alumnos con asignaturas pendientes deberán formalizar una preinscripción del 1 al 30 de julio.  
OFICINA: Mañana de 10 a 1 h.

Certámenes de pintura en Andraitx

Ayer, a las 10,30 de la noche se celebró en Andraitx la «Nit de la Cançó Andraitxola». Para mañana, a las 18 horas, está previsto inaugurar el IV certamen internacional de pintura, tercer concurso de pintura de artistas locales y la primera juvenil e infantil, así como la primera exposición informativa filatélica y otra dedicada a la cerámica. El lugar donde se celebrarán estas seis exposiciones será el Colegio Nacional Mixto de EGB, en Son Perro.

El próximo día uno tendrá lugar la clausura de los certámenes y entrega de premios, medallas y trofeos. El acto está previsto para las seis de la tarde.

Lonja agropecuaria

Precios orientativos

Precios orientativos acordados en las Juntas de Precios del día 24 de junio de 1981.

POLLOS (vivos/granja)	Pts/KG.
Pollos.....	90
PORCINO (canal/matadero)	
Blanco Selecto.....	135
Normal Cruzado.....	132
Graso.....	124
Cerdas.....	65/75
LECHONES ABASTO (canal/matadero)	
de 6 a 8 kgs.....	285/295
de 8 a 10 kgs.....	245/255
de 10 a 12 kgs.....	190/200
LECHONES RECRÍA (peso/vivo)	
de 15 a 18 kgs.....	140/150
más de 18 kgs.....	130/140

COMENTARIO

POLLOS.— Importante subida en las lonjas peninsulares

«Secretos augurios»

Manuel Andújar, una de las grandes plumas recordadas del exilio, ofrece en «Secretos Augurios» una colección de relatos de muy variada temática y profundización, con un prólogo de Rafael Conte. A lo largo del libro van mostrándose las reacciones del escritor enfrentado otra vez, y ésta parece ser la definitiva, a la tierra que perdió y que no acaba de gustarle del todo. Fábulas, estampas familiares, traiciones, crímenes y utopías se van encadenando en «Secretos Augurios» en un catálogo de la miseria lamentable de los hombres y de su colectividad.

Manuel Andújar ha ido redescubriendo su patria y en estos relatos va revelando algunas de sus claves, algunos de los sentimientos que este redescubrimiento le ha producido. En «Secretos Augurios», Manuel Andújar se muestra como un escritor renovado en la tenacidad de su quehacer literario.

Instituto de Formación Profesional (Manacor)

Curso 1981-82

RAMAS QUE PUEDEN CURSARSE 1º Grado

Administrativa.- Automoción.- Electricidad.- Madera.- Metal.- y Peluquería.

PREINSCRIPCIÓN OBLIGATORIA

Hasta el 15 de julio deberán formalizar la preinscripción los alumnos que quieran matricularse en septiembre.

INFORMACION

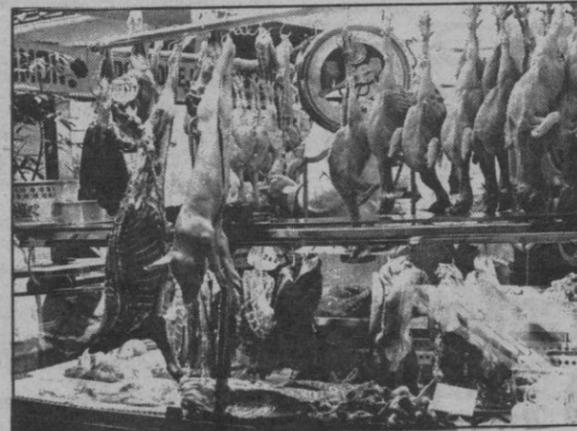
Puede solicitarse por las mañanas en las oficinas del centro. (Paseo Antonio Maura, 87. Teléfono 551489. Manacor).

Policía Municipal

Objetos hallados

Relación de objetos entregados en la oficina de la Policía Municipal desde el día 13 al 26 de junio de 1981 y no han sido reclamados.

D.N.I.....	28
Pasaportes.....	4
Permisos de Circulación.....	2
Permisos de Conducir.....	15
Documentos varios.....	10
Efectos bancarios.....	3
Carteras, monederos, manilas.....	36
Bolsos y bolsas.....	12
Gafas graduadas.....	10
Prendas de caballero.....	12
Objetos varios.....	7
Llaveros con llaves.....	29
Alhajas.....	8
Cámaras fotográficas.....	3
Coches turismo.....	8
Motos y ciclomotores.....	6



debido a la disminución de la oferta. La poca oferta en el mercado interior trajo consigo la subida de precios antes de la celebración de la mesa y en la misma, situándose a 90 pts. Escasez de oferta. PORCINO.— Se repite el precio de la semana anterior a pesar de la poca oferta, si bien la demanda es equilibrada. También viene influenciado por la estabilidad de precios en las otras lonjas. LECHONES RECRÍA.— La oferta continúa superando la demanda existiendo dificultad para colocarlos.

La Bolsa



BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:

Banco Popular Español.....	376
Banco de Bilbao.....	329
Banco Central.....	373
Banco Español de Crédito.....	368
Banco Exterior de España.....	327
Banco de Santander.....	388
Banco Urquijo.....	227
Banco de Valencia.....	359
Banco de Vizcaya.....	356
Banco Zaragozano.....	—
Barco de Crédito Balear.....	227

ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo.....	81
F.E.C.S.A.....	77.75
F.E.N.O.S.A.....	66
Hidroeléctrica Cataluña.....	—
Hidroeléctrica Española.....	84
Eléctricas Reunidas Zaragoza.....	45.75
Iberduero.....	69.75
Salto de Nansa.....	—
Sevillana de Electricidad.....	67.50
Unión Eléctrica.....	72.25

ALIMENTACION:

Ebro, Azúcares y Alcoholes.....	338
El Águila.....	66
General Azucarera.....	84

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba.....	—
Dragados y Construcciones.....	224
Inmobiliaria Metro.....	100
Inmobiliaria Urbis.....	26
Vallehermoso.....	89

QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas.....	39
Explosivos Rio Tinto.....	43
Española de Petróleos.....	138.50

SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya.....	17.50
F.A.S.A.....	90
Material y Construcciones.....	27
S.E.A.T.....	20
Citroen.....	—

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.....	216
Tabacalera.....	120
Telefónica Nacional.....	87

VARIOS:

Galerías Preciados.....	53
Popularinsa.....	221
Unión Europea de Inversiones.....	70
Unión y Fénix Español.....	426

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1.....	222.18
Eurovalor-2.....	260.82
INDICE: Anterior.....	137.42
Hoy.....	137.70
DIFERENCIA EN.....	+ 0.28

BARCELONA

BANCOS:

Banco Atlántico.....	255
Banco de Bilbao.....	330
Banco Central.....	373
Banco Español de Crédito.....	366
Banco Exterior de España.....	325
Banco Hispano Americano.....	313
Banco Popular Español.....	374
Banco de Santander.....	382
Banco de Vizcaya.....	356
Banco Zaragozano.....	250
Banco Industrial de Cataluña.....	125

ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas.....	134
---------------------------	-----

CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Asland.....	152
-------------	-----

QUIMICAS:

S.A. Cross.....	46.50
Carbuos Metálicos.....	—

CONSTRUCCIONES METALICAS:

Motor Ibérica.....	37.50
--------------------	-------

TEXTILES:

La Seda de Barcelona.....	43
---------------------------	----

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.....	214
Telefónica Nacional.....	88

VARIOS:

Tabacos de Filipinas.....	149
INDICE: Anterior.....	—
Hoy.....	—
DIFERENCIA EN.....	—

## El «sabroso» negocio de las quinielas y el Mundial 82

Acaba de terminar otra temporada futbolística y, con ella, un nuevo ejercicio del más redondo de los negocios españoles, las quinielas.

El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha tenido una recaudación en esta temporada de más de 45.000 millones de pesetas.

La fórmula de reparto de estos ingresos tiene más de veinte años de antigüedad, cuando en todo un año no se recogía tanto como en una sola jornada de esta temporada, en la que el promedio de recaudación ha sido superior a los 1.100 millones de pesetas. Por aquella ley de 1961, el 55 por ciento de lo recogido se destina a premios y un 22 por ciento va directamente a las arcas del Consejo Superior de Deportes, o Delegación Nacional de los mismo en el período anterior al cambio de nomenclatura.

Quiere esto decir que, este año, el deporte español dispone para su desarrollo de más de 10.000 millones de pesetas, que en su mayor parte se verá distraído en burocracias, funcionarios, o cuentas nada claras. No lo decimos nosotros, sino los censores de cuentas que Hacienda ha enviado a las Federaciones Deportivas.

Este año, con motivo del Mundial-82 las quinielas daban un buen pique semanal para su financiación, ampliamente cubierta gracias a ello y las loterías especiales. Recientemente, un miembro de la comisión Organizadora decía que si de algo no se ha de preocupar el Comité es de la financiación.

Son muchos miles de millones lo que va a mover el Mundial. Otros años también fue así, en otros países donde se celebró. El mundial de fútbol como las Olimpiadas, es un buen pretexto para lanzarse a grandes programas de equipamiento público, tales como transporte, viviendas, infraestructura turística, etc.

Aquí en España, seguimos siendo diferentes. La mitad del presupuesto del Mundial revertirá en TVE y la mejora de algunos estadios deportivos de propiedad particular. Nada de nuevos aeropuertos, carreteras, urbanizaciones y edificios luego destinados a equipamientos, como ocurrió en Alemania, Méjico ó Inglaterra.

Tampoco son muchas empresas españolas que vayan a beneficiarse del negocio que rodea el mundial, pues la mayor parte de los concursos de licencias han sido adjudicados a holdings de capital foráneo, que serán los que se beneficien finalmente de lo que todos los españoles financian este año con quinielas, loterías e impuestos.

Somos diferentes por deporte.

Es la obra civil más importante de la región

## Hospital General de Cataluña: una inminente realidad

En 1973 un grupo de ciento cincuenta personas encabezadas por el doctor Doménech tuvieron la idea de crear lo que se concibió como el «Hospital General de Catalunya». Esa idea es ya una realidad; con un edificio de 90.000 metros cuadrados construidos, es la obra civil más importante que se está realizando en estos momentos en Cataluña, avalada por más de 43.000 personas.

El «Hospital General de Catalunya» se concibe como un centro asistencial integral, donde se interrelacionarán todas las especialidades médicas y quirúrgicas,

y en el que se dará una importancia primordial a la medicina preventiva, siendo el primer centro del país que la aplicará de forma institucionalizada y personalizada. La inauguración del Hospital está prevista para el próximo año y contará con 746 camas. El edificio está dividido en torre de hospitalización, con una altura de cuatro plantas, y parte baja, donde se ubicarán todos los restantes servicios.

Entre sus características técnicas cabe destacar las medidas adoptadas en previsión de incendios y terremotos y el sistema de «energía total», aplicado fundamentalmente en hospitales de EE.UU. y que permite un importante ahorro y conservación de la energía, recuperando el calor de gases y circuitos de todo tipo.

En lo tocante a su situación, el Hospital está ubicado en un espacio amplio y libre de la polución ambiental, en el término de San Cugat del Vallés, lindando con el tercer cinturón de ronda, que enlaza con todas las autopistas catalanas.

El Hospital garantizará a

todos los socios asistencia médica completa y les asegurará en todo momento una habitación cuando la necesiten. Sus servicios se extienden a la asistencia psiquiátrica en los síndromes susceptibles de ser tratados hospitalariamente y, en cuanto a geriatría, realizará un programa preventivo y atenderá las enfermedades propias de la vejez, proveerá a sus usuarios de un servicio de medicina externa o servicio ambulatorio y dispondrá de un servicio de rehabilitación. El socio podrá escoger el médico generalista que más le satisfaga y, si así lo desea, podrá ser atendido por su médico personal aunque sea ajeno a la plantilla del hospital.

La concepción del «Hospital General de Catalunya» responde al intento de ofrecer a sus socios una alternativa a las actuales limitaciones del sistema asistencial desde la óptica de negarse a contribuir al mantenimiento de «intereses personales o institucionales que, no guardando ninguna relación real con la verdadera Medicina, la encarecen desordenadamente».

## La peseta no es tan débil

	Mayo-81/Enero-80*	Mayo-81/Enero-81*
Dólar	-37,40	-12,63
Franco francés	-2,20	+3,90
Libra	-27,78	+1,36
Franco suizo	-6,03	+0,59
Franco belga	-3,85	+1,74
Marco alemán	-4,28	+0,27
Lira	+2,31	+4,97
Florín	-3,63	+2,47
Corona danesa	-3,42	+2,61
Yen	-49,46	-4,24

(\* se han considerado los tipos medios hasta 15 de mayo de 1981.

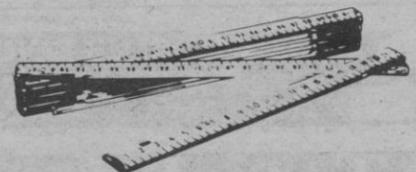
(-) depreciación (+) apreciación  
Fuente: Servicio de Estudios de BANCA MAS SARDA.

La baja de la peseta ha sido un efecto de la apreciación de dólar más que de la propia debilidad de nuestra divisa, señala el Servicio de Estudios de Banca Mas Sardá en su informe de coyuntura. Prueba de ello es que las demás monedas, excepto la libra y el yen, están perdiendo también parte de su valor frente a la divisa americana, al mismo tiempo que la posición de la peseta en relación a las mismas no ha registrado tan drásticas caídas. Como puede verse en el cuadro adjunto, si bien en lo que va de año ha cedido posiciones frente al dólar y yen, nuestra divisa se ha apreciado en relación a las monedas europeas.



**SI SU PROBLEMA ES DE DINERO,  
BANKUNION LE OFRECE  
UNA SOLUCION RAPIDA, SENCILLA  
Y A SU MEDIDA: KREDIUNION.**

EL CREDITO PERSONAL A SU MEDIDA



Sus necesidades empezarán a resolverse cuando las cuente en Bankunión. Díganos cuánto precisa y le propondremos la forma más cómoda de devolverlo. Podemos prestarle hasta 4 millones y aplazarle hasta 4 años su devolución.

Para hacer las cosas a su medida, Bankunión simplifica los trámites: usted es su principal respaldo. Su nómina, sus ingresos o su capacidad profesional son la garantía más importante.

Así es el crédito personal que Bankunión le ofrece. Rápido, sencillo y a su medida.

En asuntos de dinero, cuente con un buen equipo. Siempre tendrá buenas ideas. Tan buenas como Krediunión.

**Bankunión**  
LA FUERZA DE UN EQUIPO

PALMA • Avda. Conde Sallent, 22 A  
Avda. Alejandro Rosselló, 17  
Marqués de la Cenja, 40  
INCA • Obispo Llompart, 60  
CIUDADELA • Plaza de Alfonso III, 5  
IBIZA • Ignacio Wallis, 29

## Guía del espectador

- **PASIONES DESENFRENADAS (erótica)** Una nueva demostración de que cuando los españoles se dedican a las películas en las que el sexo lo es todo, no se quedan por las ramass.
- **LA TIA SUECA (erótica)** No importa el tema ni la trama argumental. La cuestión es montar las continuas escenas de sexo con distintos personajes.
- **TIMES SQUARE (Costumbres)** Las canciones de tipo desgarrado tienen su importancia en este film que nos presenta a un interesante tipo de chica que no admite ataduras ni responsabilidades y arrastra su mundo a una descontenta y modélica niña de familia. Bien coseguido el clima
- **EL CID. (Gran espectáculo).** — Fue uno de los grandes logros de la época de Samuel Bronston y una de las más poderosas películas de Anthony Mann y otra de estas películas cuyas reposiciones se suceden.
- **EL HOMBRE PUMA (Fantasía).** — Tony no conoce sus poderes pero le serán revelados para salvar al mundo de un ambicioso ser. Fantasía y humor se conjugan dando como resultado un film entretenido y realizado con habilidad para cumplir sus fines
- **LOS CATEADOS (Cómica)** Una película desenfadada en la que se suceden los golpes de efecto cómico no por conocidos menos eficaces. Los estudiantes malgastan su tiempo en bromas pesadas y se valen de todos los artilugios para aprobar.
- **MI AMIGO EL FANTASMA (Fantasía)** Las películas de Walt Disney con actores de carne y hueso, siguen la misma pauta que las de dibujos y conocen una reposición tras otra. Esta del bucanero fantasma vuelve a nuestras pantallas y resulta la más divertida.
- **LA FUGA DE TARZAN (Aventuras).** — Nueva reposición de una de las mejores películas del héroe de la selva. Un personaje atractivo y bien combinado el humor y la acción.
- **LA GRAN PELEA (Comedia de acción)** Esta película es una continuación de «Duro de pelar» y está hecha para lucimiento de Clint Eastwood. No puede ser tomada en serio pero es realmente divertida, está bien realizada y es una sátira de la vida americana, la de los jugadores empedernidos y los amantes de la violencia

**ROSALES CLUB BINGO**  
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA  
SERVICIO DE CAFETERIA  
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

**Teatro Balear**  
plaza Rossellón  
Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS  
parking gratuito **BINGO!**

**CASINO MALLORCA:** Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

**broadway** C/. Joan Miró, 36  
a 100 m. Plza. Gomila  
Tel. 285273-72  
UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO. LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA NOCHE, SHOWS 1.ª CLASE A LAS 10'30-12'00 Y 1'30. 30 SRTAS. ELEGIDAS Y UN AMBIENTE FENOMENAL.

**EURO-SHOW** C/. Joan Miró, 36  
a 100 m. Plza. Gomila  
Tel. 285273-72  
CENAS-MENU, BAILE, Y, TODO FANTASTICO, DE 9 A FIN DE NOCHE, CON SHOWS A LAS 11 Y 1 HORAS, Y A LAS 3, EL SHOW DISLOCADO, ULTIMA COPA. EN EL COMPLEJO BROADWAY, HAY, TRES LOCALES, TRES AMBIENTES, TRES ESTILOS Y TRES ACIERTOS

**HOLLYWOOD** C/. Joan Miró, 36  
a 100 m. Plza. Gomila  
Tel. 285273-72  
UN RESTAURANTE ESPECTACULO, NO CARD, MUY ELEGANTE, CENANDO FENOMENAL, CON UN SHOW LIMPIO, MODERNO Y CON BAILE PARA MATRIMONIOS. ALGO QUE PALMA NECESITABA, Y QUE VD. REPETIRA. ABIERTO DE 8 A 4 NOCHE, CON CENAS, BAILES Y ESPECTACULO, CASI CONTINUO. HASTA LUEGO.

## Cartelera

### MUSICALES

<b>TRUI CLUB DE JAZZ</b>	Hasta el 4 de julio y de 23'30 hs. a 3'30 hs. «TALLER DE JAZZ DE MADRID». (Cuarteto). Además nueva apertura de TerrazaRestaurante-Parrilla. Desde las 20'00 horas. RESERVE SU MESA: Telf.: 22 68 55
<b>AUDITORIUM</b>	Hoy, a las 10 noche: Concierto «MISA CRIOLLA» con la actuación de Los Calchakis, Capella Oratoriana y Niños Cantores de San Francisco.
<b>SALA MOZART</b>	En preparación recital de piano «KATHARINA WOLPE». (Jueves, día 2 Julio).
<b>TEATRO PRINCIPAL</b>	Hoy a las 7 tarde y a las 10,45 de la noche, actuación del «BALLET CONTEMPORANI DE BARCELONA». Precios populares de 400 a 200 ptas. Precio especial estudiantes, jubilados 150 ptas.

### SALAS DE CINE

<b>ALEXANDRA (Refrigerada)</b>	«S» «POKER DE CAMA». Clasificada «S». «PASION» Doble programa. Totalmente prohibido a menores 18 años.
<b>ABC CINEMA (Refrigerada)</b>	Refrigerado. Todos los lunes y domingos, sesión matinal a las 10'00 horas. «LOS PECADOS DE LADY CHATERLY» Ann Michelle, Mary Forbes, «S». Complemento: «LA ZORRITA EN BIKINI». Aut. Mayores de 18 años.
<b>ASTORIA (Refrigerada)</b>	Cerrado por acondicionamiento del local.
<b>PALACIO AVENIDA (Refrigerada)</b>	«EL HOMBRE PUMA», Walter George Alton, Donald Pleasence, y Sydne Rome. Director: Alberto De Martino. Complemento: «FANTASTOC 7». Apto para todos los públicos. Horario «Hombre Puma»: 4'40, 7'40, 10'45.
<b>SALA AUGUSTA (Refrigerada)</b>	(Refrigerada).- Desde las 3.- «LA GRAN PELEA» con Clint Eastwood con Sondra Locke y el orangután CLYDE. Complemento: «EL NACIMIENTO DE LOS BEATLES»: Apto menores.
<b>SALA AUGUSTA 2 (Refrigerada)</b>	2-(Refrigerada) Desde las 3'30- ¡Sigue en 2ª Semana! «COMO ELIMINAR A SU JEFE» (Nine to Five) con Jane Fonda Lilly Tomlyn, Dolly Partón y Dabney Coleman. Un film de Colin Higgins. Complemento: «VIVA KNEIVEL». Apto menores.
<b>BELLVER Cinema (Refrigerada)</b>	«GRUPO SALVAJE» horario. 3, 7, 11 noche. «LA BATALLA DE LAS ARDENAS» «En sonido cuadrofónico» horario 5 y 9 noche (menores)
<b>SALA BORN (Refrigerada)</b>	Hoy desde las 3: «EL CANTANTE DE JAZZ» «The Jazz Singer» con Neil Diamond. De complemento: Jean Paul Belmondo en «CAZADOR DE HOMBRES». Aut. Mayores 14 años.
<b>CAPITOL (Refrigerada)</b>	Refrigerado.- Desde las 3'15 -La fuga de Tarzán, con Johnny Weissmuller y Mauren O'Sullivan; un film de Richard Thorpe.- Complemento: Los 7 Magníficos, con Steve McQueen, en Paraviación.- Apta menores.
<b>LUMIERE (Refrigerada)</b>	«BEN-HUR» Charlton Heston, Jack Hawkins, Haya Harareet, Stephen Boyd. Director: William Wyler. Atención al horario: 2'30, 6, 9'30. Apto para todos los públicos.
<b>NUEVO HISPANIA (Refrigerada)</b>	Refrigerado. Desde las 3'15. «EL CID» un film de Anthony Mann, en vistarama con Charlton Heston, Sofía Loren, Raf Vallone, Herbert Lom, y Genevieve Page. Atención al horario: 3'25, 6'40, y 9'55.

**CHAPLIN multicines 1 (Refrigerada)**

«NINGUNA VIRGEN EN EL COLEGIO» Nastassia Kinski (para muchos «Jesse»). Director Andre Farwagi. Música Francis Lai. (16 años). Horario: 3,10, 5, 6,55, 8,40, 10,30.

**CHAPLIN multicines 2 (Refrigerada)**

«AVENTURAS DE LA FAMILIA ROBINSON» Hor. 4.25, 7'30, 10'30. Filmada en maravillosos colores, con sonido magnético. Además: «La guerra de los niños», con Parchís. Hor. 3'05, 6'05, 9'05. Menores. Refrigerado.

**CHAPLIN multicines 3 (Refrigerada)**

«UN CADAVER A LOS POSTRES» Truman Capote, James Coco, Peter Sellers, Alec Guinness, David Niven. Director: Robert Moore. Complemento: «CARTA DE AMOR A MALLORCA». Hor. 3,15, 5, 6,50, 8,40, 10,30. (Menores).

**CHAPLIN multicines 4 (Refrigerada)**

«MI AMIGO EL FANTASMA». De Walt Disney, con Peter Ustinov, Dean Jones, Suzanne Pleshette. Alegría. Complemento: «Donald un pato loco, loco» (menores) Hor. Fantasma. 3'25, 5'40, 7'55, 10'30. Refrigerado.

**CHAPLIN multicines 5 (Refrigerada)**

«TIMES SQUARE» Tim Cuny, Trini Alvarado, Robin Johnson. Director. Alan Moyle. Presentada por Robert Stigwood. 3'10, 6'55, 8'40, 10'30. Refrigerado.

**LIRICO PALACE (Refrigerada)**

Continúa desde las 3 tarde: FLASH GORDON. Sam J. Jones, Ornella Muti. Director: Mike Hodges. Además: EL SHERIFF EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE. Bud Spencer. — Menores.

**PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerada)**

Desde las 3'15: «LA TIA SUECA» un film «S» de Mario Siciliano con Laura Levi-V.O. subtitulada. Complemento: «LA NOVICIA MUSULMANA» con Florinda Bolkan. «S». Mayores 18 años.

**METROPOLITAN PALACE (Refrigerada)**

«ESPARTACO» Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simons, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin, Tony Curtis. Director: Stanley Kubrick. 4 «Oscar» de Hollywood. Atención horario del film: 3,15, 6,20, 9,25. Mayores 14 años.

**MIRIAM CINEMA (Refrigerada)**

«CERCO ROTO» con Richard Burton, Robert Mitchum y Rod Steiger. «LAS ULTIMAS Y ALEGRES AVENTURAS DEL RABINO» con Mike Burtyn y Mandy Rice Bavis.

**NOVEDADES (Refrigerada)**

«EL NIÑO Y EL TIBURON». Complemento: «5 SEMANAS EN GLOBO». Apto para todos los públicos.

**JAIME III CINEMA (Refrigerada)**

(«S») «PASIONES DESENFRENADAS». Clasificada «S». Ana Gimeno, Angela Mora, Carlos Riesgo. Director: Zacarías Urbola. Complemento: «LA VIOLENCIA DEL SEXO». Clasificasa «S». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

**FANTASIO (Refrigerada)**

Segunda semana: («S») - «PASION PROHIBIDA». Susana Estrada. Clasificada «S». Además: «AMOR LIBRE ESTILO SUECO». Clasificada «S». Prohibido a menores 18 años.

**NUEVO MODERNO (Refrigerada)**

CERRADO POR VACACIONES.

**SALON RIALTO (Refrigerada)**

Desde las 3'15. «NOVECIENTO-1900». Un film de Bernardo Bertolucci, con Robert de Niro, Gerard Depardieu, Burt Lancaster. Música: Ennio Morricone.- ¡Atención al horario! Pases: 3'40, 6'55 y 10'10. Mayores 18 años.

**SALA RIVOLI (Refrigerada)**

«LOS CATEADOS». Un film de Claude Zidi con Michel Galabru, María Pacome, Daniel Auteuil. (Horario: 4'50, 7'50, 10'50). Complemento: «¡QUE NO PARE LA MUSICA!». Mayores 14 años.

**VERSALLES (Refrigerada)**

«TIBURON 1» y «TIBURON 2». Roy Scheider, Lorraine Gary. Apto para todos los públicos. Horario: «TIBURON» (4'50, 8'50) «TIBURON 2» (3'00, 6'50, 10'40)

## Hoy, en el Auditorium La pureza de la música, objetivo de «Los Calchakis»

Es su primera actuación en Mallorca. Su presentación tiene carácter de acontecimiento. El conjunto «Los Calchakis», nombre que proviene de la denominación que recibe una cordillera del noroeste de Argentina, país al que pertenecen los cinco integrantes del grupo, actúa esta noche, en función única, en el Auditorium.

En su repertorio, una pieza ya clásica en Latinoamérica, la misma criolla, obra surgida tras el Concilio Vaticano II, cuando la Iglesia dio paso a todas las lenguas en los oficios religiosos en sustitución del latín.

«Y es criolla —comenta Héctor Miranda, creador de «Los Calchakis»— porque es un exponente del quehacer, de la manera de pensar y sentir de los sudamericanos, de vivir la cultura resultante de la yuxtaposición o mezcla de las civilizaciones indígenas y europeas, sobre todo la española».

Les acompañarán los coros de la «Capella Oratoriana» y los niños cantores de San Francisco, agrupaciones de la que son directores Gori Marcus y Antonio Riera respectivamente.

«Los Calchakis» fueron fundados en 1960, en París, donde en la actualidad residen sus componentes. Sus objetivos, recuperar y dar a conocer las manifestaciones musicales latinoamericanas, principalmente de la zona andina, de Bolivia y Perú, completadas con poemas de grandes autores de aquel continente, como Neruda, Martí.

Precisamente este hecho es el que hace que no realicen giras por los países del cono sur, «ya que tendríamos que autocensurarnos pues las letras de nuestras canciones, al ser de escritores com prometidos, no podemos exponerlas... Por motivos políticos personales sí podríamos visitar casi toda Latinoamérica, ya que no somos exiliados ni estamos perseguidos por nuestras ideas. Pero queremos ser libres, decir lo que pensamos, mostrar los mundos que han imaginado otros, sus ideas».

Entre sus objetivos figura también la lucha contra la neocolonización anglosajona, intentar preservar las características propias del rico, peculiar y variado folklore latinoamericano, del que también ofrecerán una muestra esta noche.

«Hay que tener en cuenta que nuestra música es antiquísima, que cuando los españoles llegaron había culturas como las de los aztecas, incas y mayas muy adelantadas, con sus instrumentos típicos como las flautas, los kena, los sikús, que afortunadamente

no se perdieron. Cuando arribaron los conquistadores no desaparecieron, sino que siguieron empleándose, aunque se incorporaron nuevos instrumentos. Posteriormente hubo más incorporaciones, como los tambores de los esclavos procedentes de África. De todo ello ha surgido una música con muchísimas tonalidades, cambios, que hay que mantener, relanzar».

Y es que esta manifestación artística ha servido también, como señalan, para dar a conocer lo que es, representa, será Latinoamérica: Su mayor utilidad, como hemos comprobado, es que se ha mostrado tal como es nuestro continente, en el que existen muchas mezclas, pero no deformaciones.

J.M.M.  
(Foto: C. VIVES)



De izquierda a derecha, Lucio Saavedra, Alberto Rodríguez, José Martí, Aldo Ariel y Héctor Miranda, integrantes de «Los Calchakis».



# BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO

## JUNTA GENERAL

Bajo la presidencia de D. Alejandro Fernández de Araoz, se celebró en Madrid, el pasado 22 de Junio, la Junta General Ordinaria de Accionistas del Banco Internacional de Comercio, S. A., en la que se aprobaron la Memoria, Balance actualizado, Cuenta de pérdidas y ganancias, y la Dotación a Reservas, así como los distintos acuerdos presentados por el Consejo.

## 1980

### THE INTERNATIONAL BANK OF MIAMI, N. A.

- El volumen total de los activos alcanza 59 millones de dólares al cierre de 1980.
- La primera sucursal se abrió en el 444 Brickell Avenue, centro financiero de Miami, y allí igualmente opera la «División Internacional del Banco».
- La financiación en eurodivisas se facilita a través de la Sucursal de las Islas Caiman.

### MULTICUENTA

Banco Internacional de Comercio acaba de lanzar al mercado la MULTICUENTA, primer producto completo de gestión financiera para las economías particulares. Al mes de su lanzamiento se habían captado 1.600 clientes nuevos.

### VISA

- El Internacional es socio fundador de VISA ESPAÑA. Se emitieron 13.000 tarjetas en 1980. Este «dinero plástico», como sistema de pago y crédito, puede ser utilizado en los cinco continentes.

### ACUERDOS

- Autorizar al Consejo para que pueda emitir bonos de tesorería hasta la cifra de 4.000 millones de pesetas.
- **Ampliación de Capital:** El Consejo, informó que será 1 x 4, A LA PAR 75% GRATIS, con cargo a «Reserva por prima de emisión de acciones». La operación de ampliación se llevará a cabo en OTOÑO, 1981.
- El 50% del desembolso coincidirá con el abono a cuenta del dividendo. El otro 50% con el del dividendo complementario. Ambos desembolsos representarán el 61% del dividendo total a distribuir.

### DATOS MAS SIGNIFICATIVOS

(En millones de ptas.)	1979	1980	% VARIACION
RECURSOS PROPIOS	4.221	4.631	9,7
RECURSOS CLIENTES			
— En pesetas	33.817	40.280 (1)	19,1
— En moneda extranjera	472	934	97,9
<b>TOTAL</b>	<b>34.289</b>	<b>41.214</b>	<b>20,2</b>
INVERSIONES BANCARIAS			
— En pesetas	27.922	33.745	20,9
— En moneda extranjera	4.915	5.284	7,5
<b>TOTAL</b>	<b>32.837</b>	<b>39.029</b>	<b>18,9</b>
CARTERA DE TITULOS	4.627	5.508	19,1
INMUEBLES, MOBILIARIO, INSTALACIONES E INV. RESERVAS Y F. PREVISTOS	4.377	5.280	20,6
BENEFICIO NETO	451	528	17,2
DEPOSITOS DE VALORES	10.438	11.733	12,4
MOVIMIENTO NEGOCIO INTERNACIONAL	36.811	55.997	52,1

(1) Incluidos 700 millones de Bonos de Tesorería.

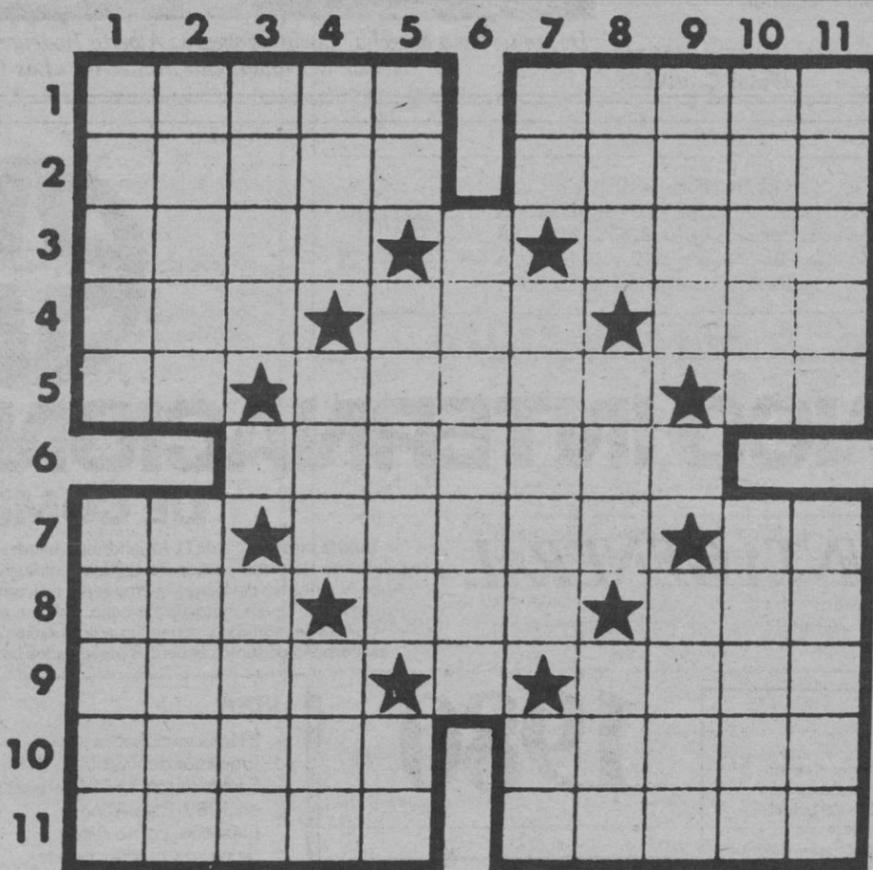
NÚMERO DE EMPLEADOS	989	1.025
NÚMERO DE OFICINAS	41	49

ZONA CENTRO (29 Oficinas). Oficina Principal: Génova, 27. Tels. (91) 410 40 04 - 410 50 58. Madrid  
 ZONA CATALUÑA (9 Oficinas). Oficina Principal: Diagonal, 474. Tels. (93) 218 38 00/4/8 - 218 38 12 - 218 53 16. Barcelona  
 ZONA LEVANTE (8 Oficinas). Oficina Principal: Alfonso X el Sabio, 12. Tels. (965) 21 91 99/8. Alicante  
 BALEARES. Oficina Principal: Anselmo Clavé, 5. Tels. (971) 22 19 44 y 22 22 43. Palma de Mallorca  
 VALENCIA. Oficina Principal: Pintor Sorolla, 15-bis. Tel. (96) 326 31 07. Valencia  
 ZARAGOZA. Oficina Principal: Coso, 67-75. Tels. (976) 39 45 50/54/58. Zaragoza



## Crucigrama

**HORIZONTALES.-** 1: Palo a medio quemar. Héroe troyano raptor de Helena.- 2: Nombre antiguo de Huelva. Hijo de Dédalo que huyó de Creta.- 3: Vestido nacional femenino de la India. Consonante. Buey sagrado egipcio.- 4: Nombre propio de mujer. Toma. Composición lírica.- 5: Conozco. Plantas crucíferas hortenses. Existe.- 6: En Navarra, comunidad de pastos entre pueblos convecinos.- 7: Pronombre personal. Ramaje que resulta de la poda. Apócope de uno.- 8: Ave palmípeda. Río que pasa por Bonn. Bivonte europeo.- 9: Cola de un animal. Consonante. Zar ruso conocido por el Terrible.- 10: En sentido figurado, tostáis. Semilla de los cereales.- 11: En germanía, ruin. Llanos, despejados.



**VERTICALES.-** 1: Municipio de la provincia de Gerona. Principal.- 2: Fútil, insignificante. Decreto del zar.- 3: Paloma silvestre. Consonante. Superior de un monasterio.- 4: Río siberiano que desagua en el

mar de Kara. Extremo inferior y más grueso de la antena. Escuchar.- 5: Símbolo químico del sodio. Poner en contacto una cosa con otra. Matrícula española.- 6:

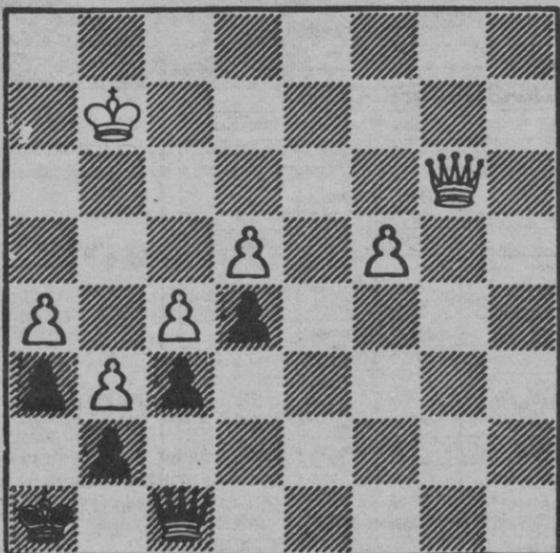
Medida de capacidad para áridos.- 7: Letra griega. Emperador romano discípulo de Séneca. Abreviatura de gramo.- 8: En este lugar. Preposición. Pecado

capital.- 9: Raíz del nabo. Vocal. Frutos de la vid.- 10: Lirio hediondo. Séptimo de los planetas.- 11: En sentido figurado, las carentes de gracia. Novenos.

## El espejo de Escaques

Eduardo Scala

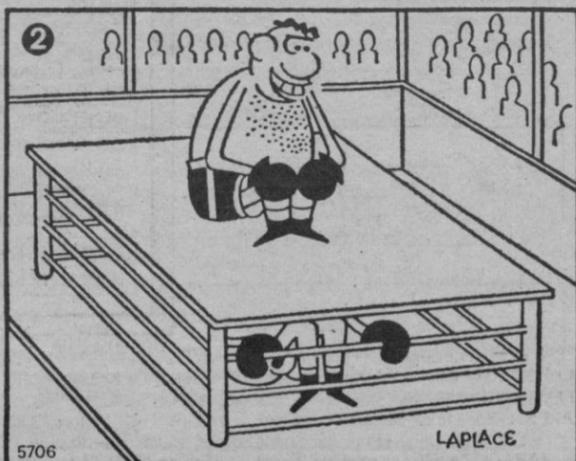
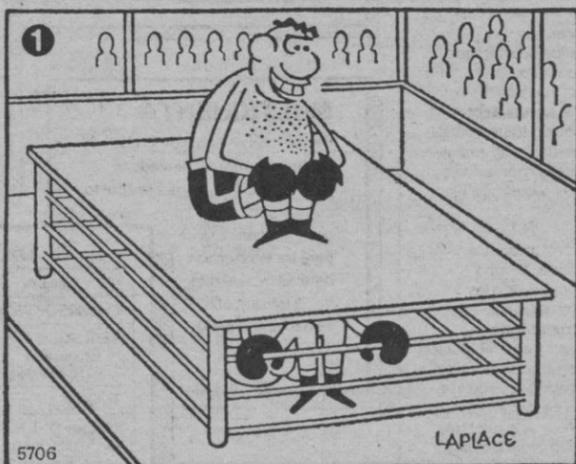
Todo concluye, pero nada perece.  
Séneca. Epístolas morales, 36.



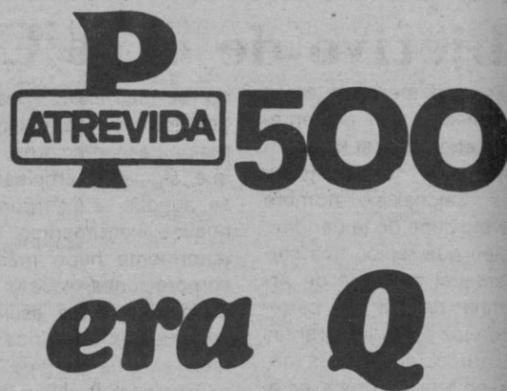
NESIS-KOLKER  
NEGRAS ENTABLAN

Resolución: 1...D1CRI; 2...D5C; DXP1; tablas

## Los ocho errores

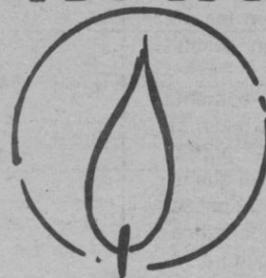


## Jeroglíficos



¿Dónde pasaste la noche?

## NOTA



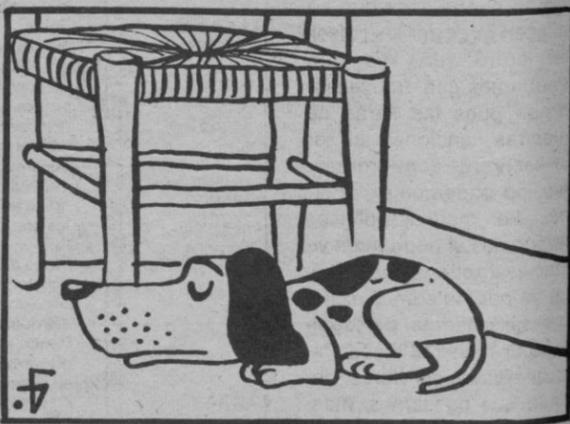
## 9

¿Qué indica ese piloto en el teléfono?

## Adivinanza gráfica



En el monte ladra



y en casa calla

## Solución a los pasatiempos publicados ayer

### CRUCIGRAMA

Horizontales.- 1: Rahez. Púgil.- 2: Ahíta. Avida.- 3: Bota. A. Amón.- 4: Ego. Ala. Ola.- 5: La. Ubeda. Or.- 6: Isagogé.- 7: Ta. Atara. Pp.- 8: Acá. Isa. Mar.- 9: Puna. E. Rajá.- 10: Istmo. Velad.- 11: Roías. Asaro.

Verticales.- 1: Rabel. Tapir.- 2: Ahoga. Acuso.- 3: Hito. I. Anti.- 4: Eta. Usa. Ama.- 5: Za. Abatí. Os.- 6: Alegase.- 7: Pa. Adora. Va.- 8: Uva. Agá. Res.- 9: Gimo. E. Mala.- 10: Idolo. Pajar.- 11: Lanar. Prado.

### ADIVINANZA GRAFICA

El dedal

### JEROGLIFICOS

(1) Ana, borda (a; nabo; rda)

(2) Dantesca (d; antes ca)

## Santoral

**27 junio**

**HOY, SABADO: Inmaculado Corazón de María**  
El Sol sale a las 6'22 y se oculta a las 21'22. Luna: C. menguante

## Televisión

### Primer programa

10.57: Apertura y presentación.- 11.00: Sabadabada.- 13.00: Concierto.- 14.00: Informativo.- 15.15: Noticias.- 15.30: Los Picapiedra. «Jeny, mala suerte».- 16.00: Primera sesión. «Angeles rebeldes».- 17.55: Aplauso.- 19.35: Vacaciones en el mar. «Un buen fiel servidor».- 20.30: Informe semanal.- 21.15: Noticias.- 21.35: Sábado cine. «Horizontes de grandeza».- 00.20: Despedida y cierre.

### Segundo programa

15.15: Carta de ajuste.- 15.28: Apertura y presentación. 15.30: Los Cristianos. «El mundo Medieval».- 16.25: Archie y Sabrina. «El regreso del Quijote».- 16.50: Rafferty. «Hermanos e hijos».- 17.45: Retransmisión deportiva.- 19.30: Tome la palabra.- 20.05: Encuentros con las letras.- 21.20: Revista de cine.- 22.25: La víspera de nuestro tiempo.- 23.30: Despedida y cierre

## Horario de trenes

### PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

### PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

### PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 22 al 28 de junio

Calle Juan Miró, s/n.- Palma  
Cra. Palma a Manacor, km. 7.- Palma  
Cra. Arenal a Llucmajor.- El Arenal  
Cra. Palma a Puerto de Alcudia, km. 51.- Alcudia  
Cra. Son Servera a Cala Millor.- Son Servera  
Cra. Villafranca a La Puebla.- Petra  
Sa Punta des Pi Vert.- Esporles  
Cra. Felanitx a Porto Colom.- Felanitx  
Calle Lluch, esquina Selva.- Inca

## Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/51	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbré.—S.Sardina	6,50	20,15	60

## Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 mañana a 10 noche

BALAGUER RIERA,  
San Miguel, 26, 211249.  
BUÑOLA OLIVER,  
Barón Sta. M.<sup>a</sup> del Sepulcro, 4 (Junto Avenida Jaime III), 225876.  
COLL SOLIVELLAS,  
Viviendas Agal, Bloque 3 (Rafal Nou), 242910.  
RIUTORT HUGUET,

Juan Alcover, 45, 272365.  
LLOBERA VICENS,  
Plaza Santa Eulalia, 1, 212143.  
MAGDALENA SALGADO,  
Isaac Albéniz, 16 (Son Oliva), 297971.  
MULET PUJOL,  
Plaza Serralta, 1 (Santa Catalina), 282347.  
OLIVER FERRER,  
José Alemany Vich, 7 (Esqu. Cmno. Cementerio), 291159.  
ROVIRA BLANES,  
Aragón, 70 (Hostalets), 272501.  
SASTRE JUAN,  
Capitán Salom, 10 (carretera Sóller), 251457.  
VIVES MIQUEL,  
Marqués de la Cenia, 40 (Son Armadans), 231825.

### FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAENZ DE NAVARRETE  
Bartolomé Riutort, 4 - Ca'n Pastilla (a 100 metros de la Iglesia): 260236  
FARMACIA DE URGENCIA MIRO FORTEZA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA Colón, 6: 211368

## Cupón del ciego 607

### Servicios aéreos y marítimos

#### SERVICIO AEREO VUELOS NACIONALES SABADO

Palma — Alicante: 11,20 y 17,30  
Palma — Barcelona: 07,15 — 09,20 — 12,30 — 17,20 — 19,25 — 21,55 y 23,10  
Palma — Madrid: 07,30 — 10,45 — 18,30 y 22,20.  
Palma — Sevilla: 11,20.  
Palma — Valencia: 07,05.  
Palma — Ibiza: 20,00.  
Palma — Menorca: 17,05 y 08,25.  
Palma — Tenerife: 11,20

#### VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 22,00 hs.  
Palma — Madrid: Diario excepto sábados a las 11,15 hs.  
Palma — Barcelona: Diario a las 08,00 hs.  
Palma — Ibiza: Diario a las 08,30 hs.  
Palma — Menorca: Diario a las 12,35 hs.  
Palma — Menorca: Martes, jueves y sábado a las 17,50 hs.

#### Servicios marítimos

Palma — Barcelona: Martes, 11,00 h. Diario excepto jueves, 12,00 h. Diario, 24,00 h.  
Barcelona — Palma: Diario, 13,00 h. Lunes, 23,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.  
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12,00 h. Martes, jueves y domingos, 23,00 h.  
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.  
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22,00 h. Martes (Vía Ibiza), 24,00 h.  
Palma — Ibiza: miércoles, 16,00 h. Martes, viernes y domingos, 24,00 h.  
Ibiza — Palma: Miércoles, 10,00 h. Martes, viernes y domingos, 11,00 h.  
Palma — Ciudadela: Jueves, 08,00 h.  
Ciudadela — Palma: Martes, 14,00 h.  
Palma — Cabrera: Miércoles, 09,00 h.  
Cabrera — Palma: Miércoles, 15,00 h.  
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves, 09,00 h.  
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles, 18,00 h.  
Barcelona — Mahón: Jueves, 11,00 h. Diario, 23,00 h.  
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11,00 h. Jueves y domingos, 23,00 h.  
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12,00 h. Diario, 22,00 h.  
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10,00 h. Miércoles, 22,00 h. Viernes, 24,00 h.  
Valencia — Ibiza: Diario excepto miércoles y viernes, 24,00 h.  
Ibiza — Valencia: Diario excepto jueves y viernes, 12,00 h.  
Alicante — Ibiza: Diario excepto martes y domingos, 24,00 h.  
Ibiza — Alicante: Diario excepto martes y domingos, 12,00 h.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53, 25 12 34, 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00, 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

## Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencias de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días

### PALMA

#### SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. Tel. 278888  
Bernardo Munar Perelló.— C/. Antonio Noguera, 45. Tel. 272083  
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indioterfa). Tel. 297039 (Grúas y taller).  
ASPANO.— Biniali, 8, Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y Taller).  
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel. 294273  
TURNO DE TALLER  
Motor Club: Teniente Lizasoain, 27. Tel.: 281666.  
Honorio Raboso Trujillo: Ca'n Caimari, S/n. Coll de'n Rebassa. Tel.: 263161.

### TURNO DE NEUMATICOS

Día 27: Talleres Santi. Eusebio Estada, 109. Tel.: 293625.  
Día 28: Angel Crespi Avellá, Margarita Caimari, 30. Tel.: 463560.

### TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA.

Día 28: Garaje Santa Ponsa. Avda. Jaime I, S/n. Santa Ponsa.

### CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.  
SERVICIO DE GRUAS EN MURO  
Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21. Tel. 537092  
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS  
M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30. Tel. 647347  
SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA  
Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

## Radios

### Popular

#### DESTACAMOS PARA HOY SABADO

10'30: Sabadeando (O.M.).  
13'30: La Veu dels Pobles.  
ILLES (O.M. y F.M.). 15'05:  
Popular en vivo (O.M.). 20'30:  
Popular-Blues (O.M.). 21'00:  
Atril de la Zarzuela (O.M.).  
14'30: Plantinus (F.M.).  
16'00: Siurell Rosa Jazz (F.M.).

### Mallorca

#### Onda media

Informativos: 7,00: Matinal SER; 9,00, 10,00, 11,00, 12,00, 13,00, 18,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00, y 06,00: SER Informativos. 14,30: Informativo de las dos y media. 20,00: Informativo de las diez. 23,30: Deportes e Informativos.

Musicales: 8,30: Primera hora. 10,05: Esto es Radio. 15,00: Musical de las tres. 16,00: El Gran Musical. 17,00: Los 40 principales. 18,05: Super ventas Lps. 21,00: Especial Juan Pardo. 22,10: Música de Hispano-américa.

Varios: 11,05: Mediodía Cadena SER. 22,30: Café de Noche. 00,00: Que se ponga. 01,00: Mediano-

che. 02,00: Club de Medianoche. 04,00: De la noche a la mañana.

### Juventud

#### Onda media

7,30: Apertura de la emisión; 7,45: Palabra de Dios; 8,30: Radiocadena actualidad; 9,00: Para tí, mujer; 10,00: Resumen de prensa; 10,30: La radio es joven; 12,00: Variedades; 12,45: Sellos y monedas; 13,00: Radiodiario, primera edición; 13,45: Cines; Optica Moreno; 14,30: Radiocadena actualidad; 15,00: Musical O.M.; 15,30: Discorama Pop; 16,15: Mundorama; 17,00: La radio es joven; 19,30: Radioestadio 1ª edición; 20,30: Radiocadena actualidad; 21,00: Viaje a lo desconocido; 22,00: Mini teatro; 22,30: Radioestadio 2ª edición; 01,00: Cierre.

#### F.M.

8,00: Apertura; Programa Maritín (Lengua alemana); 10,00: Estéreo Disco; 17,00: Video show; 22,00: La opera en la radio; 23,00: Efemérides musicales; 24,00: Talismán; 01,00: Cierre.

## GRUAS PALMA

Servicio permanente  
Teléfono 294273

Hay veintisiete en Palma

## Las galerías de arte, sector en grave crisis

Las galerías de arte se han multiplicado como hongos, rápidamente, en los últimos años. Por toda Palma se han esparcido, asentado. Ahora mismo hay veintisiete, cifra desorbitada si se tiene en cuenta que su población no llega a los trescientos mil habitantes, mientras que ciudades más populosas, como en Munich, por citar un caso con poco más de dos millones de personas, operan cuarenta y dos de estos centros.

Nos hallamos, pues, ante un fenómeno insólito, o por lo menos curioso. Y más sorprendente aún si se comprueba que no son negocios rentables en la mayoría de los casos. Incluso, algunas, aunque las menos, registran balances económicos con pérdidas.

Esta crisis es lo que motivó hace ahora un año y medio la creación de la asociación que engloba a las galerías de arte, en un intento que nos han definido como de unión, para evitar desleales competencias —aunque siguen dándose— y tratar, ante todo, de encontrar un cauce o una nueva vía que asegure su supervivencia.

Los hechos son claros, contundentes. Las galerías que se dedican al arte de vanguardia están atravesando, salvo raras excepciones, momentos críticos. En el gusto del público no cuaja esta manifestación del todo. Son los jóvenes quienes más muestran su preferencia por las modernas corrientes, pero el coste de las obras es alto, inasequible para un grupo poblacional donde las cotas del paro están en ascenso.

Y sin embargo son las que tal vez están luchando más, promocionando pinto-

res, escultores, diseñadores, ceramistas, artistas, en suma, desconocidos, ofreciéndoles oportunidades: la posibilidad de abrirse camino en un campo sembrado de escollos, dificultades.

Algo parecido, aunque no tan problemático, sucede con las clásicas. La preocupación entre estos profesionales está cundiendo. Se han dado casos en que no ha habido ni una venta en las exposiciones. Y lo grave no es solo que disminuya el número de compradores, sino el de visitantes.

Los propietarios de las galerías no pierden excesivamente, no salen muy perjudicados, si el autor de las obras corre con los gastos que acarreen la impresión y confección de los catálogos, los diversos actos sociales que se lleven a cabo y el alquiler del local —normalmente fijado entre mil y mil quinientas pesetas diarias.

### ● Preocupación por el futuro entre sus propietarios

Por lo general, es esta la mecánica o el proceso que el artista ha de seguir para ver su producción en una muestra. Pero algunas galerías, las que más y mejor conservan su espíritu de centros promocionales del arte, se aventuran y costean ellas mismas las citadas partidas. ¿Qué hacer ante una situación en la que no hay compras? La solución ideal y perfecta no existe. Como mucho, un paliativo, que es un riesgo. Quedarse con parte de la creación, de la obra que ha sido expuesta, esperando que con el paso del tiempo, el artista se cotice, triunfe, y entre dentro del circuito comercial. La espera, en ocasiones, se convierte en eterna.

De ahí que sea más cómodo y, por supuesto, más rentable, trabajar con gente encumbrada, y que los noveles encuentren trabas para destacar. Un censo realizado por el Ayuntamiento de Palma sobre los pintores profesionales residentes en las islas arrojó cuatrocientos noventa y ocho. Pero apenas sesenta, y bastantes de ellos extranjeros afincados en la provincia, consiguen sacar a luz su obra, en la que predominan los temas paisajísticos, cuadros que son los más aceptados por el público, mientras que retratos y ce-



Los artistas noveles encuentran dificultades para exponer sus obras.

rámicas se convierten, son mercancía ardua de vender.

### LA AYUDA OFICIAL

Directores y propietarios de varias galerías de arte nos han comentado que una de las salidas a esta crisis, que cada vez se agudiza más, es la ayuda de los organismos oficiales, que no ha de ser tanto económica, como de promoción y educación. Considerar que



Algunas galerías sólo trabajan con artistas consagrados y apenas dan oportunidades a los nuevos valores.

las manifestaciones plásticas debieran enseñarse en los colegios auténticamente. El estudio del arte en todas sus vertientes tendría que ser una asignatura fundamental y no un simple pasatiempo, con lo que se elevaría el nivel cultural de la gentry, evidentemente, su sensibilidad, atracción y comprensión por el hecho artístico.

Ello compaginado con la realización de encuentros de creadores, de exposiciones —por ejemplo, la que ayer se inauguró en el Palau Solleric, promovida por el Ayuntamiento palmésano, ha tenido un acogida positiva entre los propietarios de las galerías—, que a la larga propiciaría un clima favorable al arte, y, como efecto de rebote o secundario, un mayor interés por la labor de las galerías, y por los artistas.

Esta es una de las metas y uno de los temas más debatidos y estudiados por los integrantes de la asociación de estos centros, que ven en la citada posibilidad una puerta abierta al futuro.

Y puede ser —es con seguridad— el medio de que los pintores, ceramistas, escultores no estén sujetos a las manipulaciones que por parte de algunas galerías se hace de ellos, romper el círculo vicioso, cerrado, de los expositores de siempre y de alternancia los artistas noveles con los conocidos.

O de otra manera, conseguir que la colaboración necesaria entre galerías —artistas, que forman un binomio, un conjunto interdependiente, exista.

José M. Mateos  
Fotos: Cosme Vives

### ● Cada vez menos ventas y visitantes



El arte vanguardista, el más apreciado por la juventud, grupo con menos posibilidad de adquirir obras.

## HERNIADOS

Contengan su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correajes de cuero, ni bultos, sin enganches, ni hebillas. Que se adapta a cada hernia y a cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde. Para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. Especialidad en fajas ortopédicas para eventraciones y columnas. HERNIGAY. Patente 171.982. Pelayo 60 principal, BARCELONA-1. Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD nº 826. Consulte a su médico.

### VISITA EN PALMA DE MALLORCA:

El propio director de la Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el viernes día 3 de junio, en el Hotel Capitol, Plaza del Rosario nº 5 de PALMA DE MALLORCA. HORARIO: De 10 a 1 y de 5 a 7.